Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

Mỗi ngày : Cấp Tiến đăng «Tiếu Ngạo Giang Hồ» sớm hơn các báo

PHI LUẬT TÂN ĐÔI THAM DỰ HỘI ĐÀM BALÊ

SỐ 35 — 8 TRANG 8Đ. — CHỦ NHỰT 25-5-1969

Cấp tiến

TỔ QUỐC ◎ TỰ DO ◎ TIẾN BỘ

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và Trị sự 175, Phạm-ngũ-Lão — Saigon Đ.T. : 21.505

LẬP TRƯỜNG RÕ RỆT NHỨT CỦA HOA KỲ ĐỐI VỚI VẤN ĐỀ VIỆT NAM VÀ ĐÔNG NAM Á

Hai Tổng Thống Việt - Mỹ đồng ý: không lập Chánh phủ liên hiệp

trước khi có thỏa ước với C.S. tái lập hòa bình

◐ MỸ ĐỒNG Ý MỞ BÀU CỬ TỰ DO CÓ QUỐC TẾ KIỂM SOÁT, SAU THỎA ƯỚC

◑ MỸ KHUYÊN KHÉO VÀI NƯỚC Đ.N.Á. CẢI THIỆN BANG GIAO VỚI TRUNG CỘNG

VỌNG CÁC 23-5 (AFP).— Ngoại trưởng Mỹ William Rogers kể 5 điểm chánh được thỏa hiệp tại khóa họp hội đồng Tổ chức Liên phòng Đông Nam Á cấp ngoại trưởng và tại hội nghị các đồng minh của VNCH như sau :

1.— Tôn thể các nước liên minh với VN chấp thuận các đề nghị của Tổng Thống Nixon về hòa bình ở Việt Nam.

2.— Các đại biểu kết luận rằng một cản trở an ninh là cần thiết cho sự phát triển kinh tế tại vùng này trên thế giới.

3.— Sự hợp tác địa phương cần thiết cho an ninh cũng như cho các mục tiêu kinh tế.

Ngoại trưởng Mỹ kết luận là nền an ninh Đông Nam Á không thể ở bên ngoài khối các vấn đề an ninh thế giới và sự lo ngại thấy Mỹ mất quyền lợi tại phần đất này trên thế giới là vô căn cứ.

Tiến đưa ông William Rogers đến tận phi cảng có ngoại trưởng Thanat Khoman và các nhân vật Thái Lan khác. Ngoại trưởng Mỹ tiếp tục cuộc công du qua Tân Đề Li.

Lập trường của Mỹ về các vấn đề VN và Đông Nam Á

VỌNG CÁC 23-5 (AFP).— Hôm thứ Bảy một nguồn viên ngoại giao Mỹ tuyên bố rằng hội nghị 7 nước đồng minh tham chiến ở VN tán thành 9 điểm những lập trường của Mỹ về các vấn đề Đông Nam Á như sau :

XEM TIẾP B TRANG 8

1 phát ngôn viên phái đoàn VNCH tuyên bố :

V.N.C.H. SẴN SÀNG THẢO LUẬN VỚI VC về các cuộc tuyển cử mới

KHÔNG CÓ ĐIỀU KIỆN TIÊN QUYẾT NÀO HẾT

BA LÊ UPI 23-5.— Một phát ngôn nhân của phái đoàn VNCH tại hội đàm Balê hôm thứ sáu tuyên bố rằng VNCH sẵn sàng thảo luận với VC về các cuộc tuyển cử mới không có điều kiện tiên quyết nào hết.

Phe Cộng sản đã không đưa ra một câu trả lời nào về vấn đề tuyển cử, hiện nay được coi như một vấn đề có nhiều mâu thuẫn nhất giữa lập trường của VNCH và Huế kỷ, trong phiên nhóm thứ 18.

Một phát ngôn nhân của phái đoàn VNCH, khi được hỏi về vấn đề tuyển cử đã trả lời «cũng như đối với các vấn đề khác, chúng tôi sẵn sàng thảo luận không có điều kiện tiên quyết nào về tất cả mọi vấn đề với phe bên kia».

Theo hiến pháp VNCH qui định thì các cuộc tuyển cử tại Miền Nam sẽ được tổ chức vào năm 1971. Nhưng TT Mỹ R. Nixon trong diễn văn đọc ngày 14-5 kêu gọi tổ chức các cuộc tuyển cử dưới sự kiểm soát quốc tế càng sớm càng tốt.

XEM TIẾP X TRANG 8

Hà Nội chuẩn bị chuyển hướng trong chiến lược hòa đàm?

X. THỦY ĐỘT NGỘT RỜI BALÊ VỀ BV

qua ngả Mạc tư Khoa !

★ CÁC GIỚI CHÁNH TRỊ Ở BA LÊ BÀN TÁN XÔN XAO CHO RẰNG : XUÂN THỦY VỀ HÀ NỘI CHỜ KẾT QUẢ HỘI NGHỊ MIDWAY ĐỂ ĐIỀU CHỈNH ĐƯỜNG LỐI !

BA LÊ 24-5.— Các nguồn tin sáng nay loan báo Xuân Thủy, Trưởng phái đoàn B.V. tại cuộc hội đàm Ba Lê, đã đột ngột rời Balê để trở về Hà nội sau khi tham dự phiên họp khoảng đại thứ 18 ngày 22-5.

Người ta cho biết đây là chuyến trở về Hà nội lần đầu tiên của Xuân Thủy sau hơn 5 tháng sang Ba Lê tham dự các cuộc đàm phán nơi vòng đầu nay.

Các nguồn tin CS không cho biết rõ lý do, lộ trình và ngày trở lại của Thủy. Tin này làm cho giới bình luận sôn xao, so sánh với chuyến trở về Hoa thịnh Đốn của trưởng phái đoàn Mỹ H. Cabot Lodge, và đặt trên nghi vấn phái chăng Hà nội chuẩn bị chuyển hướng trong chiến lược hòa đàm của họ.

Xuân Thủy rời Balê lúc 12g50 ngày thứ bảy 24-5 trên một chuyến bay của hãng hàng không Nga.

Trước đây Xuân Thủy đã có chương trình xuất hiện trước công chúng cùng với Trần hữu Kiến tại bội trường Thân hữu Việt Pháp ở Ba lê, vào ngày chủ nhật.

Nhưng bay giờ Xuân Thủy phải rời Ba lê ngày thứ bảy, tất nhiên ông sẽ không xuất hiện ở bội trường Thân hữu Việt Pháp ngày chủ nhật như chương trình ấn định.

Điều này làm cho người ta thắc mắc rằng Hà Nội của Thủy không bình thường như lời tuyên bố của phái đoàn BV, trái lại, có tính cách khẩn cấp và bất thường, và mang nhiều ý nghĩa mới lạ.

Người ta tự vọng Thủy trở lại Balê trước khi phiên họp thứ 19, vào thứ năm tuần tới. Tuy nhiên có người đoán Thủy sẽ ở lại Hanoi đến sau ngày 8-6 để chờ đợi kết quả cuộc họp thượng đỉnh Thiệu—Nixon và cũng các nhà lãnh đạo BV điều chỉnh lại chiến lược hòa đàm của họ.

Người ta cũng được biết Xuân Thủy sẽ ghé lại Mạc tư Khoa và Bắc kinh trong chuyến về Hanoi để thảo luận với các lãnh tụ Nga số và TC.

Các quan sát viên quốc tế tại Balê cũng cho rằng Xuân Thủy trở về Hanoi để tham khảo ý kiến Chánh phủ của ông ta về việc liệu có thể đi tới một sự đồng hòa cho tới mức nào giữa 8 điểm trong chương trình Hòa bình của TT Nixon và 10 điểm trong chương trình của MTGPMN do Trần hiếu Kiến đưa ra trong phiên họp thứ 16 vừa qua.

Mọi nguồn tin khác nói chuyện trở về của Xuân Thủy liên quan tới vấn đề rút quân và các cuộc mật đàm có thể diễn ra trong những ngày sắp tới?

Tự nhiên, điều chắc chắn là chuyến trở về của Trưởng phái đoàn B.V phải liên quan tới một lập trường đới khoát trong quyết định sắp tới và điều chắc chắn nữa là khi trở qua Ba Lê chắc chắn ông ta sẽ mang theo những chỉ thị mới của chánh phủ Hà nội

Một chuyện lạ khác : Trung Cộng gởi Đại sứ ng BaLê sau 2 năm để trống ghế !

Trong lúc đó, trường Hoàng Trần, sau khi đến BaLê tối nhận chức đại sứ Trung Cộng tại đây, trưa thứ Sáu đã được Bộ ngoại giao Pháp tiếp kiến Trưởng Hoàng Trần trở lại BaLê ngày thứ tư sau hai năm để trống chức Đại Sứ Trung cộng tại Pháp.

Mới quan tâm nhứt nhì khi lên chấp chánh của Thủ Tướng Trần Văn Hương là : Mỗi năng dân đều có ruộng cày.

ẢNH CHỤP : Thủ Tướng TRẦN VĂN HƯƠNG đang trao chứng khoán ruộng đất cho người dân.

(Xem bài kỷ niệm 1 năm chấp chánh của Nội các Trần văn Hương trang 5 mai).

Nhân dịp N. T. Rogers sang Tân đề Li...

ẤN-ĐỘ NHẬN ĐÓNG VAI TRÒ TRONG ỦY HỘI QUỐC TẾ 1 CÁCH TÍCH CỰC HƠN KHI TÌNH HÌNH V. N. ĐÒI HỎI

TÂN ĐỀ LY 24-5 — Hôm qua, Ngoại trưởng Rogers đã từ Vọng các tới thăm bà Tân đề Ly hội kiến với bà Thủ tướng Gandhi và các nhà lãnh đạo Ấn để thảo luận về tình hình Đông nam Á và về các liên hệ trong mối hàng quan giữa Mỹ — Ấn.

Tại Tân đề Ly, Ngoại trưởng Rogers đã tuyên bố với báo chí rằng Ấn Độ sẽ đóng vai trò tích cực trong Ủy hội Quốc tế về Vọng các tới thăm Đông nam Á và về các liên hệ trong mối hàng quan giữa Mỹ — Ấn.

Tại Tân đề Ly, Ngoại trưởng Rogers đã tuyên bố với báo chí rằng

XEM TIẾP P TRANG 8

NHƯNG ÚC PHẢN ĐỐI :

việc 7 nước ĐỒNG MINH CÙNG THAM DỰ

SẼ GÂY THÊM VẤN ĐỀ THỦ TỤC PHIỀN PHỨC LÀM CHO HỘI ĐÀM NGƯNG TRỆ HƠN LÀ TIẾN TRIỂN !

SAIGON 24-5.— Theo tin đài BBC, Luân đôn, khi các đồng minh Việt Nam gặp nhau tại Manila năm 1966 và công bố ý định đưa ra những mục tiêu hòa bình thì không hiểu là tất cả các quốc gia có quân đội chiến đấu tại VN sẽ có quyền tham dự vào cuộc đàm xếp chung quyết khi nào có chuyện này.

Vào tuần này, trong khuôn khổ vận động của TT Nixon mà ai cũng thấy có là đẩy mạnh cuộc thương thuyết nghiêm chỉnh thì những dấu hiệu là một vài đồng minh của Việt Nam cho là đã tới lúc an phải đóng một vai trò trực tiếp vào cuộc bàn đàm.

Ngoại trưởng Phi nêu lên ý kiến đây là lúc mà các đồng minh tại VN cho phái được đại diện tại Ba lê. Đề nghị này mà được chấp nhận thì hẳn là sẽ làm cho cuộc thương thuyết tại Ba lê tạo thêm một vấn đề khác liên quan đến thủ tục sẽ làm cho hội đàm ngưng trệ hơn là phát triển và khó lòng mà thấy là phải bên kia có thể nhận được.

Nhưng Úc phản đối

Nhưng tin UPI cho hay, có lẽ vì

XEM TIẾP N TRANG 8

TRUNG TƯỚNG HOÀNG XUÂN LÃM TIẾT LỘ :

Cộng quân phải chở gạo BÈN TÀU QUA MÀ ĂN

● THÀNH PHỐ NÀO Ở VÙNG I LÀ MỤC TIÊU CHÍNH CỦA QUÂN KHU V VIỆT CỘNG HIỆN NAY ?

● 5 NGƯỜI DÂN THUỘC CỰ QUAN CỨU TRỢ TÂY ĐỨC ĐI ĐÂU CHO BỊ V.C. BẮT ?

SAIGON 24-5.— Từ Saigon bay ra phi trường Đà Nẵng thì đã quá 6 giờ chiều. Trung tnh thời gian đến thăm Bộ Tư lệnh Quan đoàn I vùng I chiến thuật, và mở đầu đã «qua giờ hành chánh». Phái viên Cấp Tiến vẫn được Trung Tướng Tư lệnh Hoàng Xuân Lãm, niềm nở đành cho 60 phút phỏng vấn về hiện tình bắc lưu tại miền Hòa Tuyến.

● Phỏng vấn của CHÍ LINH ●

CS VN phải ăn gạo Tàu!

Trung Tướng Lãm cho biết kể từ đêm 12-5 đến 22-5, VC tại vùng I/CT đã gia tăng hoạt động với 60ngày tấn công nhằm vào các tỉnh đồng bằng Quảng Nam, Quảng Tín, Quảng Ngãi cùng như pháo kích Đà Nẵng và Huế.

Đặc biệt trận tấn công của Trung Đoàn 3... VC vào lực lượng Biệt Động Quân của tỉnh Quảng Nam (Quảng Nam) cách Thị Xã Đà Nẵng 12km về hướng Nam, chúng đã thâm lại nặng nề với 156 V.C chết tại trận và bằng trên vũ khí bị tịch thâu.

Tại Quảng Tín, Trung Đoàn 1 và Trung đoàn 31 thuộc Sư Đoàn 2 VC đã giao tranh với ta và Đồng Minh ở Tiên Phước. Các trận ác

XEM TIẾP D TRANG

Xem trang 6 : KHUÔN MẶT SAU LƯNG ✱ Của TRẦN-THAN

THÁI TỬ SIHANOUK HỌP BÁO TIẾT LỘ :

Quân đội Hoàng Gia ĐỤNG ĐỘ KỊCH LIỆT

VỚI NHỮNG TÊN VC XÂM NHẬP DỌC THEO BIÊN THÙY VNCH, VÀ CẢNH CÁO: « HỌ KHÔNG NÊN ĐI QUÁ LỐ NỮA! »

NAM VANG 24-5 (UPI).— Thái tử Sihanouk quốc trưởng Cam Bốt, hôm thứ Sáu nói rằng quân đội hoàng gia Cam Bốt đã đụng độ kịch liệt với các tên Việt Cộng xâm nhập dọc theo biên thùy VNCH.

Thái tử Sihanouk, tiết lộ trong một cuộc họp báo là «bọn Việt Cộng đã công khai nổ súng vào quân đội Cam Bốt tại tỉnh Svay Rieng. Vùng này cách Nam Vang hơn 100 cây số về phía Tây, và ăn sâu sang lãnh thổ VNCH.

Thái tử Sihanouk cho biết có 6 binh sĩ Cam Bốt thiệt mạng và 9 bị thương trong các cuộc đụng độ trong vùng Svay Rieng trong 2 ngày 17 và 21 tháng Năm. Ông nói bọn CS vẫn tiếp tục bắn bừa bãi vào đồn binh gần đó 16 nữa».

Đây là cuộc đã kích đầu tiên của phái từ Sihanouk nhằm vào bọn CS VN kể từ khi ông họp báo cách nay 2 tuần để tố cáo bọn CS xâm nhập đang có giàng xô bẩy các bộ lạc thượng du Cam Bốt nổi lên chống chính phủ Nam Vang, tại các tỉnh xa xôi ở phía Đông Bắc nước này. Vụ ném đã kích nay đã chỉ xảy ra 48g sau khi chính phủ trung lập Sihanouk loan báo đã bắt được trăm tên

XEM TIẾP K TRANG 8

LẬP TRƯỜNG

Hoa Kỳ và V.N.C.H.

II — Bài của NGUYỄN VĂN NGÔN

Nói đến chiến tranh tức là nói gánh nặng công phí ; công phí chỉ làm lợi cho nền kinh tế khi nó còn trong tình trạng khiếm dụng, nghĩa là số người thất nghiệp còn nhiều, máy móc, dụng cụ chưa được tận dụng. Trái lại, khi đã đạt tới mức toàn dụng, công phí lại làm cho nạn lạm phát trầm trọng hơn. Để chống lạm phát, phải tìm cách giới hạn công phí.

Đối với quốc gia thiếu mở mang, chánh quyền của nước đó có thể hi sinh quyền lợi kinh tế để theo đuổi một quyền lợi về quân sự hay chánh trị nghĩa là sẵn sàng chấp nhận ngoại viện và giới hạn để theo đuổi chiến tranh, tức là chấp nhận một sự lệ thuộc kinh tế. Trái lại, đối với một nước ở vào địa vị tánh đạo quốc tế như HK, tự ái quốc gia và dân tộc không cho phép vì Tổng Thống nước nầy hi sinh các hoạt động kinh tế để theo đuổi các hoạt động chánh trị hay quân sự vì người ta thừa hiểu rằng một khi kinh tế suy yếu, các quyền lợi khác khó giữ được. Hơn nữa, khi nạn lạm phát xảy ra, vật giá gia tăng chậm trễ quyền lợi của quân chúng.

Chính lúc đó, quân chúng càng thấy rõ bộ mặt tác ác của chiến tranh và phong trào phản chiến trở nên mạnh mẽ ở Hoa Kỳ. Đó chính là lúc T.T Johnson đã biểu lộ ý chí muốn chấm dứt chiến tranh. Trong buổi họp báo ngày 2-2-1967, đáp một câu hỏi của báo chí, Tổng Thống Johnson đã xác nhận như sau : «Chúng tôi đã tỏ rõ rằng nếu đối phương muốn bàn luận về hòa bình bất cứ lúc nào, chúng tôi rất hân hoan áp dụng những biện pháp thích ứng để đạt được mục tiêu đó. Địa điểm thương thuyết, danh sách những người tham dự và chương trình nghị sự có thể do hai chánh phủ liên hệ ấn định ».....

Suốt năm 1967 qua năm 1968 cho đến thì Hòa đàm Ba Lê khai mạc, Hoa Kỳ đã nhiều lần gỡ

(Xem tiếp trang 8)

HAI ÔNG TRẦN THƯỢNG NHƠN VÀ NGÔ ỨNG TÀI

Cương quyết phủ nhận CÁC QUYẾT NGHỊ « DÂN CẢNH »

ĐỂ HẮT CHƯN 2 ÔNG RA KHỎI BAN CHẤP HÀNH « LỰC LƯỢNG TỰ DO DÂN CHỦ »

LTS.— Sau khi đăng mẩu tin đặc biệt « ĐỘI NGỰA CỬA GIÒNG » trong số bán hôm qua, sáng 24-5, chúng tôi có nhận được « LỜI CÔNG BỐ » sau đây nhờ đưa lên mặt báo.

Sau đây là nguyên văn :

Saigon, ngày 23-5-1969

LỜI CÔNG BỐ

Ban Chấp Hành Trung Ương Lực Lượng Tự Do Dân Chủ sau khi tỉnh Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa, Lưỡng Viện Thủ Tướng Chánh Phủ, Bộ Trưởng Bộ Nội Vụ và sau lòng trong công bố cùng các Lãnh Tụ các Tôn Giáo, các đoàn thể Chính Trị Cách Mạng, các chiến hữu, các cơ quan ngôn luận trong và ngoài nước, Các Bộ các cấp và toàn thể đoàn viên của L.L.T.D.D.C, cùng toàn thể quốc dân :

— Theo quyết nghị của Ban C.H.T.Ư Lực lượng T.D.D.C họp hồi 16 giờ ngày 22-5-69 tại Trụ sở của L.L. thì cuộc họp cán cán bộ của L.L. sáng ngày 23-5-69 chỉ là cuộc sinh hoạt để chuẩn bị ý kiến cho Đại Hội Mặt Trận được tổ chức vào ngày 25-5-69. Do đó, *mọi quyết nghị sẽ sự thay đổi Ban Chấp Hành Trung ương đều bất hợp lệ, trái với điều lệ và nội quy của Lực Lượng Tự Do Dân Chủ.*

— *Chúng tôi cương quyết phủ nhận các quyết nghị do ông Nguyễn văn Hướng đăn cảnh sắp xếp cho hội nghị nói trên thì hành «Ban Đn C.H.T.Ư. mới và suy tôn ông Nguyễn văn Hướng làm Chủ Tịch Lực Lượng »* (ông Nguyễn văn Hướng đã lúc đăn đăn cảnh và xếp sắp cái sự kiện trên từ hồi 23giờ30 đến 22-5-69 tại phòng ngủ Mandarin Saigon với một số cán bộ và một số Đại diện Tỉnh Bộ).

— Chúng tôi công nhận sáu ông một số ý kiến có tính cách phù hoại LLTDDC (đã được hướng dẫn sắp đặt trước) trong buổi họp ngày 23-5-69. Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm về hậu quả cho LLT DDC do sự sắp xếp vừa nêu trên gây ra.

XEM TIẾP C TRANG 8

CẤP TIẾN

SẴN SÀNG ĐĂNG TẢI Ý KIẾN CỦA QUÝ VỊ THỰC GIÁ THẢO LUẬN VỀ VẤN ĐỀ ĐỒNG Ý.

— Bài xin gửi về Ký Giả Nguyễn huyền Trần Nhật bản Cấp Tiến 175 Phạm ngũ Lão Saigon. Đ.T : 21 505.

2 PHI HÀNH GIA KHEN MẶT TRĂNG ĐẸP

TRUNG TÂM KHÔNG GIAN HOUSTON 23-5 (API-UPI) Phi hành gia Thomas P. Stafford và Eugene A. Cernan đã về rạp phi thuyền của sứ phi thuyền mẹ cùng với John W Young vào lúc 11 giờ 11 tối hôm thứ Năm (tức là 3 giờ 11 quốc tế hôm thứ sáu) sau khi đã bay lại

XEM TIẾP V TRANG 8

BÀI CẬY ĐĂNG KHIẾU NẠI VỀ 1 VỤ Ỷ QUYỀN CẬY THẾ Ở PLEIKU

Việt Nam Cộng Hòa Kontum, ngày 24 tháng 05 năm 69.

Kính Gửi :

Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa.

Kính thưa Tổng Thống.

Thì kỳ tên dưới đây là Nguyễn Học, sanh năm 1918 mang thẻ cán cước số 1479820 cấp tại Kontum ngày 24-4-1969, hiện cư ngụ tại nhà số 251 đường Lê thánh Tôn Kontum, kính đăng lên Tổng Thống phản xét cho tôi sự việc kể như sau:

Nguyễn nhân tôi có một sở nhà và lô đất mang số 341 tọa tạc tại đường Hoàng Diệu thị xã Pleiku, trước kia Quân Đội VNCH chiếm đóng sau giao trả lại cho tôi.

Lúc bấy giờ tôi nhận thấy nhà bị hư nát bề bề nên tôi có cho ông Thân Khoản Hà gia Quý sửa cất với những điều kiện bên tôi có đất và nhà cửa, bên ông Quý có công và vật liệu, sau cất xong thì tôi lấm giấy chia nhà cho ông Quý và trả thêm một số tiền là Năm mươi ngàn đồng (50.000đ.00). Nhưng trái lại ông Quý cất nhà chưa

XEM TIẾP M TRANG 8

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

Ai ANH HÙNG TRONG THIÊN HẠ ?

• BÀY BỐP •

Một bà lớn... lan— thó thiệt cả tăng cố tán, cố hương ăn nhà banh đăng hoàng chức không phải thứ ăn lương Kim Chung, Thanh Ngọc—chiếm lu bù đất, cất lu bù binh đinh cho... Mỹ ở đậu ngoài Vũng Tàu. Phây phây vậy, và mo phỉ không thèm bỏ thí cho nhà nước một đồng chi đặng cạo gió mùa cầm cán nhơ.

Năm ngoái năm kia, cô anh Trường Tỷ Thuế Vụ hay Phó thị trưởng gì đó mới đào nhậm, chưa biết thó thiệt ở đời mãn giấy tờ gạo cho cảnh sát đi đón thuế Đà Lạt... lon (tỷ lướng nghe ty pó) bảo hại cảnh sát dụng Bà suýt nữa bị Bà giằng ... chổi chả.

Và ông Công chức «bò con chưa biết sự cọp... cái» kia bay tuốt bằng... đường bộ.

Đâu qua được thì đuổi lọt luôn. Bà Lớn đã mãn được thì lu bù em út cũng tùng đâu theo. Họ cũng binh đinh... Mỹ ở đậu lu bù và cũng không thèm phiền chức cuộc đời với ba anh Cũng chức thâu thuế chi cho nó bận rộn.

Năm nay nhà nước thức thuế như dần gì thức cưới khi cô dâu đã ăn bầu, nhưng Công chức ngành thuế Vũng Tàu ế ẩm hơn ăn chùm ruột, chả ông nào đăng nhiều huyết... Nói gan bằng đất chớ bộ bằng thiết giáp sao mà xung phong vô cửa tử?

Hộ bên chạy tớ về bảm Bộ Tài Chánh, yêu cầu ông nào có... giống Tả Lớn thì ra Vũng Tàu mà nói chuyện thuế với Tây và các quan em út của Bà. Nhưng xem chừng ở Sàigòn này hàng anh hùng thiên hạ cũng chẳng mấy tay nên chưa nghe nói ai dám... lên ra đó!

Bây Bốp tôi ở cái binh đinh... nhà rất rộng như cái chuồng... chó nhưng nằm nào cũng tâm mươi lăm thứ bà chằn thuế, thổ mạch, nóc gia, thuế đất, thuế... điền cấp, thuế... nước không chịu chầu hầm bà lằng vác xây, đăng nào trọi.

Nên tui ớc. Tui hỏi cả DÂM XẾT VIỆN và hai tòng Quốc hội có ông tai to mặt bự nào dám ra Vũng Tàu điều... cha một cú chưi, nghèo thì nghèo, tui cũng chịu tiền tàu bay và một thăng cà phê sáng...

Ai anh hùng trong thiên hạ? Mần thế mới phen coi chơi nè.

✱

(XEM TIẾP TRANG 8)

PHỎNG VẤN ĐẶC BIỆT CỦA CẤP TIẾN

ÔNG NGUYỄN CAO THANH TỔNG THƯ KÝ PHẬT GIÁO THẾ GIỚI PHỤNG SỰ XÃ HỘI:

SONG SONG VỚI TÂY Y

Y thuật Đông Phương

phải được thừa nhận là một ngành giáo dục chánh thức tại Việt Nam

● ĐÃ CÓ 18 BÁC SĨ ĐANG GIỮ CÁC CHỨC VỤ CÔNG QUYỀN XÁC NHẬN CÀN GIÚP ĐỠ ĐÔNG Y.

Bài của NGUYỄN HUYỀN TRẦN

XI.– Trong khung cảnh tập nập, rộn rịp để chuẩn bị Lễ Phật Đản trong thế năm nay tại Viện-Hóa-Đạo, Việt-Nam Quốc-Tự, Ông Nguyễn-Cao-Thanh Tổng thư ký Tổ chức Phật-giáo Thế-giới phụng sự Xã-hội đã phân tách tổng quát về HỌC THUYẾT XÃ-HỘI PHẬT-GIÁO- khi đáp những câu hỏi của phái viên bản báo liên quan đến công cuộc vận-động chấn-hưng ngành Đông-Y học hiện nay.

Một cơ « Thuận duyên » kết hợp những người thiện chí phụng sự xã hội

Vị Tăng thư ký tổ chức Phật Giáo Thế giới PSXH tuyên bố rằng : « Đây là một cơ duyên thuận lợi hết bực những người giàu thiện chí và đức độ đã thiết tha với công cuộc phục vụ chúng sinh, xuyên qua các hoạt động chấn chỉnh hàng ngành Đông y học vốn được coi là ngành quan yếu quý báu từng bao ngày sức khỏe của dân tộc ta bằng bao nhiêu thế kỷ, trước khi ngành y học Tây phương lan tràn, phát triển vào Việt Nam vào cuối Tây y. Y thuật Đông phương phải được thừa nhận là một ngành giáo dục chánh thức tại Việt Nam cùng như nhiều quốc gia lân giềng khác như Trung Hoa. Nhưn thế » »

Chấn hưng Đông y là gia tăng khả năng và phương tiện làm dịu bớt nỗi đau khổ của đa số dân nghèo

Sau khi nhấn mạnh như vậy, Ông Nguyễn cao Thanh phân tách tiếp : «Xã hội là một thực thể linh hoạt và đầy phức tạp—Các nhà lãnh đạo Quốc gia cũng như các nhân vật hữu quyền hữu trách trong mọi ngành, nhất là các ngành khoa học cần phải tìm cách cải thiện không ngừng mọi điều kiện sinh sống của người dân — đặc biệt là dân chúng tại các nước chậm tiến đang phải gánh chịu nhiều đau khổ chồng chất mong mỏi và hy vọng công cuộc chấn hưng Đông y sẽ tiến triển theo chiều hướng để chúng tôi cùng kêu gọi hãy dứt tất cả mọi điều độ kỳ, tính chống ý kiến cá nguyên nhân nào chúng tôi thiết nghĩ, các nhân vật hữu trách ngành Tây Y cũng nên giúp đỡ công cuộc chấn hưng Đông y, cũng nên nghiên cứu về y lý Đông phương để có thể dành cho ngành y thuật này một chỗ đứng xứng đáng trong các bộ môn giáo dục nước nhà.

Sau hết, nhà sẽ hội Phật giáo thấy đó nhắc lại nhiều lần tinh thần thu thiết và ý nguyện thực tâm sẽ là yếu tố quyết định thành hại mọi việc

Vì công cuộc vận động thành lập các Đông y Học viện đòi hỏi lòng thành khẩn hơn bao giờ ở hết của những người chủ trương.

18 vị Bác sĩ đang giữ các chức vụ công quyền đồng xác nhận cần giúp đỡ ngành Đông y chân chính lại.

XEM TIẾP 3 TRANG 7

Tổng hội Đông y học VN TIẾP TÂN CHÀO MỪNG PHONG TRÀO KHÔI PHỤC ĐÔNG Y

SAIGON 24.5.– Hôi 10 giờ sáng nay, Tổng Hội Đông Y học VN đã mở cuộc tiếp tân chào mừng Phong trào khôi phục Đông Y và Nghiệp Đoàn Y dược Đông phương để xác định chánh thức việc những nhóm y chân chính cùng cuộc chấn hưng ngành Đông y học và cải tiến điều kiện phụ lý hành nghề của giới Đông y Dược sĩ.

Nhiều bài diễn văn, điều tử đã được tuyên đọc trong dịp này mà nội dung gồm các chi tiết liên hệ đến những hoàn cảnh khó khăn, những nguyện vọng của giới đông y và các giải pháp cải thiện mong muốn.

Tham dự buổi tiếp tân tại nhà hàng Văn Cảnh người ta nhận thấy ngoài các tổ chức liên hệ, còn có nhiều Nghị sĩ, dân biểu và chánh khách, nhân sĩ, bác giới v.v...

HẠ - VIÊN sẽ chung quyết

DỰ LUẬT QUY CHẾ CHÁNH ĐẢNG

SAIGON 23-5 – Nguồn tin Hạ nghị viện cho hay, trong phiên nhóm khoảng đại ngày 26-5 tới đây Hạ nghị viện thảo luận và chung quyết dự luận số 14/68 HP về «quy chế chánh đảng» do Thượng nghị viện gửi sang nghị.

Phiên họp khoảng đại sau đó vào ngày thứ Ba 27-5 Hạ viện sẽ thảo luận và biểu quyết dự luật số 71/69 H và Hầy bổ các luật số 107/SLJ CT—ngày 23-3-64 liên quan đến việc giao cho ông Tổng Trưởng Kinh Tế quyền ấn định các khoản phân xuất quân binh.

Hạ nghị viện cho biết thêm vào ngày 28-5 dự luật quy định việc bầu cử hội đồng Đô thành các hội đồng tỉnh và Hội đồng thị xã cũng sẽ được mang ra thảo luận.

Nha Báo Chí Phủ Thủ Tướng minh định

KHÔNG CÓ VẤN - ĐỀ PHÁT GẠO

HÀNG THÁNG CHO CÔNG CHỨC

và quân nhơn như vài báo đã loan tin

▶ Thành phần nào được lãnh phụ cấp gạo 200đ. mỗi người ?

SAIGON 24.5.– Nguồn tin Nha báo chí Phủ Thủ tướng khẳng định rằng các lãnh đạo phụ cấp gạo mỗi tháng 20-12-67, liên quan đến vấn đề phụ cấp gạo 200 đồng cho mỗi đầu người và các quân nhân chức đã lãnh từ lần từ ngày 3-5-69 nhằm tiêu đãi vài điều khoản của các sắc lệnh ngày 22-7-67 và ngày

5 CUỘC ĐẢO CHÁNH — Những bí ẩn chưa hề tiết lộ...

Cuộc tấn công lần thứ hai của Tướng Nguyễn-văn-Vận

★ TƯỚNG HINH BỊ CẮT CHỨC, THIẾU TÁ T. Q. HOÀNG ĐÁNH ĐIỆN HOAN NGHINH CỰU HOÀNG BẢO ĐẠI.

● ● ● ● ● VĨNH-LỢI

LỜI NÓI ĐẦU CỦA TÁC GIẢ. Với loạt bài này, chúng tôi, một số anh em quân nhân cũ, đã sự cố, tóng cổ mặt tại Phan-Rang trước sước thời gian mà biến cố cực bộ nầy đã xảy ra. Chúng tôi có người trực tiếp tham gia, có người quân tiếp, có người hoàn toàn đứng ngoài, chúng tôi đã hội ý nhau rất nhiều, có nhớ lại mọi chi tiết của sự kiện lịch sử nầy để trình bày đối với đồng bạn thân thiết hay có một phá bình, giải thích nào cả. Nếu các nhân vật, tên, tuổi được đề cập đến trong loạt bài nầy có điều gì khác không đúng ý hay cho là có tính cách xúc phạm, chúng tôi xin cáo lỗi trước và mong quý vị ấy thông cảm và mong chỉ giáo.

Sự thật nào cũng có bề trái của nó.

Cuộc tổng Chiến khu Đông vận tiếp tục. Hồng ngày tin tức trong nước và bên chỉ được các cán bộ liên lạc đưa từ Phan Rang lên và chúng nhận cũng như đã tự nghe nhận, đọc ngầu nghiên.

Thật không lớn nào mà quân nhân tả ra hàng hải theo đó thời cuộc nước nhà hồng lên ở chiến khu.

Sự quan cũng như binh sĩ tỏ ra rất thích các cuộc binh luận thời cuộc do các cán bộ đưa sự của Mặt Trận đứng ra tổ chức trong các buổi học tập tại chiến khu. Phần nào mọi người đều nhìn nhận rằng các cán bộ đưa sự của Mặt Trận có đủ giảng trọ cho anh em binh sĩ Tiểu Đoàn 83 Bộ Binh một luồng sinh khí mới về tư tưởng và lập trường trước đây đã nhạn bỉ ở mất được cái mặc sầm đánh thuê.

Tuy nhiên, họ có ngờ đâu và tính họ đã cũng cố cho mặt chế độ độc tài, khắc nghiệt mà các anh em chiến sĩ khác phải nát 9 năm trời gian khổ mới lật đổ được.

Sau khi được tin Tướng Hinh bị cắt chức, Thiếu tá Thái quang Hoàng vượt 6 thăng 12 năm 1954 đã đánh điện cho Bảo Đại. Điện tín được viết bằng tiếng Pháp xin tạm dịch như sau :

« Thiếu tá Thái quang Hoàng chỉ huy trường chiến khu Đông và chiến khu Cửu Phòng Phan rang kính gửi Hoàng Thượng — Cannes.

«Nhơn dành Bình sĩ, Hạ sĩ quan và sĩ quan của hai chiến khu Đông và Giải Phóng hân hạnh kính đăng ngài Hoàng Thượng sự biết ơn sâu ta của chúng tôi đối với quyết định sáng suốt của Hoàng Thượng cất chức Tổng Tham Mưu trưởng của Tướng Nguyễn văn Hinh Chân Nhân lại lăng trung thành của chúng rất đối với Hoàng Thượng và ý chí kết đã của không tái trong cuộc tranh đấu chống thực dân và CS Chấm Hàn hạnh kính Hoàng Thượng về các đồng liên của Nguyễn văn Hinh là Nguyễn văn Vỹ, Nguyễn văn Vận, Hoàng phúc Hải, Nguyễn Tuyên rất thật nhân tâm trong Quân Đội và đều chống với các hành động không tốt, đặc tài và phản quốc gia của bọ Chấm Hết».

● **Tướng Vận vân tân công Phan Rang lần thứ hai**

Cuộc binh quân tiếp thu Phan Rang lần thứ hai được đặt dưới quyền chỉ huy của Thiếu Tá Vương văn Chức, lực lượng binh quân gồm có Tiểu đoàn 5 Nhảy dù do Đại úy Phan trọng Chinh chỉ huy, I đại đội phòng vệ của tướng Vận do đại úy Lương văn Ngọc điều động cùng một Tiểu đoàn Bộ binh.

Nhiệm vụ là «làm sét» Tiểu Đoàn 55 Bộ binh và quét sạch chiến khu Đảng.

Được tin nầy Tiểu Đoàn 55 Bộ Binh cấp tốc tổ chức phòng ngự để chống lại. Tình hình vô cùng gay cấn. Ai cũng tin vô cố một trận thư hùng và đây là trường hợp gà nhà bôi mặt đá nhau.

Dân chúng rất lo sợ cuộc chiến giữa các lực lượng ta với nhau gây thiệt hại về nhân mạng và tài sản vì đạn lạc...

Sinh hoạt trong thị xã như ngừng hẳn lại từ chiều ngày 14-12-1954 Tiểu đoàn 55 Bộ Binh bố trí phòng ngự quanh thị xã PhanRang nhất là tại các ngã đi vào thị xã trên Quốc lộ 1 và quốc lộ PhanRang Krongpha. Các lực lượng từ Nhatrang kéo vào đến ngoại ô Phan Rang được lệnh đứng lại.

Cả lê vì đã hiểu rõ tình hình cũng như đã có ý định sẵn cố tranh thắng để cuộc xung đột diễn ra mà Thiếu tá Vương văn Chức đã ra lệnh cho lực lượng mình đứng lại các vị trí cách xa thị xã PhanRang.

● **Cuộc thương thuyết giữa lực lượng tiểu trừ và quân lỵ khai**

Một cuộc thương thuyết được diễn ra giữa Thiếu tá Chức và một Trung úy Đại đội trưởng của Tiểu đoàn 55 đang trên đường về đây.

Vì muốn ngăn trang lực lượng mình cũng như muốn thử lòng Thiếu tá Chức, Trung úy nầy được lệnh gặt lấm một Trung tá Cộng thương thuyết để đến kết quả là Tiểu đoàn 55 đã Tiểu Đoàn 5 Nhảy Dù rút thị xã với điều kiện là đến vị sau nầy đăng tại những nơi được Tiểu Đoàn 55 chỉ định, các đơn vị còn lại phải rút hết về Nha Trang.

Cuộc viếng thăm Phan-Rang của Thiếu Tá Chức do đó không có một tiếng súng. Tuy nhiên, lúc ấy Tiểu Đoàn 55 Bộ Binh vẫn đánh quyền đóng vai trật tự và chủ động tình thế của thị xã.

Mặc dù tình hình có vẻ êm địu nhưng thật ra thì giữa Tiểu đoàn 55 Bộ Binh và Tiểu đoàn 5 Nhảy Dù vẫn đâm chồng nhau và không khí có vẻ căng ngày càng căng thẳng.

● **Tránh được đổ máu giữa hai phe**

Cả ta và nhân thấy tình thế sau nếu kéo dài sẽ không tránh được sự xung đột, nên ngày 16-12-1954, ông Bộ trưởng Quốc Phòng Hồ thông Minh, Tân Tổng Tham Mưu Trưởng Thiếu Tướng Lê văn Tỵ và Trung Tá Phạm văn Đồng đến Phan Rang Phái đoàn nầy đến trên ta lệnh cho Tiểu Đoàn 55 phải đóng đi nơi khác, nhưng sau khi tiếp xúc với các sĩ quan Chỉ huy đơn vị rút về trước thấy độ vương quyền của họ, Thiếu Tướng Tỵ ra lệnh cho Tiểu Đoàn 5 Nhảy Dù rút trở về Nha Trang ngay trong buổi chiều hôm ấy.

Tiểu Đoàn 55 Bộ Binh vương quyền ở lại thị Phan Rang và cho rằng nếu bị bắt buộc rời khỏi nơi sau hết đều ngăn biết.

Tình hình thị xã PhanRang trở lại yên tịnh.

NGÀY MAI : Chiến khu Đông giải tán và Tiểu Đoàn 85 trở về

Cấp tiến

TỔ QUỐC ◎ TỰ DO ◎ TIẾN BỘ

SỐ 35 ● ● CHỦ NHỰT 25-5-1969

Tòa soạn và Trị sự 173, Phạm-ngũ-Lão — Saigon D.T 21.505

CHIẾN TRANH GIÁN ĐIỆP !

● **Phóng sự của STEV ETAN**

● **L.T. HOÀNG DẪN lược dịch**

— Gián điệp : Khi giới mạnh nhứt của Do Thái. Làm cách nào để huấn luyện chiến đấu những chiếc Mirage của Do Thái chống lại những máy bay Nga số cung cấp cho Ai Cập ? Tháng 6-1965, Thủ Tướng Ben Gourion : «Chúng ta cần một chiếc Mig 21.»

— Tháng 8 năm 1966 : một chiếc Mig 21 của Irak hạ cánh bí mật xuống phi trường Négnev của Do Thái. Ba năm tranh đấu bí mật để chiếm đoạt «con chim lạ».

Sự phối trương vì đại của không lực Do Thái trên nền trời Tel Aviv ngày sau khi «cuộc chiến tranh 6 ngày» chấm dứt, đã được dân chúng Do Thái hoan nghênh nhiệt liệt. Nhưng chiếc máy bay được nhiều người chú ý nhất không phải là một trong những chiếc máy bay do Phápchế tạo, những máy bay đã đánh gục không lực kinh khủng của Ả rập chỉ trong khoảng thời gian kỷ lục là 170 phút giao đấu. Chiếc máy bay được chú ý nhiều nhất có vẻ mập hơn và thấp kém hơn những chiếc Mirage của Pháp. Nó đến đầu đoàn Mirage do Pháp bán cho Do Thái.

Nó không mang cờ Do Thái dưới cánh của nó, mà chỉ có những con số bí ẩn số : 007. Đó là một chiếc Mig 21 do Nga chế tạo.

Sự biến điện của nó tại Do Thái gây một sáng sớm đã được nhiều người biết tới, nhưng hàng trăm ngàn người ngày hôm đó tham dự cuộc phô trương chiến thắng mới biết được thành lình tầm quan trọng mà chiếc Mig nầy đã giúp Do Thái chuẩn bị cuộc chiến tranh chớp nhoáng vừa qua.

Do Thái là một nước ở đó người ta chuẩn bị rất kỹ tất cả mọi chi tiết trong đại bại quân sự, và vị trí quan trọng đánh cho chiếc Mig 21 với con số bí hiểm 007 trong cuộc bay diễn hành nầy nói lên tầm quan trọng đặc biệt của những công trạng của nó đối với Do Thái.

Có là đây là một cách kín đáo để tuyên dương những công người đã đóng góp mỗi trong những cuộc «hành quân» phức tạp nhất trong trận giác gián điệp tiếp diễn thường trực tại Trung Đông gần 20 năm nay.

THÁNG 6-1965 : Những chiếc Mirage III C đã bắt đầu được xếp đặng trong không lực Do Thái. Việc mua những chiếc máy bay nầy không phải là chuyện dễ. Trước đó 20 tháng, người ta phải kho nhọc lắm mới ký cết được thỏa ước mua chúng. Messmer, Tổng Trưởng Quốc Phòng Pháp đồng ý bán những chiếc máy bay nầy của Do Thái.

Lúc đó Couve de Murville làm Tổng Trưởng Ngoại giao Pháp, chống đối quyết định nầy. Và đã cuộc ai người ta phải cho đến sự trong tài của chính De Gaulle trong 1 phiên họp của Hội Đồng Tổng Trưởng, để giải quyết vụ nầy. De Gaulle đồng ý.

Do Thái lúc đó vẫn còn là một Quốc Gia bại vong một đứng mình của Pháp. Và lại Cộng Hòa Ả rập thống nhất cũng vừa chấm mọc số Mig 21 máy thăng trước đây.

Những chiếc Mirage III C và Mig 21 đều có những thành tích gần giống nhau. Vì vậy nên cần duy trì sự quân bình lực lượng tại Trung Đông.

Tất cả tùy thuộc ở không gian

Vào mùa hè 1965, Thủ Tướng Do Thái là Ben Gourion không quan tâm đặc biệt đến vấn đề khí giới của Quốc gia nước ông.

Mặc dầu vậy, ông cũng vẫn yêu cầu Tướng Weizman Tư lệnh không quân trình bày cho ông rõ về sức mạnh của không quân Do Thái, xem nó có khả năng quân đối nổi những nước Ả Rập láng giềng. Thủ tướng B. Gourion vẫn luôn luôn con chú trọng tới không quân.

(CÒN NỮA)

TỪ TẬP THỂ CHỈ HUY ĐẾN TẬP QUYỀN TRONG TAY MỘT ỦY BAN TRUNG ƯƠNG THU HẸP

Đảng CS Tr. Hoa đi về đâu?

● ● ● TRẦN VĂN DINH

Ngày 14-4-1969, đại hội ăn Bắc Kinh loan bao đại hội Cộng đảng thứ 9 đã chấp nhận bản hiến chương mới cho đảng Cộng sản Trung hoa. Giai đoạn phục hưng đảng Cộng Sản Trung hoa bắt đầu.

Cuộc cách mạng văn hóa vô sản đã đánh mạnh vào nhóm cầm quyền đảng C.S. bắt đầu suy nhược từ năm 1957 và đến một mức độ mà người ta tự hỏi phải chăng Mao trạch Đông và các bộ hạ của ông ta muốn tiêu diệt đảng và thay thế bằng 1 tổ chức cách mạng thiết lập bởi các thành phần tham gia cuộc cách mạng của dân quê trong 10 năm ở hoàn bộ các đơn vị sản xuất của cách mạng địa phương trong những năm 1957 và 1968. Thật ra, đại hội Cộng đảng Trung hoa lần thứ 9 triệu tập tháng 10-1968 đã vạch rõ 1 đường hướng mới.

Sau đó sự chấp nhận 1 bản hiến chương mới và sự bầu cử một ủy ban chấp hành trung ương sẵn sàng cho thấy đảng CS Trung hoa sắp được phục hưng. Người ta nhận thấy nhiều biểu hiệu và hiểu ngầm cao vai tướng của Mao và chủ nghĩa Mao được cố là trọng tâm phát huy chính nghĩa.

Nhưng cái gọi là Đảng CS phục hưng là gì ? Một số câu trả lời của hồi nầy được đưa trong một bản dự án hiến chương mới trao cho các chuyên viên về những vấn đề Trung Hoa hồi tháng 10 rồi. Bản dự án do Mao soạn thảo đã được đại hội duyệt xét qua loa. Vấn kiến ấn định rằng ưu tiên gia nhập đảng sẽ dành cho những phần tử cùng rán trong sự đấu tranh giai cấp :

Đó là công nhơn, nông dân nghèo và binh sĩ ủng hộ chủ nghĩa Mao. Theo hiến chương 1956 tất cả những tổ chức của đảng phải tuân lệnh đại hội và ủy ban trung ương. Bản hiến chương mới nhấn mạnh «Đảng phải tuân lệnh ủy ban trung ương».

Theo những thông cáo vừa công bố ở Bắc Kinh, ủy ban trung ương là 1 nhóm người do Mao và các cộng sự viên ông ta tập hợp trong đó có Lâm Bưu.

Như vậy trong lúc bản hiến chương 1956 khuyến về sự tập thể chỉ huy, bản hiến chương 1969 sẽ ấn định sự tập trung quyền hành một nhóm nhỏ. Điều vẫy phù hợp với dự định tăng cường sự độc tài vô sản để tiếp tục cộng cuộc cách mạng trong chế độ xã hội.

Sự tuyên chọn các bộ sẽ được thực hiện theo lối chỉ đạo, cho không theo phương pháp bầu cử. Như vậy tất bộ sẽ nhận mất tuân theo mạng lịnh của ủy ban trung ương. Về việc tuyển chọn nhưa viên thường cũng không có thể tực tranh và số người sẽ có thể thay thế những phần tử chống Mao bị khai trừ.

Bên cạnh những biện pháp chấm công cố quyền hạn của Mao bản hiến chương mới của hướng, vẫn tổ tăng cơ sở. Những viên chức chấp hành phải tuân theo 1 bộ luật sẵn đã và bắt bò một tư tưởng tự bản của Lưu thiếu Kỳ.

Những bản hiến chương nhìn nhận đảng viên một thủ quyền xét kiểm. Trong bất cứ cấp bậc nào, người CS đều có thể đạt sự bất đồng ý kiến của mình với cấp chủ huy lên các cấp trên. Điều khoản nầy rất quan trọng vì nó thích ứng với tình thần cuộc cách mạng văn hóa vô sản theo đó dân đông có thể nổi lên chống với cấp chỉ huy trực tiếp mình.

Đó cũng là một sự bảo đảm chống chế độ quan liêu.

Cuộc cách mạng văn hóa vô sản đã đánh bại những phần tử theo quan điểm sống chung hòa bình của Nga do Lưu thiếu Kỳ và Đặng tiểu Bình chủ trương. Nó cũng đem lại một sự thắng lợi lớn lao cho Mao.

Tuy nhiên dự án hiến chương bổ sung khi lên ngôi. Kaundiya bên cho người mang lương thực, dụng cụ lên xuống, phá rừng sang cho các bộ lạc lân cận.

Cảm ơn đức của vị hoàng đế sáng các bộ lạc sẵn lòng lân quy phục dưới quyền của vua ấy.

Tuy cảm hóa bằng ân đức nhưng nhà vua cũng sự dùng cang cường, tổ chức quân đội đem quân sang đánh đẹp các vùng lân cận nào ngang ngạnh nếu trái mệnh nhà vua.

Chẳng bao lâu vương quốc của nhà vua càng ngày càng lớn rộng, càng lớn mạnh, nhà vua bèn chuẩn bị cho xây đền đài cung điện, tạo dựng một kinh đô.

Đứa điểm nhà vua chọn ở tất bề bề thuận tiện cho địp tiếp xúc với các thuyền bè của những thương gia từ các nơi đi lại.

Nhưng vì vùng nầy lm thấp nên nếu đến đài chưa chiếm mới được xây cất nhất chắc cho đa số dân chúng thì vùng trên những nhà sàn cao cẳng phòng ngừa nước nước nổi dâng cao.

Vào những mùa nầy sự đi lại được dễ chuyển bằng những xuồng nhỏ hay bè. Riêng hoàng tộc thì đi bằng thuyền có thạm trổ bình cả chạm Hy và những vụ đặt nhập mới đây của các cán tử quân Bắc Hàn chỉ làm cho không khí căng ngày càng căng thẳng thêm.

Đi vòng quanh vùng an ninh bằng bạp ahơ vậy kể như tam đã. Chẳng tôi ngưng lại «Trung Tâm Bảo Chí» Đó là một cơ phòng lớn đầy những máy móc và chuyên viên.

Trên vách tường 3 cuối phòng, một bản đồ 2 miền Triều Tiên được được lên. Bên bản đồ đó những cơ chế chỉ có một gạch rất dài trên đó cái cao 50 điểm đỏ.

Bussa giải thích

— Những điểm đỏ đó là những lăng hành phát «do bao Cộng sản đưng lên đợc thơ 245 cây số gồm tuyến ngang bắc.

Nhà có những các ngôi mốc đó và những bao lực đây bao. Nhưng vẫn trống rỗng. Đó là những ông già tạo được, tin đồ được truyền về sự giáo sang hạnh phúc của Cộng sản Bắc Hàn.

Trung ủy Imboden sẽ không bao giờ trở về

Điện thoại reo. Bussa giờ điện thoại, nghe trong vài giây... và thất vọng tiếng Đức thể kinh khủng. Rồi quay lại tôi nói :

Một xe cam không rõ nhà chẳng tôi vừa, vì nơi đây đã có tuyệt bao hạng. Sau đó các máy Phòng Thanh đã ngưng hoạt động. Vài ngày sau, bà kể của hiến tôi, chồng tôi vẫn gỡ lớp nylon xanh là cây ra, vì mục việc trở về sống bình thường.

Viên đại ký kêu đầu xác máy bên phải của ông và nói tiếp :

— Tôi đã nhận mạnh qua nhiều vào những phương tiện không đau của đời sống chúng tôi tại Bắc miền Đức. Đây đã là lần thứ hai trên của một vài biến cố, chúng ta có thể thấy những cái thực tế nghiêm trong của tình hình Triều Tiên.

Tôi vẫn nhớ mang rất rõ cảng ngày càng gia tăng bên trong và bên ngoài vùng phi quân sự Nam 1965, có 69 vụ, năm 1966 có 50 vụ và từ 1 tháng giêng 1967 đến 1 tháng Giêng 1968 người ta đếm tới 572 vụ.

Số người chết lên tới 44 đến 528 Âm mưu tân tát Tổng Thống Phác chánh Hy và những vụ đặt nhập mới đây của các cán tử quân Bắc Hàn chỉ làm cho không khí căng ngày càng căng thẳng thêm.

Đi vòng quanh vùng an ninh bằng bạp ahơ vậy kể như tam đã. Chẳng tôi ngưng lại «Trung Tâm Bảo Chí» Đó là một cơ phòng lớn đầy những máy móc và chuyên viên.

Trên vách tường 3 cuối phòng, một bản đồ 2 miền Triều Tiên được được lên. Bên bản đồ đó những cơ chế chỉ có một gạch rất dài trên đó cái cao 50 điểm đỏ.

Bussa giải thích

— Những điểm đỏ đó là những lăng hành phát «do bao Cộng sản đưng lên đợc thơ 245 cây số gồm tuyến ngang bắc.

Nhà có những các ngôi mốc đó và những bao lực đây bao. Nhưng vẫn trống rỗng. Đó là những ông già tạo được, tin đồ được truyền về sự giáo sang hạnh phúc của Cộng sản Bắc Hàn.

Trung ủy Imboden sẽ không bao giờ trở về

— Đây nhé ! Hellbrunn, xuống đi.

Một toán Quân Cảnh [illegible] Một toán sẽ đóng trại đó. Bên vệ đường 4 xác chết, gần như trần truồng đang được lấp mau cảnh nhau. Hơn nữa đã làm cho quân sa tắc. Tất cả đều mất đầu.

Cạnh những tử thi đó, những Quân Cảnh đang tập trung lại những [illegible] đã ở vật của các nạn nhân. Dưới một bụi cây, tôi trông được một cái bộp và một tấm Thẻp «Lê Ngọc Chân» trong có gương chế nầy «Đến đồng tôi tất là tình yêu nhân tôi, Abby»

Đến cuối 3 chết kỳ ngoặc ngoèo có vẻ của trẻ con : Howard, Pauline, Clara».

Tôi đưa cái bộp cho đại ký Bussa. Ông ngẩn ngơ và nói :

— Đây là [illegible] nầy của Trung ủy Imboden. Tôi biết rõ tánh lắm.

Trong 5 ngày nữa anh đã xong phận sự ở đây. Và anh [illegible] 3 con hiện đang ở [illegible] Dresge, gần biên giới Mỹ rất Cơ.

Cảm chăng nữa, Hellbrunn đang cầm trong tay vật của của Imboden đang [illegible] cassque lăng nhiều lắm.

— Bên khám ngoài tôi sẽ nhớ định chết hết.

Những chiếc trực thăng khác đáp xuống. Những nhân vật chính thức tháo lưỡi, về các sự đã Mão đến [illegible] rồi xuống trên mặt đất vùng Triều Tiên.

Xa, thật xa nơi đây bản lạnh đến sáng, nơi mà các chăng vừa [illegible] đã là bạn con cái của Imboden đang nằm sướng đâu giữa trong vũ [illegible] sáng.

— HẾT —

XEM TRANG 6 : QUÁI NHƠN THẤT CHÍ

Hàn-Giang-Nhân dịch thuật

ĐIỀU TRA PHÓNG SỰ

ĐÀ NẴNG

SIÊU-THỊ ÁI-TÌNH QUỐC-TẾ

Tướng Râu Miền Hỏa Tuyến : Một cuộc đời đầy sóng gió trong Tình-Yêu và Sự-Nghiệp !

Của BBDPV CHI-LINH

(Tiếp theo)

Ba vị Tướng ngày nay dưới cái nhìn của dân vùng 1

Từ 1963 đến nay, sau khi Đại Tướng Dương Văn Minh vị anh hùng của cuộc Cách Mạng lật đổ Ngô triều đã làm Đại sứ Lưu Động, và sau đó, Đại Tướng Nguyễn Khánh người đã lật đổ Tướng Dương văn Minh cũng đã theo chân tướng Minh lưu vong nơi đất khách thì cũng có những cuộc thăng trầm lên quốc tế lẫn quốc nội đưa hướng về các tướng Nguyễn Chánh Thi, Nguyễn Cao Kỳ và Nguyễn Văn Thiệu.

Cho tới bây giờ thì Trung tướng Thi đang lưu vong bên Mỹ với phụ cấp 170 Mỹ Kim tương đương với 20.000 đồng bạc VN hằng tháng cho Trung Tướng Thiệu và Thiếu Tướng Kỳ thì đã đến cỡ vinh hiển chưa lớn lớn nhất quốc gia : Tổng Thống và Phó Tổng Thống.

Và tuy cùng chế ý bốc lửa đến 3 vị Tướng nầy như khắp nơi trên toàn quốc, nhưng 3 triều đình Miền giới tuyến, từ Quảng Trị Thừa Thiên, Huế, ĐàNẵng, Quảng Nam, Quảng tín đến Quảng Ngãi là một vùng đất thông, lửa miền nầy ra những vụ biến động mà đầu tức đầy là các đảng phái và các tôn giáo, kể đã nhìn ảng Thi, ông Kỳ và ông Thiệu dưới những cặp mắt khác hẳn đàn bết, theo sau những diễn biến đặp đến của lịch sử.

Như chúng tôi đã nói trong các số báo trước, quê hương Tướng Nguyễn chánh Thi là ở Thừa Thiên cho nên sau khi được cử về làm Tư lệnh Khu II Chiến Thuật chỉ huy quân sự hai Tỉnh sát địa giới tuyến là Quảng Trị và Thừa Thiên, đồng thời sau đó được cử tiếp làm Tư Lệnh Vùng I Kiểm Đại Biểu Chính Phủ MBTNTP, tuy quyền lực và uy danh nổi lên như chân trước uy người mà cha đăng bảo toàn cả nước, nhưng Tướng Thi vẫn được đồng bào xứ Huế, vẫn thân trên và kín đáo tăng cho mọi cái nhìn hơi nhẹ đồng cân một tí ti, do trước kia ông Tướng vốn xuất thân là một ông linh khố đỏ trong quân lực người Pháp ở Đông Dương.

Và lại, vẻ quá nhà mà làm quan, đã ngày nay có oai hùng, thanh liêm thế mấy cũng không làm sao tránh khỏi những cặp mắt bợp bẩn xoi bói, đề lợi, gạnh tị của quê hương, vốn đã hiểu rõ nhân vật quá với bao nhiêu sử trường sở đoàn của thuở hàn vi ?

Cho nên, các vị anh hùng, chỉ nên nhìn ở... xa và hạnh phúc thì là ở... chân trời !

Nhưng đó là trường hợp đặc biệt của Tướng Thi và người dân Huế. Ngược lại, toàn cả nước — kể cả các tỉnh khác ở Miền Giới tuyến — đều nhìn tướng Thi thực sự là một người hùng, một con người Cách Mạng, dám ăn, dám nói, dám xáp lá cà với thực dân và CS cũng như đám chết vì đồng bào, thể hiện đã tỉnh thần cược biểu động bết thành chống nhà Ngô vào tháng 10/1960 mà ông đã xác khẩn sáng đi tiên phong.

Và trở đầu xứ Huế ra, dân các Tỉnh khác ở vùng I đều coi việc Tướng Thi về làm Tư lệnh miền Giới Tuyến là một hành điện chung trong nhóm.

Họ cho rằng Đại tướng Khánh rồi Ủy Ban Lãnh đạo Quốc Gia do trung tướng Thiệu lãnh đạo hồi đó đã cử Tướng Thi đảm nhiệm chức vụ nầy thực là đúng người, đúng việc, đặt khuất trong tình thần cách mạng, nhưng không khái ái ngại cho ông.

(CÒN NỮA)

● **Mỗi ngày đọc Nhựt báo Cấp Tiến**

● **Đầu tháng đọc Ng. san Cấp Tiến**

CƠN ÁC MỘNG TAI BÀN MÔN ĐIỂM...

● **Phóng sự của PIERRE DARCOURT**

● **HOÀNG DẪN lược dịch**

Tại Triều Tiên, những vụ rắc rối xảy ra gần như là mỗi ngày, như vụ chiếc máy bay gián điệp của Hoa kỳ vừa bị bắn hạ trong những ngày qua, đã là chưa kể đến vụ chiếc tàu Pueblo bị bắt giữ hồi năm ngoái.

Trận giặc Triều Tiên do đó vẫn mạnh nhà tiếc tực mặc dầu những cuộc thương thuyết tại Bàn Môn Điểm vẫn kéo dài suốt 16 năm nay rồi. Trong đó! «Kinh nghiệm thương thuyết với Cộng Sản. Tại Bàn môn điểm đến Ba Lê» đăng trong NS Cấp Tiến số 4, chúng ta đã thấy những nhà thương thuyết khó nhọc như thế nào để đạt tới một hiệp ước ngưng bắn. Trong bài nầy, kỳ giả P. Darcourt sẽ nói rõ hơn về cuộc thương thuyết suốt 16 năm mà chưa đạt tới được một thỏa hiệp ngưng chiến.

(TIẾP THEO)

— Rất sự để ra sao ?

— Bà cần không rõ nhà chẳng tôi vừa, vì nơi đây đã có tuyệt bao hạng. Sau đó các máy Phòng Thanh đã ngưng hoạt động. Vài ngày sau, bà kể của hiến tôi, chồng tôi vẫn gỡ lớp nylon xanh là cây ra, vì mục việc trở về sống bình thường.

Viên đại ký kêu đầu xác máy bên phải của ông và nói tiếp :

— Tôi đã nhận mạnh qua nhiều vào những phương tiện không đau của đời sống chúng tôi tại Bắc miền Đức. Đây đã là lần thứ hai trên của một vài biến cố, chúng ta có thể thấy những cái thực tế nghiêm trong của tình hình Triều Tiên.

Tôi vẫn nhớ mang rất rõ cảng ngày càng gia tăng bên trong và bên ngoài vùng phi quân sự Nam 1965, có 69 vụ, năm 1966 có 50 vụ và từ 1 tháng giêng 1967 đến 1 tháng Giêng 1968 người ta đếm tới 572 vụ.

Số người chết lên tới 44 đến 528 Âm mưu tân tát Tổng Thống Phác chánh Hy và những vụ đặt nhập mới đây của các cán tử quân Bắc Hàn chỉ làm cho không khí căng ngày càng căng thẳng thêm.

Đi vòng quanh vùng an ninh bằng bạp ahơ vậy kể như tam đã. Chẳng tôi ngưng lại «Trung Tâm Bảo Chí» Đó là một cơ phòng lớn đầy những máy móc và chuyên viên.

Trên vách tường 3 cuối phòng, một bản đồ 2 miền Triều Tiên được được lên. Bên bản đồ đó những cơ chế chỉ có một gạch rất dài trên đó cái cao 50 điểm đỏ.

Bussa giải thích

— Những điểm đỏ đó là những lăng hành phát «do bao Cộng sản đưng lên đợc thơ 245 cây số gồm tuyến ngang bắc.

Nhà có những các ngôi mốc đó và những bao lực đây bao. Nhưng vẫn trống rỗng. Đó là những ông già tạo được, tin đồ được truyền về sự giáo sang hạnh phúc của Cộng sản Bắc Hàn.

Trung ủy Imboden sẽ không bao giờ trở về

Điện thoại reo. Bussa giờ điện thoại, nghe trong vài giây... và thất vọng tiếng Đức thể kinh khủng. Rồi quay lại tôi nói :

Một xe cam không rõ nhà chẳng tôi vừa, vì nơi đây đã có tuyệt bao hạng. Sau đó các máy Phòng Thanh đã ngưng hoạt động. Vài ngày sau, bà kể của hiến tôi, chồng tôi vẫn gỡ lớp nylon xanh là cây ra, vì mục việc trở về sống bình thường.

Viên đại ký kêu đầu xác máy bên phải của ông và nói tiếp :

— Tôi đã nhận mạnh qua nhiều vào những phương tiện không đau của đời sống chúng tôi tại Bắc miền Đức. Đây đã là lần thứ hai trên của một vài biến cố, chúng ta có thể thấy những cái thực tế nghiêm trong của tình hình Triều Tiên.

Tôi vẫn nhớ mang rất rõ cảng ngày càng gia tăng bên trong và bên ngoài vùng phi quân sự Nam 1965, có 69 vụ, năm 1966 có 50 vụ và từ 1 tháng giêng 1967 đến 1 tháng Giêng 1968 người ta đếm tới 572 vụ.

Số người chết lên tới 44 đến 528 Âm mưu tân tát Tổng Thống Phác chánh Hy và những vụ đặt nhập mới đây của các cán tử quân Bắc Hàn chỉ làm cho không khí căng ngày càng căng thẳng thêm.

Đi vòng quanh vùng an ninh bằng bạp ahơ vậy kể như tam đã. Chẳng tôi ngưng lại «Trung Tâm Bảo Chí» Đó là một cơ phòng lớn đầy những máy móc và chuyên viên.

Trên vách tường 3 cuối phòng, một bản đồ 2 miền Triều Tiên được được lên. Bên bản đồ đó những cơ chế chỉ có một gạch rất dài trên đó cái cao 50 điểm đỏ.

Bussa giải thích

— Những điểm đỏ đó là những lăng hành phát «do bao Cộng sản đưng lên đợc thơ 245 cây số gồm tuyến ngang bắc.

Nhà có những các ngôi mốc đó và những bao lực đây bao. Nhưng vẫn trống rỗng. Đó là những ông già tạo được, tin đồ được truyền về sự giáo sang hạnh phúc của Cộng sản Bắc Hàn.

Trung ủy Imboden sẽ không bao giờ trở về

— Đây nhé ! Hellbrunn, xuống đi.

Một toán Quân Cảnh [illegible] Một toán sẽ đóng trại đó. Bên vệ đường 4 xác chết, gần như trần truồng đang được lấp mau cảnh nhau. Hơn nữa đã làm cho quân sa tắc. Tất cả đều mất đầu.

Cạnh những tử thi đó, những Quân Cảnh đang tập trung lại những [illegible] đã ở vật của các nạn nhân. Dưới một bụi cây, tôi trông được một cái bộp và một tấm Thẻp «Lê Ngọc Chân» trong có gương chế nầy «Đến đồng tôi tất là tình yêu nhân tôi, Abby»

Đến cuối 3 chết kỳ ngoặc ngoèo có vẻ của trẻ con : Howard, Pauline, Clara».

Tôi đưa cái bộp cho đại ký Bussa. Ông ngẩn ngơ và nói :

— Đây là [illegible] nầy của Trung ủy Imboden. Tôi biết rõ tánh lắm.

Trong 5 ngày nữa anh đã xong phận sự ở đây. Và anh [illegible] 3 con hiện đang ở [illegible] Dresge, gần biên giới Mỹ rất Cơ.

Cảm chăng nữa, Hellbrunn đang cầm trong tay vật của của Imboden đang [illegible] cassque lăng nhiều lắm.

— Bên khám ngoài tôi sẽ nhớ định chết hết.

Những chiếc trực thăng khác đáp xuống. Những nhân vật chính thức tháo lưỡi, về các sự đã Mão đến [illegible] rồi xuống trên mặt đất vùng Triều Tiên.

Xa, thật xa nơi đây bản lạnh đến sáng, nơi mà các chăng vừa [illegible] đã là bạn con cái của Imboden đang nằm sướng đâu giữa trong vũ [illegible] sáng.

— HẾT —

THƠ — KHÔNG TRANG phụ trách

bóng mát giữa đường — gửi Vui (Vũng Tàu)

1. *từ anh về cảm ơn em chim ca trên núi ru mềm giấc anh ngày qua bông uốn trông trành cho em anh có chút tình phiêu du.*

2. *hôn mê trong cuộc mịt mù hướng dương ngẩn ngơ lấp vui mất tăm thôi im nghe thăng nghe năm thét la cũng chẳng thấy tăm hơi nào*

3. *anh đang tên bắn lên cao vie mê yêu mặt nổi sao bây giờ về em, phút đó nào ngờ em cho anh lượm nhỏ bằng quơ nay*

4. *thôi năm, thôi thăng, thôi ngày dong dưa chi mặt yêu gây chút thân năm luôn xác lạ chơi vơi thử yêu cho biết có người yêu không*

5. *anh như khiu giấc kiện vong về ôm quá khứ giữa bóng miên man dù thân lá rớt cây vàng bỗng thương em gặp, bỗng quàng tương lai*

6. *đi dong đã nát thân hài bỗng dưng muốn gặp mặt vài an vui xin cho anh chút ngọt bùi của đời thân ái đó người thân sơ*

7. *anh yêu giấc ngủ cho vơ đâu cho một chút tình hồ cũng ưng cho anh nằng thăm bên rừng nỗi em ấi đợng khắp cùng tuổi anh*

viết ở biển, 14 giờ, 25-04-69 THU QUÉ

NƯỚC VIỆT MẾN YÊU

SÔNG NƯỚC MIỀN TÂY

Miền Tây gạo trắng nước trong
Ai về xứ Ấy thong dòng mặt đời

● ● ● Phóng sự của MINH NGHĨA

(TIẾP THEO)

Qua hơn hai tháng đoàn người vượt qua khỏi một sơ hở mình mông và Lao xuy ngỡ ngàng và bỏ đất vùng đất mới — một vùng đầy cây trái và nước ngọt.

Với tài trí sẵn có cộng với số vốn mang theo Kaundiya ban đầu làm nghề buôn bán.

Nhờ quen biết nhiều với cácthương gia từ trước, nên việc buôn bán của Kaundiya càng ngày càng phát đạt.

Có những năm mất mùa đắn chăng đến khát Kaundiya xuất tiền giúp đỡ Kaundiya của là người giàu đạo đức hạ nghề.

Vì vậy sự tín và đức độ của Kaundiya càng ngày càng lớn. Các thương gia thường lui tới đông đảo h

3 CHÁNH TRỊ

Tiếng Việt và NGƯỜI VIỆT GỐC HOA

Gần nhà tôi ở trọ có một trường Tàu. Cách tổ chức và lý thuật của trường Tàu đã khiến tôi suy nghĩ nhiều nhất là mấy lúc sau nầy khi trường tư Việt Nam đã biến thành một thứ kỹ nghệ, một chợ chữ bán buôn bán đọn ầm ầm nhiệt.

Tôi vẫn thắc mắc không biết tại sao hai năm trước đây trường Tây trường Ta đã được đặt thành vấn đề hết sức ồn ào và khẩn cấp mà mải đến bây giờ vẫn để trường Tàu và trường Ta vẫn chưa được đặt ra.

Tôi không tin rằng Bộ Quốc gia Giáo dục không thấy được tầm quan trọng của nó khi mà trong phạm vi đô thành Sàigòn Tàu Đô chánh đã nhận thấy và đang giải quyết trong khuôn khổ và quyền hạn của mình.

Trong khuôn khổ cuộc viếng thăm quận Nãm của ông Đô trưởng Đỗ kiến Nhiều, các nhà hữu trách khóm 13 cho biết đang thực hiện dự án lớp học tiếng Việt dành cho người Tàu — hay nói đúng hơn : lớp học tiếng Việt dành cho những người Việt gốc Hoa —

Quận Nãm là một quận giàu và gần như là quận của người Việt gốc Hoa.

Nói đến người Việt gốc Hoa là phải nói đến những người Việt không biết nói tiếng Việt bên cạnh những người Việt không biết đọc và viết tiếng Việt.

Bộ Quốc Gia Giáo Dục đã có kế hoạch và có những chiến dịch chống nạn mù chủ đành riêng cho những người Việt không phải gốc Việt.

— Tôi muốn nói bên cạnh người Việt gốc Hoa còn có người Việt gốc Miên và gốc thiểu số.

Nước Pháp có một thế đứng khá vững trên trong lòng dân tộc Việt Nam nhờ vần hóa Pháp đã có một thế đứng khá vững trong lòng dân tộc Việt Nam.

Người Tàu Chợ Lớn — tôi muốn gọi: hạn trên địa vực Chợ Lớn để có cái nhìn gần gũi và thực tiễn — lâu nay thình thoảng vần khuynh đảo được chánh quyền Việt Nam, nhất là nền kinh tế Việt Nam vì cộng đồng người Tàu ở Chợlớn — đã bây giờ đã là người Việt gốc Hoa (1) — được xây dựng quá vững chắc bằng một nền vần hóa lức nào cũng được bảo vệ và cũng cố:

Tôi nghĩ chúng ta khó thể phá vỡ được một cộng đồng sinh hoạt bao lâu chúng ta chưa phá vỡ được nền vần hóa hình thành và bảo vệ cộng đồng sinh hoạt đó.

Dù muốn, đã không cộng đồng Tàu Chợ Lớn nhiều lúc vẫn hiện diện trong cộng đồng sinh hoạt quốc gia như một thách đố vương ngạnh trước mọi cải tiến dân sinh và thăng hoa dân tộc.

Bây giờ phải chăng là lúc chúng ta không thể ngồi yên và nhìn như từ lâu nay chúng ta vẫn ngồi yên và nhìn. Với những người Việt gốc Hoa chúng ta có trách nhiệm và chúng ta phải tạo cho bằng được sự bình đẳng về kiến thức và vần học cho họ cũng như cho mọi người dân Việt thuộc mọi gốc tích.

Và cuối cùng tôi nghĩ phải chăng lớp học tiếng Việt dành cho người Việt gốc Hoa ở khóm 13, Quận 5, là bước khởi đầu quyết định và tốt đẹp.

TRẦN MINH XUÂN

(Tiếp theo)

Những điểm trùng hợp giữa giải pháp 10 điểm của VC và giải pháp 8 điểm của Mỹ.

Sau khi giải pháp hòa bình 10 điểm của VC được công bố tại phiên họp ngày 8/5/69 được một tuần, TT Nixon đọc một bài diễn văn quan trọng về vấn đề VN, ngày 14/5/69, đưa ra 7 điểm xác nhận đường lối Mỹ, và 8 điểm đề nghị cho một giải pháp hòa bình.

Trước khi bàn đến những sự trùng hợp giữa 8 điểm của TT Nixon với 10 điểm của Trần Bửu Kiếm, chúng ta hãy nói đến 7 điểm xác nhận chính sách ngoại giao Mỹ: 1) Mỹ không cốt tìm cần cứ quân sự ở VN ; (2) Mỹ không nhằm thiết lập liên hệ quân sự nào (3) Mỹ sẵn sàng chấp nhận một nền trung lập ở VN miễn đó do sự chọn lựa tự do của dân tộc VN. (4) Mỹ tin tưởng sẽ có cơ hội thuận tiện để cho mọi phe phái chính trị ở VN tham dự đời sống chính trị mà không cần phải dùng đến bạo lực ; (5) Mỹ sẵn sàng chấp nhận bất cứ chính phủ gì ở Nam VN thiết lập nên ; (6) Mỹ không nhằm cưỡng bách chấp nhận một hình thức chính phủ gì đối với dân chúng Nam VN và cũng không đòi hỏi vào một đảng phái nào làm việc đó ; (7) Mỹ không phản đối việc thống nhất, nếu việc đó là điều mà dân chúng Miền Nam Bắc VN mong muốn Mỹ chỉ đòi hỏi việc nầy phản ánh sự tự do chọn lựa của dân chúng.

Bảy điểm xác nhận nầy đã được đưính lên cân bàn cho đường lối ngoại giao của Mỹ đối với VN, và tính thái của nó được coi như căn bản cho chính sách ngoại giao nói chung của Mỹ đối với các quốc gia nhược tiểu. Từ căn bản nầy, Mỹ xây dựng giải pháp hòa bình 8 điểm cũng được công bố tại phiên điều văn lịch sử ngày 14-5-69, nghĩa là 1 ngày sau ngày kỷ niệm một năm khai diễn hòa đàm Ba Lê.

Kế hoạch 10 điểm của C.S. và giải pháp Nixon :

CHÌA KHÓA HÒA-BÌNH

hay thủ đoạn tuyên-truyền ?

NGUYỄN HỮU ĐỒNG

(1) Ngay sau khi đạt được một thỏa ước, tất cả mọi lực lượng không phải là Nam VN sẽ bắt đầu rút khỏi Nam VN.

(2) Trong một thời hạn 12 tháng, bằng những bước được thỏa thuận trước những thành phần chính của tất cả lực lượng Mỹ đóng mình và không phải là lực lượng Nam VN sẽ được triệt thoái. Hết thời hạn 12 tháng nầy, phần còn lại của các lực lượng Mỹ, đóng mình những lực lượng không phải là Nam VN sẽ di chuyển đến những căn cứ cách xa biên giới và sẵn sàng chấm dứt hoạt động chiến đấu.

(3) Phần còn lại của lực lượng Mỹ và đồng minh sẽ được triệt thoái hoàn toàn ngay khi phần còn lại của quân đội BV cũng được triệt thoái vì rút về BV.

—(4) Một cơ quan kiểm soát quốc tế được tất cả các phe chấp nhận sẽ được thành lập để kiểm chứng việc rút quân và để thi hành những điều khoản khác được hòa thuận giữa hai phe.

(5) Cơ quan quốc tế nầy sẽ bắt đầu hoạt động theo một lịch trình được thỏa thuận và sẽ tham gia vào việc giám sát một cuộc ngưng bắn được kiểm soát

(6) Sau khi cơ quan quốc tế bắt đầu hoạt động cũng xảy ra cùng một lúc các cuộc tuyển cử sẽ được tổ chức theo những thể thức được thỏa thuận và đặt dưới quyền kiểm soát của cơ quan quốc tế.

(7) Các sự giải tiếp sẽ được thực hiện để có thể phòng thích các tù binh chiến tranh trong một thời hạn sớm nhất.

(8) Tất cả phe đương sự sẽ thảo thuận tôn trọng các thoả hiệp Genève 1954 liên hệ đến VN Nam Đông, và thoả hiệp Genève 1962 về Lào.

Để mở rộng đường cho các cuộc thảo luận về giải pháp của các phe T T Nixon cũng đã đề ra 7 điểm xác nhận những đề nghị nầy không hề có tính cách phải chấp nhận toàn bộ hay khước từ toàn bộ. Chúng tôi hoàn toàn mong muốn của xét những quan điểm khác phù hợp với các nguyên tắc của chúng tôi. Chúng tôi mong muốn đưa ra thảo luận về khóc chương trình của ai, như 4 điểm của Hà Nội, 10 điểm của MTGPMN, miễn là điều đó phù hợp với mục đích và nguyên tắc mà tôi vừa nêu lên ».

Cộng chung 7 điểm xác định và chính sách VN và 8 điểm đề nghị giải pháp hòa bình của TT Nixon chứa đựng những lối nguyên và hòa bình của Mỹ đối với VN không có những điểm mâu thuẫn nào có tính cách tuyệt đối với giải pháp hòa bình của bộ 10 điểm của VC. Dựa chỉ có một điểm có vẻ mâu thuẫn và bất đồng trên chi tiết, thời gian, việc rút quân đội Mỹ và ngoại nhập khỏi Nam VN.

Phe Cộng sản đòi hỏi Mỹ phải rút quân đội Mỹ và ngoại nhập phe Mỹ khỏi Nam VN hoàn toàn và vô điều kiện trước khi thảo luận sang các vấn đề chấm dứt chiến tranh và tìm giải pháp chính trị cho Miền Nam.

Nhưng vấn đề xảy ra phe Cộng Sản đặt ra đã qua đơn giản và thiếu sót, không thể thực hiện nguyên vẹn được, nếu không có một cuộc thảo luận vào các chi tiết kỹ thuật, như về lịch trình, mức độ triệt thoái, cách thức tập trung, rút quân. Chính sự mơ hồ đó là nguồn điểm có tính cho họ, để mở đường cho những cuộc thảo luận trong lai với Mỹ, có thể đi đến một sự nhân nhượng lẫn nhau.

Một điểm bất đồng thứ hai, cũng được nêu lên trong cuộc họp báo, và chỉ được đề cập phớt qua trong giải pháp hòa bình 10 điểm của Trần Bửu Kiếm, việc thành lập một chính phủ liên hiệp chuyển tiếp, và một chính phủ liên hiệp hòa bình hòa giải quốc gia. Phe Cộng sản đòi hỏi trong cuộc họp báo sau phiên nhóm thứ 16 ngày 8/5/69 phải thành lập ngay tức khắc một chính phủ liên hiệp chuyển tiếp trong đó phe Cộng sản chiếm một phần quan trọng các mấu chốt quyền hành (1 nửa số ghế các bộ và nhà xét), và đưa bài đề đưa ra trước khi có kết quả các cuộc tuyển cử vô tư và dân chủ các cuộc tuyển cử thành lập nên. Nghĩa là Mỹ chấp nhận một chính phủ liên hiệp trung lập, nếu các cuộc tuyển cử quốc hội lập hiến và lập pháp, và các cuộc tuyển cử bầu các cơ cấu hành pháp đem lại kết quả một chính phủ và một chế độ liên hiệp trung lập nhưng Mỹ không muốn thành lập ngay trong giai đoạn hòa bình tại Ba Lê một chính phủ liên hiệp chuyển tiếp như đòi hỏi của Phe Cộng Sản. Điều nầy không có tính cách bắt đi bắt địch, vì Mỹ cũng sẵn sàng thảo luận để tìm một giải pháp dung hòa bằng hai phe cả hai bên đều có cơ hội tự vượt lên nhau, thương thì người ta khác sai và chấp nhận quan niệm chung của tập thể xã hội và mục tiêu của định nghĩa. Nếu tập thể chưa có quan niệm và mục tiêu hoặc là người ta nghiên cứu những chứng tích xác nhận được tế của sực tiễn hoặc là chấp nhận cái quan niệm của giới chuyên môn. Cho nên một định nghĩa nếu không phản ánh nhận thức chung của cả tập thể xã hội thì cũng là hiểu biết xác nhận sự hiện hữu của một thực tế hay nhận định chung của giới chuyên môn.

Cần định nghĩa của Tây phương về chính trị có thể là phân ánh quan niệm chính trị của quốc gia đó. Và cái chính là nó đã đạt được mục tiêu thành cái thực tế sinh hoạt chính trị hiện nay ở xã hội Tây phương của các mục tiêu của một hoạt động chính trị, nhằm thay thế cho cái nghĩa kinh tế thuần túy, tranh đã cho Hegel và Marx nghĩ (1) Lý do không người sự sự bất của quốc đồng đối với danh từ «chính trị» quốc gia ».

Các chính đảng ở Tây phương từ hơn một thế kỷ nay (theo Maurice Duverger, từ 1850 trở về trước, trừ Hoa Kỳ ra, chưa có một nước nào tiên thế giới có chính đảng theo nghĩa hiện đại (1) Chính đảng không người mục đích tranh đoạt chính quyền. Phần đông nhằm giành chính quyền một cách hợp pháp qua các cuộc tuyển cử. Khi có cuộc bầu cử Nguyên thủ quốc gia bước Nghị sĩ Quốc hội thì các chính đảng lập tức đưa người ra tranh cử, phát động phong trào vận động tâm sự, tung ra đủ chương trình kiến quốc tất hấp dẫn. Nhưng rồi sau mùa tuyển cử, tất cả lại trở về với nếp sống lặng lẽ của mình và sinh hoạt chính trị trong nước bắt đầu đình trệ. Mặt số chính đảng khác thì vừa nhằm tranh thế chính quyền bằng con đường tuyển cử vừa nhằm duổi chương trình bạo động, đúng sắc mầu đề cương chính quyền. Đó là trường hợp đảng phát-xít ở Ý đảng quốc xã ở Đức trước đây, cũng các đảng cộng-sản trước kia và hiện nay. Người mục tiêu chính quyền ra, người ta không cho thấy đảng phái nhằm mục tiêu hoạt động sáo khác nữa.

Vơi bộ mặt đảng phái như thế sinh hoạt chính trị tại các nước nữa tiến Tây Phương thật ra cũng chẳng có gì khả quan — lẽ đi nhiên nói như thế không khái là ta so sánh với xã-hội Việt nam hiện nay. Chính sự đảng phái đưa trong bộ « Đại cương thế giới sử » của ông đã cho rằng « bệ thống tuyển cử của chúng ta chỉ là một trò hề» rằng «các chính trị gia được bầu lên có rất ít tư cách đại diện», rằng «hãy nơi người hành phạt ít nhiều đều ở trong tay những kẻ phiêu lưu» và ông cho rằng cần phải lấy sự những cái «chuẩng mực chính trị» Ý (2) Cho nên có thể nói mà không sợ sai lầm rằng chính quốc chính Tây phương hiện còn chưa có chuẩng mực chính trị.

Và cũng không phải riêng gì ở Việt Nam quốc chưa mới sự bài hết các thứ. Sự so bài nầy có ở bất kỳ các nước nào, miễn là thế độc tài, ở Tây phương cũng vậy. Hãy lấy một thí dụ ở nước Nga-Xô cuối thế kỷ 19, phong trào thy thuyết tại Nga đã chỉ làm bài khuynh hướng một khuynh hướng chủ trương phải làm chính trị, phải đưng cách mạng, cho mới khuynh hướng khác hẳn với chủ nghĩa kinh tế thuần túy, tranh đã khiến Nga Hoàng tranh non đến chính trị Khuynh hướng sau nầy bao đầu đã chiếm đa số và được thụ thuyết hoàn nghênh (1) Ly do không người sự sự bất của quốc đồng đối với danh từ «chính trị» quốc gia ».

Định nghĩa Tây phương về chính trị như vậy là phân ánh sự mơ hồ và thức có Phương Nhưng vậy đã cũng với vấn minh Tây phương xâm nhập xã hội ta, tác hại trong suốt thời gian hơn một trăm năm qua cũng vậy và Các nhà làm chính trị của ta hiện đang lúng túng trong cái vòng lẩn quẩn bế tắc. Quần chúng thì chán ghét và ghét sự chính trị. Vì vậy đã đến lúc chúng ta cần đặt lại vấn đề. Hoặc là chúng ta sao bỏhẳn từ ngữ « chính trị », không dùng đến nữa nữa. Hoặc là chúng ta xây dựng một nhận thức khác sắc hợp lý hơn, về từ ngữ « chính trị » để có thể từ đó mà hướng đến công tác xây.

Cách thức thứ nhất xem chẳng không ổn. Bởi vì xóa bỏ mất từ ngữ nầy đi thì phải chọn một từ ngữ khác thay để chưa đúng ngữ Sống của từ ngữ vừa bị xóa bỏ. Và như thế thì tình trạng lại không có gì thay đổi.

(CÒN TIẾP)

(1) «Maurice Duverger: «les partis politiques» Armand Colin xuất bản, 1951.

(2) : H. G. Wells-Esquisse de l'histoire universelle- Bản dịch doPavot xuất bản Trang 484.

(1) : Theo Isaac Deutscher—Staline — Gallimard xuất bản—trang 58.

XÁC ĐỊNH LẠI NỘI DUNG từ ngữ «CHÍNH TRỊ»

NGUYỄN BÁ QUÁT

(TIẾP THEO)

Chính trường VN từ hơn 20 năm nay vẫn chưa nhìn ra định nghĩa «chính trị» của Tây phương đã trình diễn những thứ lộng ngôn theo sự tranh ký.

Mục đích tranh đấu phải xét Nhận lại đã có kế sau hệ thực trên phải đầu hàng Đảng minh, tình thần dân sự đang lên cao. Thì Đảng Dương Cộng sản đang nắp sau «Mặt Trận VN Độc lập Đảng minh»—gọi tắt là Việt minh—, với cái danh nghĩa đoán kết quốc dân để tranh thủ độc lập. Đây đang cơ hội tốt cùng được chính quyền Thế là cái định nghĩa «chính trị» của Tây phương bắt đầu được họ chứng minh.

Đảng Cộng sản một mặt là cũng cố và bành trướng thế lực, một mặt lo tiêu diệt các đảng phái quốc gia, những tổ chức có thể gây ngay hiểu cho địa vị thống trị của họ. Phần ứng lại, các chính đảng quốc gia (Việt Nam Quốc Dân Đảng, Việt Nam Cách Mệnh Đảng minh hội Đại Việt) dựa vào thế lực quân đội Trung Hoa sang giải giới quân phát xít Nhật để khuếch trương tổ chức, lập chiến khu huấn luyện cán bộ, đưi chia xẻ quyền chính Một cuộc chia xẻ nhau xảy ra khá dữ dội. Những vụ đánh nhau, ám sát, bắt cóc, chết bỏi, lâm bàng hoàng dân chúng. Rồi quân đội Trung Hoa rút lui, cuộc kháng chiến toàn quốc bùng nổ, các đảng quốc gia bị gạt ra ngoài guồng máy lãnh đạo kháng chiến phải trở về hoạt động tại cơ bộ bí bắt cần tù mọt số lãnh đạo Đảng bị tử hình, cơ sở bị phá hoại, các bộ bị bắt cần tù mọt số lãnh tự phải lưu vong nơi hải ngoại. Cũng bắt chước theo đảng cộng-sản bọ Nga và đảng Cần lao được hiểu chủ nghĩa «Nhân vị» bước đầu chống ta tụng ly tưởng nhân vị Vơn cái chủ nghĩa «nhân vị» ký, xã hội miễn Nam lần lượt bị tung thêm vô các tạp áp chế, tham nhũng đầu cơ bóc lột truy lạc. Vì đạo điều kém, mà kịch trở thành vui bi đát vừa khôi hài.

Hy Nga bị lại đủ ngày 1-11-1963. Đảng Cần Lao cũng sụp đổ theo. Cũng tạo đi cái chủ nghĩa nhân vị nực cười nọ. Miền Nam co co bộ tốt để phục sinh sau một cơn ác mộng đoạt chính. Nhưng đối tất cả trên qua cái cơ bộ thiên tài nhất thì đó Cô khá nhiều lý do chủ yếu để giải thích cái cái chính quyền Cộng sản Tây Phương về «chính trị» như một động để cướp chính quyền và duy trì chính quyền. Người ta không thể nghĩ gì khác hơn để có thể hành động khác hơn Cho nên đã xảy ra nhiều biện tượng đáng tiếc.

Đảng cầu hơn cả là sự sụp của khi thế cách mạng đang lên cao trong quần chúng. Sau 1-11-1963, quần chúng rất phấn khởi hào hứng, tin tưởng rằng đây là cơ hội tốt để đưn tộc bất tay xây dựng lại cơ đồ quốc gia vừa bị họ Ngô làm cho đổ nát. Người ta trông đợi một sự lành đạo sáng suốt có thể có, để kết tập lại lực lượng đưn tộc đúc vào công tác xây dựng. Nhưng sự chờ đợi ấy đã uổng công Phải giao thành mình rằng mình không làm chính trị Một số lực lượng có khả năng hoạt động thì lại không có đường lối. không được tổ chức và lãnh đạo chặt chẽ Rút cục, một vài cuộc vận động đang đó của Phật giáo có sắy ra cũng chẳng đi đến kết quả nào cả thế Cả khi thể chính trị đang lên cao của quần chúng bồng nhiên sụp đổ. Tâm trạng mất tin tưởng vào bất cứ lực lượng nào nảy sinh Cái bất tranh thiên ấy quả thật là cay đắng

Vế phần các chính đảng thì tình trạng lại càng bi đát. Sau sự sụn đổ của bọ Ngô cũng đảng Cần lao, người ta hy vọng đảng các chính đảng sẽ phục hồi lại được khi thế sẽ có thể liên kết được với nhau để tạo nên một sức mạnh đủ làm một cái gì có lợi cho quốc gia. Thực tế lại trái ngược Sự chia rẽ lại xảy ra sâu sắc hơn trước, nhìn chung trên bộ mặt đảng phái cũng như nhìn riêng toàn nội bộ mỗi đảng Người ta cần hỏi, cách đây một vài năm nhờ cầm quyền trong cho đảng giải đối Miền Nam đã có đến hơn 70 đảng phái, một số đảng hoạt động một số khác đang sửa phép hoạt động. Đó là một cơ hội thì thân Người ta cũng được biết rằng có chính đảng trước kia vốn thống nhất hay chia ra làm ba đảng không cho liên lạc gì với nhau nữa Đó lại càng là một con số thêm khác Thì ta không cần phải đi riêng ra mà xem hoạt động chính trị đối với bọ cũng vẫn chỉ là cái bình tượng duy nhất: chính quyền

Cái nhận định về chính trị của Tây phương quả đã tác hại ghê gớm lắm vậy.

Phải đặt lại vấn đề nhận thức chính trị :

Nhận định khái niệm định nghĩa là con người tạo ra. Nó là sản phẩm của tư tưởng con người chứ không phải do một đấng xiêu việt nào sáng chế ra ở đó theo loài người cả.

Trong việc xây dựng một định nghĩa, thường thì người ta khảo sát và chấp nhận quan niệm chung của tập thể xã hội và mục tiêu của định nghĩa. Nếu tập thể chưa có quan niệm và mục tiêu hoặc là người ta nghiên cứu những chứng tích xác nhận được tế của sực tiễn hoặc là chấp nhận cái quan niệm của giới chuyên môn. Cho nên một định nghĩa nếu không phản ánh nhận thức chung của cả tập thể xã hội thì cũng là hiểu biết xác nhận sự hiện hữu của một thực tế hay nhận định chung của giới chuyên môn.

Cần định nghĩa của Tây phương về chính trị có thể là phân ánh quan niệm chính trị của quốc gia đó. Và cái chính là nó đã đạt được mục tiêu thành cái thực tế sinh hoạt chính trị hiện nay ở xã hội Tây phương của các mục tiêu của một hoạt động chính trị, nhằm thay thế cho cái nghĩa kinh tế thuần túy, tranh đã cho Hegel và Marx nghĩ (1) Lý do không người sự sự bất của quốc đồng đối với danh từ «chính trị» quốc gia ».

Định nghĩa Tây phương về chính trị như vậy là phản ánh sự mơ hồ và thức có Phương Nhưng vậy đã cũng với vấn minh Tây phương xâm nhập xã hội ta, tác hại trong suốt thời gian hơn một trăm năm qua cũng vậy và Các nhà làm chính trị của ta hiện đang lúng túng trong cái vòng lẩn quẩn bế tắc. Quần chúng thì chán ghét và ghét sự chính trị. Vì vậy đã đến lúc chúng ta cần đặt lại vấn đề. Hoặc là chúng ta xóa bỏhẳn từ ngữ « chính trị », không dùng đến nữa nữa. Hoặc là chúng ta xây dựng một nhận thức khác sắc hợp lý hơn, về từ ngữ « chính trị » để có thể từ đó mà hướng đến công tác xây.

Cách thức thứ nhất xem chẳng không ổn. Bởi vì xóa bỏ mất từ ngữ nầy đi thì phải chọn một từ ngữ khác thay để chưa đúng ngữ Sống của từ ngữ vừa bị xóa bỏ. Và như thế thì tình trạng lại không có gì thay đổi.

(CÒN TIẾP)

TỪ ĐỒNG CHÍ ĐẾN THÙ ĐỊCH

TÌM HIỂU SỰ XUNG ĐỘT NGA SÔ TRUNG CỘNG

Sưu tầm và bình giải của PHẠM-THÁI

35

LỜI TÒA SOẠN. — Để hoàn thành thiên sưu tầm này, ông Phạm Thái đã luôn luôn dựa vào những tài liệu chánh thức ngay đến người CS phiên điện đến đầu cũng không phủ nhận được. Chúng ta theo dõi từng bước sự diễn biến của lịch sử CS thế giới và truy nguyên được lý do đã khiến hai ông khổng lồ CS đã thân ái «phê bình kiểm thảo» nhau bằng súng ống trên biên giới.

Để cho thêm sáng tỏ, ông P. TH đã chen vào một số lời bàn khách quan, không thiên vị bên nào.

CẤP TIẾN

(TIẾP THEO)

— Lặp lại sự đòi hỏi của họ về một đại đội CS thế giới.

— Đồng ý ngưng đã kích nhau và đồng ý họp song phương với Nga để giải quyết đụng chạm.

—... Không một người nào có quyền bắt buộc tất cả mọi Đảng CS phải theo chủ trương của một đảng nào khác. Không một quyết định của bất cứ đại hội nào, hay của một Đảng nào có thể trở thành đường lối chung cho mọi đảng được.

Bàn giải :

Tuy nói là trả lời cho M. Thorez-nhưng T.C. lại chỉ trích Nga sô rõ rệt. T.C. vạch tỏ là Nga sô đã chơi trò "Cả vẻ lập miệng em với mình.

Cuối tháng 2-1963

Đảng CS Nga sô liên lạc riêng với CS Albanie để rủ Albanie họp riêng tay đôi.

Từ 1 tới 4 tháng 3-1963

Nhân dân Nhựt bản của TC đăng lại 1 bài của báo Hồng Kỳ dài 50 ngàn chữ nhan đề : « Thêm ý kiến về sự khác biệt giữa đồng chí Toghiahti và chúng ta, Mấy vấn đề quan trọng của con đường Lênine trong thế giới ngày nay ».

Bài báo này không gì khác hơn là lập lại những luận điệu cũ từ trước đến giờ. Chỉ có điều mới mẻ là lần này TC công khai thách thức Nga sô đăng lại những bài báo của mình để mở rộng đường dư luận *. Biết chắc rằng Nga Sô không bao giờ thêm đăng, TC giở trò sỉ vả nặng để chọc tức Bài báo đã kết luận như vậy :

—... Nhưng trong lương tâm có mặc cảm tội lỗi vì bình sực một lập trường sai lầm, bất công, ngoài mặt thì cứng nhưng trong tâm thì nhứt nhát, ngoài thì hùng dũng như cọ cẩn, nhưng trong lại như chuột chũi, các đồng chí không bao giờ dám (đăng mấy bài bảo lại). Chúng tôi quả quyết rằng các đ/c không bao giờ dám. Các đ/c dám hay không ?

Dám thì làm đi !

Bàn giải :

Lấy công tâm của người nghiên cứu Mác xít mà nói thì chúng ta phải nhìn nhận rằng một phần nào — và phần quan trọng — Chính TC đã có lý khi họ đòi hỏi tiếp tục « cách mạng » cho tới bao giờ tiêu diệt tư bản để quốc mới thôi. Nếu « chung sống hòa bình » theo lối Nga, rủi ro tình trạng chung sống để kéo dài bất tận thì chủ nghĩa Cộng sản sẽ dần dần biến thành một cái gì hoàn toàn vô nghĩa và khôi hài.

Tuy nhiên, một khi Nga dựa vào nguy cơ chiến tranh nguyên tử có thể tiêu diệt nhơn loại để chủ trương chung sống thì nghe cũng được.

Như vậy thì lối do nơi ai ? Dĩ nhiên là lỗi ở Mác Lê Nguyên đọc nhiều sách CS phải ghi nhận it ra ba điểm sau đây :

1) Mác Lê đề ra mục tiêu tối hậu là tiêu diệt tư bản để quốc để xây dựng xã hội chủ nghĩa là giai đoạn tiến lên CS Chủ nghĩa.

Nhưng đến Lênine thì vấn đề chiến thuật, đảng thuật và phương tiện lại vượt lên tầm quan trọng quá lẽ. Lênine cho rằng, tuy không chối bỏ mục tiêu tối hậu nhưng phải biết tùy nghi, tùy tiện mà tiến hành cách mạng.

Thiên tài của Lênine là chỗ tùy nghi tùy tiện đó. Nó đã tạo thành một thứ CS lão ếch lão tôm, trào trở quỷ quyệt, gian dối xảo trá, mai trăng chiều đen, đích thủ không biết đâu mà lường cho nổi, và giúp cho Cộng sản luôn luôn chiếm thế chủ động. Đúng theo lối dạy là : «Phương tiện nầy cũng được, miễn đạt kết quả thì thôi ! »

Marx không hề đặt nặng yếu tố NÔNG DÂN nhưng cái tùy nghi, tùy tiện của Lênine đã đưa CS đến chỗ tận lực lợi dụng nông dân mà thành công ở Nga, ở VN, ở Trung hoa và nhiều nước khác.

Bây giờ một khi K.Chủ trương «chung sống hòa bình» thì lào ta cũng giải thích rằng tùy nghi tùy tiện nghĩa là vẫn theo đúng chủ không phản bội tinh thần Mác Lê. Mà TC đòi hỏi tiếp tục làm «mạnh» để thúc đẩy cách mạng thế giới tiến tới thì họ cũng có quyền giải thích rằng tùy hoàn cảnh nước họ mà họ tùy nghi tùy tiện, họ cũng theo đúng Mác Lê chứ không tà khuynh quá Khổng tử !

Cuối cùng lại :

Nếu các tùy nghi của Lênine đã biến CS thành một mối nguy khó đỡ có nhơn loại thì cũng chính nó cũng là nhân mông bất đồng ý kiến, và xung đột giữa CS với nhau. Bởi lẽ dân dã và cái tùy nghi tùy tiện của đ/c nay có thể hay đổi chọi với quyền lợi cần bàn của đ/c khác.Đó là trường hợp Nga sô và T.C, Quyền lợi của Nga sô (CS mập) là sống yên để dân mình được hưởng, nhưng quyền lợi của TC là chiến tranh để giải quyết nạn nhơn mãn trầm trọng (nên 2000 sẽ một tỷ dân) Mà TC đi vào chiến tranh có thể lôi Nga sô theo thì bao đời Nga chịu ?

(1) Nguyễn Ngọc Lan — Chính trị Khoa học — Nhà sách Khai Trí xuất bản — Trang 9.

(2) Nguyễn Ngọc Lan — Chính trị Khoa học — Nhà sách Khai Trí xuất bản — Trang 9.

(1) Nguyễn Ngọc Lan — Chính trị Khoa học — Nhà sách Khai Trí xuất bản — Trang 9.

(2) Nguyễn Ngọc Lan — Chính trị Khoa học — Nhà sách Khai Trí xuất bản — Trang 9.

(1) Nguyễn Ngọc Lan — Chính trị Khoa học — Nhà sách Khai Trí xuất bản — Trang 9.

(2) Nguyễn Ngọc Lan — Chính trị Khoa học — Nhà sách Khai Trí xuất bản — Trang 9.

CƯỜI NHƯ... MẾU

CÒN MA GÌ NỮA ?

Mấy chú bèn bảo Thời Thế than phiền, báo chí đạo nầy bẩn... ma quá nhiều.

Nào con ma vú dài, con ma Chí hòa, con ma Hồ nại, con ma... xúc xích ngưa, con ma cả răng, không ngăn cản kịp thì có anh lối cả con ma... pham ra chạy nhựt chính luôn, bản tuốt. Hơi xấu hổ ông bà tí ti nhưng cũng góp được tí ti tiền cơm. Chú thời buổi bi giờ, biết mãn sao ?

Nhưng Thời Thế cự nhứt là hai tờ báo của hai ông Cha lại bẩn... ma mạnh hơn ai hết và Cha lẫm bẩm bẩn cả ma... VC

Ông Cha tin Chúa không tin ma, CS tin duy vật không tin ma. Ấy vậy mà báo của ông Cha bẩn ma VC thì thấy hối trên cái quả đất... méo xẹo này còn ở đâu hơn nữa! Báo ở Lam mình nữa cho ? Nửa bổ oan bên. Tàu rồi.

May là Cha Dzu và Cha Lâm không có ma... pham đấy nhé! Có thì cũng mang ra phất mái nốt.

Nhưng nói là nói vậy chớ Thầy Rùa tui thông cảm vụ bẩn ma này lắm.

Thời buổi bây giờ, khi mà — nói như thằng Bảy Bốp—cái chánh chánh chị em của nước A Lem nhàm nhớ này nó mặt nhứ như Mẻ hồn trận, nó rồi bỗng bông như nồi canh hẹ, anh dân lợt vào đó chống mặt quay mòng mòng không còn muốn nghe tới nữa thì nhựt chính không bẩn vẫc chết sống đậy, không bẩn «ông Đạo lớn, ông Đạo nhỏ», không bẩn «Hề tùm lum mỏ ba kiểu», không bẩn «Đức Mẹ xuất hiện lu bù» thì chỉ còn chờ lỗ hết vốn bẩn... quản luôn.

Nên Thầy Rùa tui hãm trước độc giả rằng rồi đây tui cũng bẩn ma nữa.

Nhưng ma của tui là ma gì ? Cái đó là Thiên cơ bất khả lậu.

THẦY RÙA

HẾT

TRÒ PHÙNG GIÓ

CHUYỆN TẾU

● BẢY GÀ LÔI

HỒI MỘNG KÝ VỀ CÂU CHUYỆN

CON MA VÚ DÀI

Dạo sáp Saigon sực nội. Tối xự nồng bức, kẻ bên vả nghĩa ahu Bảy Gà Lôi tự thấy cực quá. Vì mấ lửa bị sực nội lê Bảy tui phải đi kiếm mát cho được tờ «ahot trinh» «Huê-Binh» để đọc xác phẩm «ao xưởng tí cuộc đời. Đọc tờ «ahot trinh» Huê Binh không phải Bảy Gà Lôi tui học thua tiếng chi đâu anh Cha Tế đã viết trên báo Sáng «Nhơ-tri-nhi ve. tam «ha tế Tưởng» đâu nhé. Bảy tui mở tờ «pão» Huê-Binh ra ri tờ báo nầy có viết nhiều chuyện đi tình «nâm bô «ao» mà chuyện đang đọc nhớt là «con ma vú dài» ở khám Chí Hòa.

Đọc chuyện «Con ma vú dài» Bảy rất quên cả nóng bức rồi rất vô thôn nên. Đọc chuyện con ma đó vô lòng thông đi hâm hiếp» Bảy tui cũng cả mình nầy.

Vì quá mê tờ báo Huê Binh' thế nên đêm bá Bảy tui ngủ vô sâm mơ thấy đi khiêu con ma vú dài, đông sếp bằng vô hồi Bảy tui phải bỏ

Úy chu choa bá tí nào bá tí nầy đều ta. lên như quả nửi. Chân Thôi Biên Hòa, Bảy tui sợ quá mê cũng phải lên theo sự hãi bước của bảy ma vú dài.

Một con ma khác nhảy đến ôm chưng Bảy tui vô cái «Em thương anh Bảy «ít nôm» lắm. Anh đừng «vớt» em anh nhé».

Nghe con ma nói. Bảy tui bớt sợ và bớt hồi :

— Ta là người chi mà lê ma thì nên vàng mà tính chuyện ái tình mí nhau cho được?

Con ma khóc sụt sùi ?

— Anh nghĩ xem, em đã phải đi vớa ngực đón mòng những mấy thục ngăn, những mong rồi bộ ngực không lì nầy vẫn được ngon ta thương ai ngờ đâu ?

Con ma đang kể lể lung tung lung tung các chuyện ái tình. bỗng Bảy tui trông thấy hai khám vật quan trọng của Lãng «pão» giữa chanh nhựa hoàn nhi. Một người là ông chả Tiếu Huê Binh và người thứ nhì là Đi chị Bét Tê đồng «ha tâm» tờ «pão» khi cả Mau

Hai khám vật nầy kêm nhau sẽn sẩn tới gần Bảy Gà Lôi Bảy gả lắt xỉ kẻ lớn tuổi ngồi đầu chiếu, nhưng cả hai đều cầu chân lại. Thế là Bà chị Bét-Tê và ông chả Huê Binh khám vật sửa lưa con ma vú dài.

Bảy tui trong lúc đã được mong chưa hiểu chuyện gì. Bỗng con ma vú dài là cha cứu lấy ấi. Bà chị Bét-Tê bảo khi Cà Mau vì chăng kì lô nên sau một bữi bèo con ma thì mà bèo mà hâm đó vớc cả mình nầy.

Ông chả Huê Binh vẫn không chịu thua ông nói rằng chết là chết, nhưt định không để cho Bà chị cướp con ma vú dài nầy. Bà chị Bét-Tê cũng vớt dài nói xây ra tới đó thì Bảy Gà Lôi giựt mình thức giấc bên «bồi mộng ký» cha bà con nghe chơi nhưng riêng B.G.L. vẫn thắc mắc tại sao ông Huê Binh và Bà chả khi Cà Mau lại giành con ma vú dài đi lâm cái giống gì ?

BẢY GÀ LÔI

NHỮNG MÀN... THOÁT Y TRONG TẦM TAY MỌI NGƯỜI

Cách nay không lâu, một thiếu nữ Hoa Kỳ trong một phái bắc đẳng đã phơi ra trên đại lộ San Francisco một cảnh tượng tế tình khêng nằng cách ra được ở lề đường đã đón xe « qua giang » trong một lối y phục xa xa như lối « phục của... bà Eve !

Đứng giữa bên lề đường như một kỳ quan vừa rồi dưới đất chưa lên, nàng đã gây ra những tiếng ồn ghê rợn của tất cả những bộ phận bằng xa dưới những gót giầy của các tài xế được rạo

Những người ở cuối đoàn xe hầu không hao giờ nghĩ được nguyên nhân của vụ nghẽn lối nầy. trong khi những bác tài may mắn, được chúng kiến mão thoát y hi hiếu, đã đợi nhiều trễ thành nạn nhân của các bà vợ cùng đi trên xe

Những trái tim đập như muốn vỡ lồng ngực. Những cánh cửa xe cũng đập liên hồi. Và để tái lập lưu thông cảnh sát công lộ đã phải can thiệp. Người ta đã phải khoác lên mình cô gái thay cho nó một cái áo choàng để cho... cuốn theo chiếc gió mặt bộ y phục xanh của thợ máy và đưa cô ta về bên cảnh sát gần chết.

Lại thoát y vũ.

Cách ra nói trên ít lâu, một trường hợp thoát y xa xa đã xảy ra tại Y

Sau buổi trình chiếu phim « Thế giới vẻ đẹm » tại rạp Crémone đám đông khán giả tắc nước ra về

Bỗng mọi người đều vả phía một bức phá nơi mọi người đều bắt lấy 30 tuổi thân nhiên cởi bỏ áo ngoài vòng trên «khu giải» bao quanh thứ, phụ cùng lúc cùng đồng trong khi thiếu phụ vẫn coi như không có ai đến trước mắt tiếp tục thoát y, lần lượt bắt mình cởi áo khác. Và khi chiếc xu chiếng đã đến bàn tay bắt nắm yên trên mặt đất nhưng quả tim đã đến đang co hà ngưng đập, những buồng phổi co hồ ngưng thở, chỗ dợi phát giựt... nghẹt thở !

Nữ diễn viên có sẽ đầy tới nữa cùng tội mão trình diễn lên đó mặt bắt... thoát phong mỹ tục nào không?

Phản giả không phải cho dợi lắc Cả cùng từ từ đưa tay cô phăng chiếc ái lip và nhà hành diễn vừa hành động tác bao hoặc với một viên thiên nhiên? là lệ của mình. cô nàng vừa nâm một sự cuối tuơi vừa chẩm chân xoay mình vòng trên đế cô đã khêu gợi. bắc bết là đám đông mỗi người dược... chiêm ngưỡng một phát công trình tuyệt tác của tạo hóa

Khán giả lúc đã khôn? của nhó gì nói nữ diễn viên hấp dẫn mà bỗ nhau vừa được ngắm trên mão bạc nữa.

Nhưng chẳng phải trường hợp tương tự. bao giờ cũng có sự can thiệp mà ít ai muốn có của cảnh sát.

Thiếu phụ lúc đó khoá thân 100 phần 100. kiệt lệt phần đến và đưa trình cảnh sát đã thò giấy tờ chứng tỏ bà là... nữ bác sĩ Đinh Huỳnh và mão trình diễn vừa rồi chỉ là một phút can hăng thế thôi.

Nhưng nữ bác sĩ thì... nữ bác sĩ ! luật pháp không cho phép trình diễn những mão thoát y như vậy trên đường phố. nên cảnh sát vẫn nhà nhặn mời bà ta bịa lại y phục và... về bốt !

Không chỉ có các bà..

Vâng. không phải chỉ có các bà mới có những phút bồi dồng như vậy. Mùa hạ năm ngoái đã vẽ phía một đấc phố nơi mọi người đều bắt gặp 30 tuổi thân nhiên cởi bỏ áo ngoài vòng trên «khu giải» bao quanh thứ, phụ cùng lúc cùng đồng trong khi thiếu phụ vẫn coi như không có ai đến trước mắt tiếp tục thoát y, lần lượt bắt mình cởi áy tới mảnh khác. Và khi chiếc xu chiếng đã đến bàn tay bắt nắm yên trên mặt đất nhưng quả tim đã đến đang co hà ngưng đập, những buồng phổi co hồ ngưng thở, chỗ dợi phát giựt... nghẹt thở !

Nữ diễn viên có sẽ đầy tới nữa cùng tội mão trình diễn lên đó mặt bắt... thoát phong mỹ tục nào không?

Phản giả không phải cho dợi lắc Cả cùng từ từ đưa tay cô phăng chiếc ái lip và nhà hành diễn vừa động tác bao hoặc với một viên thiên nhiên? là lệ của mình. cô nàng vừa nâm một sự cuối tuơi vừa chẩm chân xoay mình vòng trên đế cô đã khêu gợi. bắc bết là đám đông mỗi người dược... chiêm ngưỡng một phát công trình tuyệt tác của tạo hóa

Khán giả lúc đã khôn? của nhó gì nói nữ diễn viên hấp dẫn mà bỗ nhau vừa được ngắm trên mão bạc nữa.

Nhưng chẳng phải trường hợp tương tự. bao giờ cũng có sự can thiệp mà ít ai muốn có của cảnh sát.

Thiếu phụ lúc đó khoá thân 100 phần 100. kiệt lệt phần đến và đưa trình cảnh sát đã thò giấy tờ chứng tỏ bà là... nữ bác sĩ Đinh Huỳnh và mão trình diễn vừa rồi chỉ là một phút can hăng thế thôi.

Nhưng nữ bác sĩ thì... nữ bác sĩ ! luật pháp không cho phép trình diễn những mão thoát y như vậy trên đường phố. nên cảnh sát vẫn nhà nhặn mời bà ta bịa lại y phục và... về bốt !

Không chỉ có các bà..

Vâng. không phải chỉ có các bà mới có những phút bồi dồng như vậy. Mùa hạ năm ngoái đã vẽ phía một đấc phố nơi mọi người đều bắt gặp 30 tuổi thân nhiên cởi bỏ áo ngoài vòng trên «khu giải» bao quanh thứ, phụ cùng lúc cùng đồng trong khi thiếu phụ vẫn coi như không có ai đến trước mắt tiếp tục thoát y, lần lượt bắt mình cởi áy tới mảnh khác. Và khi chiếc xu chiếng đã đến bàn tay bắt nắm yên trên mặt đất nhưng quả tim đã đến đang co hà ngưng đập, những buồng phổi co hồ ngưng thở, chỗ dợi phát giựt... nghẹt thở !

Nữ diễn viên có sẽ đầy tới nữa cùng tội mão trình diễn lên đó mặt bắt... thoát phong mỹ tục nào không?

Phản giả không phải cho dợi lắc Cả cùng từ từ đưa tay cô phăng chiếc ái lip và nhà hành diễn vừa động tác bao hoặc với một viên thiên nhiên? là lệ của mình. cô nàng vừa nâm một sự cuối tuơi vừa chẩm chân xoay mình vòng trên đế cô đã khêu gợi. bắc bết là đám đông mỗi người dược... chiêm ngưỡng một phát công trình tuyệt tác của tạo hóa

Khán giả lúc đã khôn? của nhó gì nói nữ diễn viên hấp dẫn mà bỗ nhau vừa được ngắm trên mão bạc nữa.

Nhưng chẳng phải trường hợp tương tự. bao giờ cũng có sự can thiệp mà ít ai muốn có của cảnh sát.

Thiếu phụ lúc đó khoá thân 100 phần 100. kiệt lệt phần đến và đưa trình cảnh sát đã thò giấy tờ chứng tỏ bà là... nữ bác sĩ Đinh Huỳnh và mão trình diễn vừa rồi chỉ là một phút can hăng thế thôi.

Nhưng nữ bác sĩ thì... nữ bác sĩ ! luật pháp không cho phép trình diễn những mão thoát y như vậy trên đường phố. nên cảnh sát vẫn nhà nhặn mời bà ta bịa lại y phục và... về bốt !

NỤ CƯỜI NGOẠI QUỐC

— Cô thơ kỳ ơi !

— Dạ, thưa ông giám đốc gọi em

— Ừ, Cô nên làm việc cẩn thận ti

Cái xú chen nầy không phải để ở ngăn chờ N đâu nhe !

— Dạ.

Tiếu Ngạo giang hồ

●Nguyên tác : KIM-XÉNH-XÁNG

✶Dịch thuật : VỊT GIAO CHI

(Tiếp theo)

HỒI THỨ BA MƯƠI LÂM

Đệ tứ phái Lung Tung Son
Họ san phục thù cho Tôn sư bé

Con Marie Sến đang ngồi trong lòng Lệnh Hùng Xã cũng bỗng dưng nhảy dựng lên và nói :

— Con đại ca nầy cũng vậy nữa hề Hồng biết đâu bắt thường đó.

— Bất thường cái gì. Lệnh Hùng Xã đáp. Chúng tôi chỉ làm gì phiền đến qui nương mà.

— Hồng biết ! Bắc thường đại ca đó. Đại ca cũng để cái gì trong túi quần đó, em ngửi không được.

— Thì cũng cái ống điếu cối như cái ống điếu của Nhạc Bất Hưởn vậy, chớ có gì đâu. Hiện mười hãy ngồi xuống đi.

Lệnh Hùng Xã vừa nói xong thì Marie sến bỗng la lên :

— Kha, Kha, Kha ! Thì ra mấy anh nầy, anh nào cũng hút một ống điếu to tướng, lẻ lâm đây !

— Tại sao hiền muội biết ?

— Vì em cũng không ngửi trong làng đại ca nầy được, cũng tại cái ống điếu em phải đường đây đây.

Đến đây bốn tay vô lấm trả tiền rượu rồi dùng dây kiếu từ.

Lệnh Hùng Xã, trước khi dùng dây cầm một tờ giấy một trăm chưa vào tay cô Marie Phồng tên.

Marie Phồng tên tay chụp tờ giấy bạc bỏ vào «xác»

— Thánh kêu ! Thánh kêu !

Trong khi đó các cô Marie chiêu, Marie Sến, Marie Set chêm thêm nhức tai điếc độ

«Guôt bay», O-kê Salem, «nom bơ then»...

Bốn tay vô lấm chia tay rưa mỗi cái rồi đi.

Họ tiếp tục đi lang thang trên đường trăn nhựa, từ phố nầy đến phố nọ Đến trước một cửa tiệm có mang những chữ «Steam beath», bỗng họ dừng lại nhìn vào. Nhạc Linh Giang tay chỉ vào miệng nói :

— Đây là nhà thương có mấy cô nữ y tá đẹp quá nhỉ !

— Không phải nhà thương đâu Nhạc Bất Hưởn đáp.

— Không phải nhà thương, cho sao lại có nữ y tá

Đây hiển đẹ xem các cô y tá mặc áo bỏ lu trắng phiếu đó

— Ừ, nhưng mà không phải nhà thương đâu.

— Vậy cho nhà gì ?

— Đây là nhà tắm hơi đây.

— Ồ le nhỉ, nhà tắm hơi tâm thế nào hì chúng ta thử vào tắm xem Lúc nầy trời nóng bức quá.

— Hãy hỏi lại đại ca Lệnh Hùng Xã đã.

— Chu hiền đe muốn tắm thì vào tắm thử cho biết.

— Vâng, xin đa ta đại ca

Nói đoạn bốn tay vô lấm bước vào nhà, đến « kết » trả tiền rồi cả người dưa lên gác.

Tại đây, có người dưa quần áo tắm cho họ thay.

Họ thay xong quần áo thì mấy cô «y tá» khi nầy xuất hiện dưa mỗi tay vô lấm vào một phòng riêng biệt và khép cửa lại.

Các tay vô lấm tất ngạc nhiên và rất lo sợ không biết các nữ «y tá» nầy sẽ làm gì họ sẽ tắm hơi cho họ cách nào, không khéo các tay vô lấm cho họ bị phỏng nước sôi thì nguy.

Trong khi họ còn đang ngo ngác thì một cô nữ «y tá» bảo chàng vô lấm leo lên gường nằm.

Chàng vô lấm trư riu ngồi lời cô «y tá» leo lên bàn nằm.

Cô «y tá» cầm cái vòi nước trông như cái vòi nước của sở chữa lửa. xịt nước xạt sẽ lên mình chàng vô lấm. Lúc đầu chàng tưởng nước sôi, chàng hết hồn hết vía, định nhảy xuống bàn chạy, nhưng khi vòi nước xạt xẽ lên mình chàng. chàng thấy mát mẻ êm ái, dễ chịu, chàng nhắm mắt lim dim...

Cô «y tá» xịt nước tự dưa xuống chơn xong, cô lấy một cục xà bông to tướng loại xà bong dùng 92 phần dầu chả lên đầu, cô mình chàng vô lấm

Chà xong, cô lại lấy vòi nước xịt lên mình chàng vô lấm nước chảy đen cả phòng tắm.

Thấy chưa sạch, cô lấy thêm một cục xà bong chà lên nữa.

Trong khi đó, cô nghe hai cô «y tá» đứng bên ngoài nói chuyện với nhau.

— Gớm, chả bốn kilô xà bong mà mình mầy nó vẫn không sạch, xịt bao nhiêu nước, cũng còn do bẩn.

(CÒN TIẾP)

NHỮNG NỤ CƯỜI XƯA

Trang Quỳnh chẳng những rất phiền đi đoạn, mà trên mà cũng thấy nhất là những kẻ mua dâm. Vì thế cho nên đã nói những bọn nầy, ở đường thôn, ông đã cho chúng những bài học đích đáng, chưa cay không thể tưởng tượng được.

— Ông nọ bà kia

Người trong làng Trang Quỳnh, thấy ông thì đều nên danh vọng, tiếng tăm lừng lẫy khắp trong triều người nội nả không đến giết bọ, nên mỗi khi Quỳnh về chơi làng, các đạo, các bà lại trách :

— Người ta mới một người làm quan cả làng được phúc, mà sao quan lớn không giúp cho chúng tôi trở thành ông nọ bà kia để nở mặt với đời.

Quỳnh nói :

— Được, để tôi tâu vô giúp các ông các bà được trở nên ông nọ bà kia.

Cách đó không lâu, Quỳnh trở về, họp dân làng lại bảo :

— Hiện nay nhà vua đang cần một ít quan khách thiếu, cần gấp, mà tôi đã tâu được mấy người, cho mấy người nữa để đánh phiên làng ta, vậy các ông mau sắp hành lý để mai cùng đi cùng vào kinh.

Được lời như cởi tấm lòng. Ai nấy đều mừng như tiên tử giáng lại.

Tối hôm đó Trạnh Quỳnh làm một bữa tiệc, mời tất cả các ông tai to mặt lớn đến nốc rượu cho say mềm rồi nửa đêm cho người nhỏ vào xe, có anh nấy thì đem vào phố anh nọ, anh nọ thì đem về phố anh kia, nói là bị cảm. Ở nhà quở hỏi đó, đều đem lên gỉ cả. Lại thấy được ông chồng nằm thượng thượt như thế rồi nên các bà chả biết cuống quít rực chồng nào trong buồng riêng đâu hớp...

Sáng mai tỉnh giấc, các ông các bà đều tưng hửng ; nhưng, như gái đã ngồi phải cọc, ai cho đâm nói ra. Cho đến hỏi Quỳnh thì Quỳnh cười bảo :

— Thế nào đêm qua, các ông các bà đã thành ông nọ bà kia chưa. Chưa kịp kinh mà đã trở thành bà kia ông nọ thì cho đi làm gì nữa cho mất công người ta.

Bị nói một tiếng đau quá, thời tự đa trở đi, mọi người đều cạch, thinh đó cũng không đám đòi lên nào ông nọ bà kia nữa.

Trả nợ anh lái đò.

Mất thì Trạnh Quỳnh đi đâu ta vẽ, lại phải quơ một con đũa. Nhưng cứ luôn luôn thiếu tiền anh lái.

Quỳnh bèn cho cầm nhiều bạc, Quỳnh biết vậy mới khuyên anh ta :

— Anh cứ yên tâm, tôi sẽ có cách để đền đáp lại anh.

Quỳnh thấy người đó nên cố ác hiểu kỳ nên mới bèn bảo anh lái đò làm một cái lồng ở bên kia sông tại phao tiu lên đăng ở đó cả một vị thần sống biết cả mọi việc xấu ra trước sau không sót một mảy may.

Quả nhiên thiên hạ nô nức đi qua đó xem, anh lái đò tha hồ kiếm chác.

Nhưng tối về lấu lên, mọi người chỉ thấy tấm biển đề một dòng chữ : «D.M. thằng nào bảo thằng nào»

Thành thế lúc trở về, gặp người nào chưa xem hỏi thăm, chẳng ai đáo nói, mặt cứ thu nghiêm như nhà bị cải tại !

Cho sẩm đi nhà điếm

Một tối Quỳnh một mình lang sang đi qua phố nhà điếm Chị em ở trong ba ra lôi kéo Quỳnh vào.

Quỳnh nói :

— Tôi nghèo lắm, các cô có muốn lấm ăn thì buông ra tôi sẽ mách cho mấy đám.

Các chị em gọi hỏi :

— Đám nào ? Có thật không ?

Quỳnh lấi suôi như nước.

— Ai mà nói lào. Số là có mấy các quan sắp đi chầy ra, các ngài muốn đi mới một bữa, nên sai tôi đi đi rồi về bảo để mai đưa các ngài lại, cho không thì ai đi ngang đây làm gì.

Các chị em biết bọng Quỳnh ra vẻ bảo :

— Hễ anh đánh mối cho các ngài đến đây, thì thế nào chi em thì cũng sẽ đánh chết tự on anh.

Quỳnh ra vẻ cho triệu tập một số lớn (1) đến đái ăn ăn uống xay, rồi bảo :

— Con anh nào muốn đi nhà điếm không ?

Được lời mong như chết, tất cả đều đồng thanh :

— Dạ thưa con lắm, nếu quan lớn quả nghĩ đến chúng con như vậy thì thật chẳn gì phúc đức bằng.

Quỳnh cho tất cả mặc áo chầu bằng giấy, rồi sai gia nhân cứ từng anh một mà vẽng đi.

Đêm ấy các chị em thấp đèn ngồi chơi và không một ai

Quỳnh đến trước bảo tất hết đêm đó, vì sợ người ngoài họ biết các trong bọn ra lôi kéo Quỳnh vào.

Chị em đợi đã vâng vâng và đêm ấy đúng như lời quyết, các quan đã tới đó mặt đã mũi mồm

Chị em trông phía nầy được của bô ! Không đề vàng hòm sau chỗ mái, mặt trời đã lên tốt ngon sẽn mà không thấy quan nào chịu đến cho ! Một chị đánh bạo vào phòng xem thì trời đất quỷ thần ơi, quan quyền đâu không thấy, chỉ thấy lũ sẩm nó giả nốc cả đề vói mới đồng ăn quân triều phục bằng giấy bồi !

Chị em tức điên người lên, sẩm lại nện cho bọn sẩm một trận thêm sống thiếu chết rồi kéo cả bọn ra bả ngoài đường

(1) SẨM : người mù đi hát rong)

thơ... thẩn CHÉM CHA SỰ ĐỜI

«Sự đời bằng cái lá da»
«To bằng mồm chó chém cha sự đời»
Có những đớn gặp thợ lên mặt
Ra cái điều đẻ nhất là ta
Uốn lưng, cong lưỡi hôm qua
Ngày nay vỗ ngực đòng là Trời con
Nhìn vào mặt muốn nôn từng bãi
Chuyện trái tai muốn... đái ra quần
Cái phường vô sỉ, vô nhân
Mù dui còn biết nhân quần là ai ?
Cũng lên mặt chế bai thế rứa
Cũng đóng vai «chính khứa» thương dân
Tuyên ngôn, họp báo rần rần
Ba hoa nói chuyện thánh thần khó nghe
Cũng nhân hiệu một bà tham nhũng
Hút máu dơ, ăn thống quần dân
Ai chê, ai trách chẳng cần
Trơ trơ cái mặt rõ quần cướp ngày
Tôi muốn thét trời lay đất chuyển
Phá lấp bằng nhóng chuyện bất công
Nhưng mình chỉ có tay không
Thôi đành khép miệng chống mông khóc thầm.

MỸ TRẦN
(T.Q.M)

ĐẠI NAM BẢO-HIỂM CÔNG-TY

Số 4 Đường TÔN-THẤT-THIỆP—SAIGON

BẢN KẾT TOÁN ĐỐI CHIẾU ĐẾN NGÀY 31-12-1968

TÍCH SẢN

B. – ĐẶT VỐN

1 – Giá khoản vô hiệu kim kỷ thác tại Quỹ Quang Thác vô :
– Bảo chứng chiếu điều 9 và 10 Nghị định số 1856-BTC/BHTH/P-1 ngày 13-10-1965 — 1 000.000.–
– Bảo chứng chiếu điều 9 và 10 Nghị định số 1856-BTC/BHTH/P-1 ngày 13-10-1965 — 108 000.–
– Trừ kim cho những rủi ro có thể xảy ra chiếu điều 4 Nghị Định số 1856/BTC/BHTH/P-1 ngày 13-10-65. — 14.649.000.–
2.– Giá khoản vô hiệu kim gỡ thác tại Ngân Hàng vì trừ kim cho những lai cảo lại đề thanh toán chiếu điều 8 Nghị định số 1856/B-1 C/BHTH/P-1 ngày 13-10-1965 — 1.435.125.–
3.– Giá khoản vô hiệu kim kỷ thác tại một cơ quan khác — 115.000.–
5 – Các giá khoản khác — 15.004.400.–

C.– CÁC KHOẢN NỢ VÀ HIỆN KIM

1.– Giá khoản hay hiện kim giao cho những người đáng nhượng lại đề biểu đương những cam kết kỷ thuật thuộc phần nhân tế bảo hiểm — 1.258.551.–
2.– Tiền khả dụng
a) Tại Quỹ — 30.104.–
b) Tại Chương mục quỹ phiếu bưu điện — 150.312.–
c) Tại Chương mục ngân hàng — 27.530.226.–
3.– Bảo phí đã thâu (gồm cả hoa hồng và thuế) và các khoản tiền do các đại lý, môi giới nắc nợ — 78.535.286.–
Các ấn nợ bảo hiểm — 247.756.–

E.– LINH TINH

1 – Các của sở linh tinh — 1 476 444.–
4 – Đồ dạc, dụng cụ chính trang sở thay — 387 385.–
5 – Những rủi ro khác của mục thái phương bất động sản — 473 684.–
5 – Những rủi ro khác của mục thái phương — * 191 291.–
Tổng cộng — 146.592.564.–

TIÊU SẢN

A. – VỐN HỘI

1.– Vốn hội — 6.000.000.–
– Trừ cực đã thực hiện được — 255.374.–

B.– TRỪ KIM VÀ CÁC CAM KẾT QUI ĐỊNH

1 – Trừ kim vô những rủi ro có thể xảy ra — 3 661 799.–
– Bảo hiểm tháng — 18 544.025.–
2 – Trừ kim vô những tai nạn còn lại đề thanh toán.
– Bảo hiểm tháng — 3.045.166.–
– Nhận tái bảo hiểm — 5.094.614.–
3 – Trừ kim bảo đảm — 1 541 574.–
4 – Các khoản trừ kim khác — 9.000.000.–
5.— Trừ các đề bảy bổ bảo phí và số phí thâu bảo phí bổ trừ. — 16.623.910.–
6 – Dự trù và trừ các — Các khoản nợ bếp bảnh — 300.000.–
7 – Các khoản thuế và những trái khoản Đặc quyền — 12.806.208.–

C. – CÁC KHOẢN NỢ VÀ TRỪ SỨC KHÁC

2 – Các khoản nợ thuộc trương mục lưu thay với thuế trước bạ — 3 561 234.–
a) Với người thụ nhượng — 20.245.872.50
b) Với người đứng nhượng lại — 8.417 944.–
1 – Tiền kỷ thác của đại lý và môi giới — 150.000.–
Những rủi ro tiền vân khác — 3.194.292.–

D.– KẾT QUẢ CỦA NIÊN KHÓA :

1 – Dư kỳ các thặng dư của những niên khóa trước — 62 186.–
2 – Kết số dư — 31 888 365.50

146.592.564.–

Chuyện cấm cười

● HAI GIANG HỒ phụ trách

Tụi nó thì hành sai rồi

Một ông lớn nọ trước khi lên điều đàn đọc diễn văn, ông cố vấn của ông ta kêu gọi các đàn em tham dự thấy đã và phải về tay «chín mươi» những 17 lần khi ông lớn bắt đầu cho đến lúc đọc xong bài diễn văn

Sau khi tan lễ, một anh nhà báo đến bắt thăm ông cố vấn :

— Không phải chỉ đến những 19 lần vỗ tay hoàn nghênh của đồng bào đã bắt bài diễn văn của ông lớn mình hay đâu đó nhỉ.

Ông cố vấn chín thở dài kêu rên :

— Chết mẹ rồi, trước khi làm lễ, tôi đã bảo em đi nơi vỗ tay đúng 17 lần thôi thế tại sao bọn nó lại vỗ tay đến 19 lần lâu lắm !

Anh nhà báo ?? !!

Lý tưởng

Ông chồng đang ngồi bộp trên sau tư. Bà vợ phải hỏi : « Anh không mở được vấy ? Đã tôi giúp một tay nhé ? »

— Đa tạ cảm ơn ông.

Sau đó ông vẫy đưa cái vặt mà ông ta tra vào ổ khóa cho ông Cảnh sát ông Cảnh sát rầm lấy và trổ mắt nói :

— Ông nội ơi, đây là điều xi gì, đây phải chăn khóa ! ! !

Ông khách vẫy rượu ngẩm điều xi gì rồi thở dài.

— Đây giờ biết làm thế nào. Bà bố rồi, lúc nầy tôi lấy chiếc chìa khóa của ra đốt hút hết trơi rồi ??

Xem trang 6 :
kiếp lầm than
của AN-KHÊ

QUÁI NHÂN THẤT CHI

Tác giả : TRẦN-THANH-VÂN

Dịch giả : HÀN-GIANG-NHẠN

(35) HỒI 13

PHẢI CHẲNG VẠN ĐẠI THÀNH LÀ CON PHÙNG OAI?

Mụ già cũng không nỡ cơn tức giận, thông thẳng nói :

— Được rồi! Để ta thử đoán coi. Dĩ nhiên người không phải là đệ tử một nhân vật vô lâm nào ở Trung nguyên, Vì người Trung nguyên ít khi đến đây. Nhưng ở bà Tinh Tử chẳng thiếu gì những tay cao thủ. Ta chắc là người là đệ tử của Sài gia bảo.

Vạn Đại Thành chế cười thầm trong bụng. Mới khi chàng gặp ai là cũng đều đoán đại lại. Đoán sai phụ nhân là nhân vật thế bảo. Họ giỏi đi giỏi lại mấy nhân vật bảo Sài gia bảo. Ngốc hiệp Lý Trần hoặc Thất tinh Chân Nhân, Tam đực Phi bố Lâu Minh.

Nghĩ những nhân vật nầy Vạn Đại Thành nghe nói đến đã nhiều và toàn là những cao nhân ở hồ hồ Tinh Tử nhưng thực ra chẳng chưa từng gặp một vị nào.

Mụ già vừa đoán một người, Vạn Đại Thành đã xua tay đáp :

— Không phải đâu! Không phải hết.

Mụ già nghĩ người ra hỏi :

— Cái gì không phải hết ?

Vạn Đại Thành đáp :

— Những người mà bà bà sắp nói ra tiếng đã biết trước đều không thể là gia sư. Gia sư là ai chỉ có một người biết, nhưng người đó đã chết rồi.

Mụ già cười hềnh hệch hỏi :

— Người đã chết rồi đó là ai ?

Vạn Đại Thành không nghĩ ngợi gì đáp ngay :

— Người đó là Thần tiên Bà Thiên Hàn.

Mụ già cười nói :

— Tế xa là hão! Thôn kia ta cũ lượm thì thế hão nhưng chưa hay vào hầm nầy.

Vạn Đại Thành cảm thấy lạnh bàn gáy. Chẳng không thận được nói :

— Bà bà! Bà bà đi kiếm những xác chết đem về nhiều thế để làm gì ?

Mụ già cười đáp :

— Dĩ nhiên điều thứ nhất là để cho cố bạn. Người ra còn nhiều chỗ có lợi. Tỷ như ai muốn tìm điều chi ở nơi người chết, dĩ nhiên họ phải nghĩ đến ta. Những trường hợp nầy bà chẳng đem lại cho ta một mối lợi ?

Vạn Đại Thành nhăn nhó cười hỏi :

— Bà bà nói giốn mà thôi. Người đã chết làm gì cho cố chủ hay họ mà có người tìm đến ?

Mụ già vẫn không ngừng tiếng cười. Trại lại mụ cười, mỗi lúc một lớn tiếng, một cách kỳ bí, mụ đáp :

— Nhiều chỗ hay lắm chứ. Tỷ như ai lấy được thì thể Phùng đại hiệp là có thể sung bông thiên hạ.

Vạn Đại Thành cảng nghe mụ nói càng đi vào chỗ mơ hồ. Chẳng cần thấy sự tình sắc quái đi, quái đi đến nỗi nằng lực chàng không thể hiểu được. Chàng đành đi tới biện pháp hay nhất là chẳng nghĩ gì đến chuyện nữa.

Chàng liền lắc đầu nói :

— Vụ nầy tại bà đành bỏ qua. Phùng đại hiệp có phải là gia phụ hay không tại bà cũng không biết. Tại bà cũng phải về hỏi lại gia sư mới hiểu được.

Mụ già cười nói :

— Hay lắm! Để ta cùng đi với người.

Vạn Đại Thành vội nói :

— Cái đó không được. Gia sư cũng tại bà là bà người ân cứu. Lão nhân gia không thích bắt cứ là ai đến thăm hỏi. Nếu tại bà đưa bà đi thì nhất định lão nhân gia nổi cơn thịnh nộ trách phạt tôi nghiêm nghị.

Mụ già đầu mắt một vòng rồi nói :

— Được rồi! Vậy ta không đi nữa. Người trở về hỏi rõ sư phụ rồi đến đây nói cho ta hay để ta giải mối hoài nghi trong dạ.

Vạn Đại Thành cả mừng đáp :

— Bà bà! ... Vậy bây giờ tại bà rời khỏi nơi đây ngay được chăng ?

Mụ già cười đáp :

— Dĩ nhiên là được. Ta giữ người ở đây làm chi ?

Vạn Đại Thành liền nhìn mụ già thì lẽ rồi chạy đi. Chàng cảng đi lên càng thấy tối tăm. Sau lại cảng tối mù tối mịt.

Bỗng nghe mụ già nói :

— Người cứ tiến thẳng về phía trước, cố sức đẩy cửa ra là được. Đọc đường người cẩn thận nghe !

Vạn Đại Thành vội đáp :

— Đa tạ bà bà cố dụ quan hoài.

Được chàng tiếp tục tiến về phía trước rồi đẩy mạnh cánh cửa mở ra.

Trước mắt chàng một cảnh sắt biến đổi. Chàng lại nơi thấy Hồ Đại Diêm.

Vạn Đại Thành bết một hơi nhẹ khí. Lần nầy chàng thoát thân một các dễ dàng. Thật là một chuyện không ngờ.

Nguyên Vạn Đại Thành cho là mụ già nầy cũng một loại với Thất Chỉ Cầu Hồn hoặc Song Đầu Lão Quái. Chẳng trường mụ cho tìm nhiều chuyện rắc rối, nhưng sự thực lại khác hẳn, nên chẳng xui người không biết đến đâu mà nói.

Tuy nhiên Vạn Đại Thành nhớ tới Mã Phương Châu lọt vào tay Thất Chỉ Cầu Hồn. Chàng đã chịu lời ấy thác cho bốn người mặc áo bào trắng chẳng muốn gặp lại Song Đầu Lão Quái nên trong lòng không khỏi phiền muộn.

Nhất là vụ mấy người kia điên cuồng bảo chàng là con trai Phùng đại hiệp, nào bà ấy luôn quát nói chẳng không muốn buông thả.

Vạn Đại Thành mặc mặt mạch vẽ phía trước chẳng nói, sau chợt lặng bỗng nhìn thấy mặt vàng vàng khé. Bất an mạc để hiện ra trước mắt. Bất an mạc thật là một nơi đáng sợ, dường như chỉ nào cũng có quỷ thần ẩn nấp xâm tiến vào ai nhìn thấy cũng phải phát khiếp.

Song đối nói một người đã ở hồ Đại Diêm chạy ra thì Bất an mạc nầy lại biến thành một khu vực đáng thân cận.

Vạn Đại Thành vừa ngẩ thấy bất an mạc liền phản khởi tinh thần Chân chàng bước càng mau lẹ.

Chẳng mấy chốc chàng đã ra khỏi khu vực hồ Đại Diêm, bước lên bờ cát.

Vạn Đại Thành đứng bước quay đầu nhìn lại thì toàn thể hồ Đại Diêm vẫn lấp loáng ánh ngân quang, và chẳng còn nhìn thấy bóng người nhỏ bằng hạt đậu đang đi tới đi lui coi rất kỳ dị, nhưng không được rõ ràng.

Bỗng người trong nhà như vậy tức là nhà cách Vạn Đại Thành đến hai ba chục dặm.

Vạn Đại Thành ngẩm một hồi rồi tiến về phía trước.

Vạn Đại Thành đến bất an mạc đi hai ngày nữa thì thấy một bãi xanh xuất hiện.

Trên bãi xanh có mấy cây mọc cùng người làm nghề sức mục. Bọn sức mục xây lại rất biểu khách.

Vạn Đại Thành liền bắt thêm bọn họ đường đi đến hồ Tinh Tử.

Đến ngày thứ tư, Vạn Đại Thành mới tới hồ Tinh Tử vào lúc sẩm chiều.

Hồ Tinh Tử vẫn mênh mông như biển. Nước hồ trong veo. Riêng chiều xuống cơi rất rực rỡ.

Vạn Đại Thành theo bờ hồ mà tiến. Chẳng chẳng có việc gì gấp lắm nên cứ thong thảng mà đi.

Bỗng chiều tối đến lại. Vạn Đại Thành chuẩn bị ngủ ở bờ hồ một đêm.

Nhưng chẳng vừa nhặt cành khô để đốt lửa bỗng nghe tiếng vó ngựa vọng tới.

Vạn Đại Thành nghành đầu nhìn ra thì thấy một người bà già nhơn cưỡi ngựa đi tới. Chỉ trong chớp mắt người kỵ mã đã chạy đến trước mặt chàng.

Khi đến gần, người kia ngồi trên lưng ngựa gọi tay lên cất tiếng :

— Ái chà !

Vạn Đại Thành vừng sốt nhìn lại chẳng ngăng khỏi bật cười. Người người kỵ mã xáyla một thiếu nữ mà chẳng gặp người Hồn Lực bảo.

Thiếu nữ đương ngồi nhìn lên nhìn chân và miệng cười Đoạn nàng xuống ngựa đến bên nói :

— Mẹ qua ! Ta đang đi tìm người.

HỒI 14

VẠN ĐẠI THÀNH BỊ THEO DÕI

Thiếu nữ nầy nước da đen nhiều. Mắt khi nàng nói đã là hàm răng đều đặn trắng tinh khá đi.

Vạn Đại Thành cười hỏi :

— Cô nương kiếm tại bà ư ? Có việc gì vậy ?

Thiếu nữ đáp :

— Dĩ nhiên là có việc. Sư phụ ta muốn gặp người là ngoại vậy.

Vạn Đại Thành vừa nghe tới đây chẳng chẳng hãi xem sư phụ thiếu nữ là ai. Đã xua tay ngăn lời :

— Nhất định lịnh sư lão rồi ! Tại bà chẳng phải là người trong yếu chi hết. Lão nhân gia nhận lầm đó.

Thiếu nữ tức mình hỏi :

— Người chưa gặp lão nhân gia mà sao đã biết lão nhân gia nhận lầm người ?

— Cô nương ! Tại bà đến gặt cô nương ? Cô cứ về trình lão nhân gia tại bà không phải con Kim Chưởng Phùng Oai. Tại bà người bà Vạn tên gọi là Đại Thành. Cô nương cứ về nói vậy là lão nhân gia không sai cô người đi kiếm nữa.

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI

HẠNH PHÚC BUỒN

(35) ● của THANH NAM

Thiếu Sâu thở dài, đổi lại giọng hòa dịu :

— Dẫu gì, con cũng nếu nghĩ là con cố mà trong việc đó. Ông cả trách nhiệm một phần nào thôi... Người đang trách chính là mẹ. Mẹ đã không sáng suốt...

Bất chợt, phía ngoài có tiếng người kêu cửa. Thiếu Sâu bẻ ngang câu hỏi và sẽ hai mẹ con cùng giật mình nhìn ra.

Thiếu Sâu khẽ hỏi :

— Ai vậy ? Có phải người mang tơm thăng tới không ?

— Không phải. Giờ ấy đã tới hữu đâu mà bụng mang tơm tới ?

— Hay là Hai Phát nó về ?

— Cũng không phải...

Trầm đáp rồi dòng lên, tiếng ra cửa.

Tiếng bên ngoài hỏi vọng vào :

— Có ai trong nhà không... làm ơn ra tôi hỏi chút việc.

Giọng bên ngoài là giọng đàn bà khiến Trầm càng lạ lùng hơn nữa. Tuy vậy, nàng vẫn lên tiếng trả lời rồi mở khóa.

Cánh cửa vừa mở, một thiếu phụ mập mạp, ta lớn không chừng bốn chục tuổi đã vội xâm tiến vào

— Xin lỗi, ai là chủ nên phô nay ?

Thiếu phụ đưa lại giữa nhà, tò tò ngó thăm Sâu rồi lại quay sang Trầm xả dồi tiếng hỏi.

Lanh lẹ bảo cho Trầm biết cô chuyện chẳng lành nhưng nàng vẫn bình tĩnh hỏi lại :

— Thưa, bà cần gặp chủ nhà chứ chuyện gì ?

Thiếu phụ chậm chạp quan sát Trầm từ đầu đến nhân rồi nhanh nói :

— Chắc cô em mới đọn lại đây ?

Trầm lấy dáng tự nhiên, gật đầu :

— Dạ, tôi mới tới ở.

Rồi nàng chỉa tay mời khách :

— Mời bà ngồi chơi.

Thiếu phụ vẫn giữ nguyên sự ngồi :

— Cô em cứ để tự nhiên.

Thím Sáu như cũng cần thấy có chuyện khác thường vội đi ra đường bên Trầm.

Thiếu phụ bắt đầu hỏi thăm :

— Bà đây là...

Trầm đỡ lời :

— Vâng đây là mẹ tôi.

Thiếu phụ đảm đôm vào nhà trong :

— Nhà rộng quá bà ? Nhà rộng như vầy mà chỉ có hai mẹ con ở thời sao ?

Trầm không trả lời, hỏi lại thiếu phụ :

— Thưa, bà đến kiếm chúng tôi có chuyện gì ?

Thiếu phụ thân nhiên ngồi xuống ghế :

— Tôi đến đây đợi một người... Chắc ý cũng sắp về.

Trầm thu hết bình tĩnh hỏi lại :

— Thưa, bà nói sao ? Bà đợi một người ở đây ?

Thiếu phụ gật đầu, nhỏ cho tay lấy thuốc lá ra hút, đáng điệu tự nhiên như đến nhà nầy là của mình vậy.

Trầm nghĩ ngay đến người vợ lớn của Hai Phát và nghe một cơn giác buốt lạnh chạy dọc theo xương sống. Nhưng người một nàng vẫn phải tỉnh táo :

— Thưa...bà đợi ai ?

— Đợi một người mà lát nữa cô sẽ gặp...

— Sao bỗng lòi nó về đây ?

— Dạ thưa ông ! Cô Út...

— Cái gì ? Mầy nói cái gì Út ?

— Dạ thưa gặp cô đó... Cô ở lánh. Cô đi nói đi đó Cô đi. Cô đi đưa nó về đây cho ông.

— Đi ghe. Mà sao giờ nầy chưa tới ? Mầy nói thiệt hay giỡn mặt với tao ? Đi ghe Cô đi... Sao tao không thấy mặt mầy của ai hết trơn vậy ?

— Dạ thưa ông !... Con đâu dám.

— Tao hỏi mầy. Mầy nói đi ghe cô Út. Sao giờ nầy cô Út chưa tới đây ? Mầy sao lại cố chuyện cô Út ở trong nầy ! Tao biểu mầy đi hỏi chớ, tao cố sai biểu cô Út đi hỏi đâu mà mầy nhưng phần cho cô Út ? Mầy muốn cắt lưỡi tao hả Tư Được ? Mầy cắt thiệt phải hôn ? Mầy muốn cắt tao cho mầy cắt...

Được rồi. Lịch của tao hết nghiêm nên mầy mơ dám cắt như vậy. Mầy tính phản tao mà...

Tư Được chấp tay lạy lia lạy lịa, miệng lắp bắp nói run run :

— Dạ, Con lạy ông !... Con lạy ông !... Xin ông tha cho con. Hồng phải lỗi lại con đâu ông ơi !

— Tư Được !

— Dạ !... Dạ... Dạ... Dạ... Dạ...

— Tại sao mầy cắt lịnh tao chớ ?

— Dạ... thưa con bỗng đâm cắt...

— Mầy bỗng cắt tao, tại sao mầy vẽ đây một mình ?

Cha thằng quỷ kia đâu ? Cái thằng chết bầm. Nó sống chết thế nào ? Sao mầy không đem vẽ đây hả ? Mầy đi nghe lời ai chớ ? Lịnh của ai lớn hơn lịnh của tao cho ?... Được !

— Dạ !... Dạ !...

— Mầy nói cho tao nghe. Mầy không bẩm bẩm nói thiệt. Tại sao mầy không theo lời tao ?

— Dạ... thưa ông ! Con đâu dám cãi lời ông ! Dạ tại... cô Út.

— Cô Út. Cô Út... Bộ lịnh của cô Út lớn hơn lịnh của tao hả ? Mầy vẫn không ?

— Dạ... Con có nói với cô Út... Con nói ông sai đi bắt thằng đó về để bắt tội ! Cô Út biểu mặt hai cũng phải đem thằng đó xuống ghe của cô Út. Con nói ai cách gì cô Út cũng nhơn đó... nhưn vậy. Dạ thưa ông !... Tại con ! Con là kẻ cầu đầu vâng dạ, làm sao con dám cãi lời cô Út. Con cãi lời Cô Út thì cũng khổ cho con.

Ông bậc giận gầm giọng :

— Mầy cãi Cô Út, mầy chẳ khổ có một thời ngăm. Mầy cãi tao mà là mầy khổ tới mười lần mầy biết không ?

— Dạ thưa con biết... lắm ông ơi ! Nhưng Cô ấy đã hứa chắc với con. Cô đi không phải thằng đó. Cô đi ở đó để dạy cho ông dạy việc... Cô Út nói chắc chắn như vậy ông ! Cô đi cô nói trách nhiệm hàn nhiều Cô ấy chịu hết Cô Út sẽ nói chuyện với ông... cho con.

Con không có trách nhiệm gì hết ! Cô Út biểu con về thưa lại với ông... Cô Út lánh hết. Ông đừng là rầy oan con tội nghiệp !

— Cô Út mầy nói cô Út mầy sẽ chịu hết trách nhiệm hả ?

— Dạ thưa phải.

— Vậy sao giờ nầy chưa thấy mặt mầy ?

— Dạ... Con cũng bằng hiểu nữa !

— Ở đưới mé ruộng đó đi ghe lên tới đây tốn bao nhiêu thời giờ... mà đã tới bây giờ chưa tới. Nè, Được ! !

— Dạ !

— Mầy ngồi lỗ tai nghe cho kỹ. Hễ thằng đó hồng có lên đây thì mầy thế mang đó, nghe chưa ?

— Dạ, tội nghiệp con...

— Hồng có tội nghiệp gì hết. Sai mầy đi bắt một đứng mầy đi làm một ngã thì rằng chịu cho nó quen. Mầy cùng đang kiếm nó hồng chịu nó mà bắt. Mầy đi cơm gạo của tao mà mầy không làm đúng theo ý của tao.

★ ★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

KIẾP LÀM THÂN

(35) ● của AN KHÊ

CHƯƠNG BA

MÔI AI SAY KHƯỚT MEN LÒNG ?

Đi đâu thì chết đó. Sai cô chứt chuyện mà cũng đi biệt tăm tích. Toàn là đồ ăn hại. Cho tụi nầy ăn uống lắm Mình ở nhà trong đường trông ngóng. Nó đi cả ngày... mấy lớt đâu về đây Tư Được. Vô đây mầy biết ông. Ông cho mấy mầy bao đũng mầy chửa luôn. Đỡ quỷ. Đỡ cả hồn.

Ông hội đồng chưởi rủa một hơi thì ba người trăng niên đầu sợ chẳng Hai Qué đi vào. Ông nhìu mày liếc mắt gằn giọng hỏi :

— Tại bây thấy Tư Được rồi chưa ?

— Dạ thưa, anh Tư ảnh về tới...

Vợ chồng Hai Qué khúm năm chân ông hội đồng nhưng ông không thể ngồi yên lặng. Hai vợ chồng Hai Qué lui lại đứng trong một góc vẻ mặt mầy tái xanh như tàu lá chuối. Tư Được hầm hầm bước vào, gặp nét mặt giận dữ của ông hội đồng thì giật mình thối lui. Lấm lét vòng tay trước ngực không dám lên tiếng...

— Thằng quỷ ! Tới giờ nầy mầy mới về tới hả ? Cha nó đâu rồi ? Mầy đi có một mình vậy ? Mầy có lấu đầu ở đó hả ?

— Dạ thưa ông !... Dạ bất được rồi.

— Sao bằng lòi nó về đây ?

— Dạ thưa ông ! Cô Út...

— Cái gì ? Mầy nói cái gì Út ?

— Dạ thưa gặp cô đó... Cô ở lánh. Cô đi nói đi đó Cô đi. Cô đi đưa nó về đây cho ông.

— Đi ghe. Mà sao giờ nầy chưa tới ? Mầy nói thiệt hay giỡn mặt với tao ? Đi ghe Cô đi... Sao tao không thấy mặt mầy của ai hết trơn vậy ?

— Dạ thưa ông !... Con đâu dám...

— Tao hỏi mầy. Mầy nói đi ghe cô Út. Sao giờ nầy cô Út chưa tới đây ? Mầy sao lại cố chuyện cô Út ở trong nầy ! Tao biểu mầy đi hỏi chớ, tao cố sai biểu cô Út đi hỏi đâu mà mầy nhưng phần cho cô Út ? Mầy muốn cắt lưỡi tao hả Tư Được ? Mầy cắt thiệt phải hôn ? Mầy muốn cắt tao cho mầy cắt...

Được rồi. Lịch của tao hết nghiêm nên mầy mơ dám cắt như vậy. Mầy tính phản tao mà...

Tư Được chấp tay lạy lia lạy lịa, miệng lắp bắp nói run run :

— Dạ, Con lạy ông !... Con lạy ông !... Xin ông tha cho con. Hồng phải lỗi lại con đâu ông ơi !

— Tư Được !

— Dạ !... Dạ... Dạ... Dạ...

— Tại sao mầy cãi lịnh tao chớ ?

— Dạ... thưa con bỗng đâm cãi...

— Mầy bỗng cãi tao, tại sao mầy vẽ đây một mình ?

Cha thằng quỷ kia đâu ? Cái thằng chết bầm. Nó sống chết thế nào ? Sao mầy không đem vẽ đây hả ? Mầy đi nghe lời ai chớ ? Lịnh của ai lớn hơn lịnh của tao cho ?... Được !

— Dạ !... Dạ !...

— Mầy nói cho tao nghe. Mầy không bẩm bẩm nói thiệt. Tại sao mầy không theo lời tao ?

— Dạ... thưa ông ! Con đâu dám cãi lời ông ! Dạ tại... cô Út.

— Cô Út. Cô Út... Bộ lịnh của cô Út lớn hơn lịnh của tao hả ? Mầy vẫn không ?

— Dạ... Con có nói với cô Út... Con nói ông sai đi bắt thằng đó về để bắt tội ! Cô Út biểu mặt hai cũng phải đem thằng đó xuống ghe của cô Út. Con nói ai cách gì cô Út cũng nhơn đó... nhưn vậy. Dạ thưa ông !... Tại con ! Con là kẻ cầu đầu vâng dạ, làm sao con dám cãi lời cô Út. Con cãi lời Cô Út thì cũng khổ cho con.

Ông bậc giận gầm giọng :

— Mầy cãi Cô Út, mầy chẳ khổ có một thời ngăm. Mầy cãi tao mà là mầy khổ tới mười lần mầy biết không ?

— Dạ thưa con biết... lắm ông ơi ! Nhưng Cô ấy đã hứa chắc với con. Cô đi không phải thằng đó. Cô đi ở đó để dạy cho ông dạy việc... Cô Út nói chắc chắn như vậy ông ! Cô đi cô nói trách nhiệm hàn nhiều Cô ấy chịu hết Cô Út sẽ nói chuyện với ông... cho con.

Con không có trách nhiệm gì hết ! Cô Út biểu con về thưa lại với ông... Cô Út lánh hết. Ông đừng là rầy oan con tội nghiệp !

— Cô Út mầy nói cô Út mầy sẽ chịu hết trách nhiệm hả ?

— Dạ thưa phải.

— Vậy sao giờ nầy chưa thấy mặt mầy ?

— Dạ... Con cũng bằng hiểu nữa !

— Ở dưới mé ruộng đó đi ghe lên tới đây tốn bao nhiêu thời giờ... mà đã tới bây giờ chưa tới. Nè, Được ! !

— Dạ !

— Mầy ngồi lỗ tai nghe cho kỹ. Hễ thằng đó hồng có lên đây thì mầy thế mang đó, nghe chưa ?

— Dạ, tội nghiệp con...

— Hồng có tội nghiệp gì hết. Sai mầy đi bắt một đứng mầy đi làm một ngã thì rằng chịu cho nó quen. Mầy cùng đang kiếm nó hồng chịu nó mà bắt. Mầy đi cơm gạo của tao mà mầy không làm đúng theo ý của tao.

★ ★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM

ĐÊM ĐEN KỶ NIỆM KHÔNG

(35) ● của NGHIÊM LỆ QUÂN

CHƯƠNG I

— Sao lại không

— Đi xa anh có nhớ đến em cũ anh hay không ?

— Nhớ Hồng nhiều, nhớ!

— Vậy mà sao anh lại xin đổi đi trường khác? Không phải anh giận Hồng không phải anh ghét Hồng cho là gì nữa ? Nhớ vậy chứng tỏ rằng anh không độ lượng đối với em của anh chất xác hết. Hồng tự nhận rằng mình có lỗi với anh nhiều lắm

Mà anh thì cố chấp Hồng từng li, từng tí.

Giọng Minh trầm trầm hàm bao hối hận.

— Chính anh cũng nông nổi như Hồng. Bức thư cuối cùng của Hồng đã đẩy anh hành động như vậy. Anh không biết phải dùng lời nào để nói lên nỗi niềm của anh cho Hồng hiểu. Mấu thương Hồng bao nhiêu, anh càng đau buồn bấy nhiêu khi đọc bức thư ấy.

Một giọt nước mắt, là giọt tâm tư của nàng nóng dưng rung xuống mà đáo một giọt đọng trên mi, mà khán trong tay ngọc chẳng buồn chậm giọng chầu

— Thôi, đừng nói nữa Chấp nhận Hồng trong chết thì thôi đừng nhắc nữa

— Nếu anh đi rồi,

Hồng đối hơn cắt lợi chăng :

— Anh đau cho quyền luyến ai nữa Anh xin đổi đi đâu thì tùy ý anh. Chương nào đi anh cứ làm thinh anh đi đường cho Hồng hay. đường thôi lời tự biết đường viết cho chút ý nghe hôn.

Đợi ngại. Minh đổi tuơi mặt cách khác thường Chẳng lẽ lên rất chiếc khăn trong tay Hồng rồi rụt rè đem chấm lê trên mi Hồng

— Xa nhau Hồng cố buồng Hồng

Nàng vẫn đứng yên để nhận sự xâu sắc nào nhỏ đó chẳng nhưng nàng lại lắc đầu lạnh lùng đáp :

— Gì mà buồn

— Sao Hồng khóc ?

Nàng lại đáp

— Tại...tại... sắt ức nó trào lên mất nhỏ cả khác đau Chuyện gì mà phải khóc

— Hồng không có lẽ nào tiễn anh hay sao ?

Nàng lại lấy chiếc khăn :

— Không

Minh lấp vấp

— Hồng cố... cố gì gọi là để kỷ niệm cho ngày mình xa cách nhau hay không ?

Nàng cũng lắc đầu luôn

— Hồng cố !

Chàng ngượng ngùng:

— Nè Hồng ơi !

— Dạ ! Hồng đứng bên cạnh đây nè.

Muốn bắt gì nữa ? Cố hỏi đi

Chàng mỉm cười, đoạn hỏi nhỏ :

— Xa nhau Hồng có nhớ anh không ?

Thiếu phụ đứng lại giữa nhà, tò tò ngó thăm Sâu rồi lại quay sang Trầm xả dồi tiếng hỏi.

Lanh lẹ bảo cho Trầm biết cô chuyện chẳng lành nhưng nàng vẫn bình tĩnh hỏi lại :

— Thưa, bà cần gặp chủ nhà chứ chuyện gì ?

Thiếu phụ chậm chạp quan sát Trầm từ đầu đến nhân rồi nhanh nói :

— Chắc cô em mới đọn lại đây ?

Trầm lấy dáng tự nhiên, gật đầu :

— Dạ, tôi mới tới ở.

Rồi nàng chỉa tay mời khách :

— Mời bà ngồi chơi.

Thiếu phụ vẫn giữ nguyên sự ngồi :

— Cô em cứ để tự nhiên.

Thím Sáu như cũng cần thấy có chuyện khác thường vội đi ra đường bên Trầm.

Thiếu phụ bắt đầu hỏi thăm :

— Bà đây là...

Trầm đỡ lời :

— Vâng đây là mẹ tôi.

Thiếu phụ đảm đôm vào nhà trong :

— Nhà rộng quá bà ? Nhà rộng như vầy mà chỉ có hai mẹ con ở thời sao ?

Trầm không trả lời, hỏi lại thiếu phụ :

— Thưa, bà đến kiếm chúng tôi có chuyện gì ?

Thiếu phụ thân nhiên ngồi xuống ghế :

— Tôi đến đây đợi một người... Chắc ý cũng sắp về.

Trầm thu hết bình tĩnh hỏi lại :

— Thưa, bà nói sao ? Bà đợi một người ở đây ?

Thiếu phụ gật đầu, nhỏ cho tay lấy thuốc lá ra hút, đáng điệu tự nhiên như đến nhà nầy là của mình vậy.

Trầm nghĩ ngay đến người vợ lớn của Hai Phát và nghe một cơn giác buốt lạnh chạy dọc theo xương sống. Nhưng người một nàng vẫn phải tỉnh táo :

— Thưa...bà đợi ai ?

— Đợi một người mà lát nữa cô sẽ gặp...

Thiếu phụ trả lời, giọng vẫn nhẹ là khiến khách.

Trầm bắt buộc phải lắm vững

— Thưa bà, tôi xin nhắc để bà rõ đây là nhà của tôi...

Thiếu phụ nhún cao vai :

— Vậy là ? Nhà của cô nhưng tôi có thích nghỉ ở đây thì cô sao không ?

Trầm cười gằn :

— Nếu bà là người ở một chốt lịch sự tôi thiếu nơi sẽ tự tìm thấy câu trả lời !

Thiếu phụ lại cất tiếng cười lớn. Dòi tiếng cười thiếu phụ cao giọng nói nội Trầm.

— Nay, cô em... Tôi khuyên cô em chớ nóng nảy. Cả em cớ chịu đựng đợi một chốt nữa, sẽ có nhiều chuyện là xảy ra...

Trầm sự quá hão liều

— Xin lỗi bà, tôi chưa hề được quen biết bà... Thiếu phụ nói Trầm, thách đố :

— Chưa quen, lát nữa sẽ quen !

Trầm đáp mạnh giọng :

— Tôi buộc lòng phải nhắc lại lần nữa với bà, đây là nhà của tôi !

Thiếu phụ gật đầu :

— Cô em khẩn cần phải nhắc lại, tôi cũng biết. Tôi lại cho biết cả chuyện cô em mua của nhà nầy với giá bao nhiêu nữa là !

Rồi hăm, hỏi Trầm :

— Sau trăm tuần chuyện ngăn phải không ?

Trầm gượng cười :

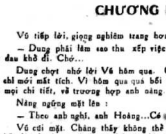
— Bà biết rành quá. Tuy nhiên, tôi vẫn muốn nhắc nhở bà là bà đang ở trong nhà tôi !

Thiếu phụ đột ngột đổi giọng :

— Cô có chắc nhà nầy là nhà của cô không ?

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI CHO LÍNH



khuôn mặt sau lưng

(35) ● của TRẦN THANH

CHƯƠNG III

Vô tiếp lời, giọng nghiêm trang hơn :

— Dung phải lâm sao thu xếp việc nhà, lâm cho bà cụ lâu lâu bớt đau khổ đi. Chớ...

Dung chợt nhớ lời Vô nhắn gửi. Cô thở sau nhưng chết mà chỉ mới mất tích. Vì hôm qua qua bối rối nên nàng không hiểu hết Vô muốn chỉ tiết, vẫn trong hợp anh nàng.

Nàng ngẩng mặt lên :

— Theo anh nghĩ, anh Hoàng...Có nhật chết không ?

Vô cười mặt. Chẳng thấy không thể nào đối Dung. Hôm qua là lúc bất đắc dĩ chẳng phải nói thế chớ không thể để bà cụ và Dung sống mãi trong ly vong không đau. Chẳng thấy đã đến lúc cần cho Dung biết lẽ sự thật.

Vô đưi điếu thuốc đang hút dở dang vào đầu gạt tàn. Chẳng quớ một nhìn Dung :

— Dung phải bình tĩnh để nghe tôi.

Chẳng lại dân do nhìn Dung rồi tiếp :

— Hoàng đã chết thật rồi. Một người lính đi sát Hoàng đã mục kích và chính anh đã đỡ Hoàng trong giờ phút cuối cùng đó.

Dung ngồi im như pho tượng. Nàng lặng nghe mà không thể phản ứng nhỏ nào hết.

Vô không hiểu nàng quá đau buồn hay không cần nghe được gì nữa hết.

Chẳng tiếp :

— Anh Hoàng. Tại nghiệp cho anh tôi...

Vô nhẹ nhàng an ủi :

— Dung phải cam dầm. Dù sao Hoàng cũng không thể sống lại được Dung ô.

Dung ngước lên nhìn Vô. Bên ánh mắt gặp nhau. Vô hơi lúng túng chẳng nhận thấy trong ánh mắt Dung có một sự tìm tòi sương sụa. Rồi chẳng lại nghĩ đến hoàn cảnh mình bây giờ Mạ mất Vô ra đi Nếu chẳng bước tới trong thân thế sẽ để lại gia đình nầy một nỗi lo ấu nữa.

Vô rồi biết đau sẽ có ngày mẹ Hoàng sẽ phải đón đau mà lấy bình chẳng đặt kẻ ánh Hoàng Lúc đó chẳng sẽ tàng tóc đến đau.

Chẳng thấy thêm thêu câu :«Cái đau chẳng phải ở người chết mà là ở những người còn sống »

Vô bối rối tránh né

— Dung, bây chịu dựng Cớ xem anh như anh Hoàng. Anh sẽ làm những gì anh Hoàng từng làm cho gia đình em. Nếu, ông trời cho phép, anh đã chịu thay tất cả những gì mà Hoàng đã gặp

Dung là lên

— Anh Vô...

— Anh nói thật đấy.

— Anh...

— Bây giờ em lo việc nhà đi rồi chuẩn bị đón cụ về. Anh chẳ ở đây ít ngày nữa. Vì nếu không gì phiền, anh sẽ ở đây để em được phần nào bay phần nầy

Dung cúi đầu suy nghĩ đến những chuẩn ngày sắp tới Hai mươi sáu năng thoi thói trong nhà tang rối bức ảnh của người anh chết mất các ngoài chiếc địa. Mệ năng liệu có đủ sức chịu đựng nổi những sự gián nhẫn tàn cang trong tuổi già không ?

Nàng không cầm được xúc động, nước mắt lại trào ra. Vô lặng lẽ không nói nên lời

Chẳng quay chuyện sang hướng khác :

— A cô Dung có gặp cô Thủy không ?

Dung lắc đầu giọng buồn bực

— Gặp làm gì anh ? Từ mấy thằng nay chị ấy không đến gặp em nữa mà em cũng chẳng thăm tìm tới chị ta làm gì

— Cha ông Luân ?

— Dung lắc đầu tại

— Chả Luân hả ? Thì em đã viết thư cho anh đó. Chắc cũng vì lẽ ấy mà bốn rày chẳ ấy cũng không lại.

Vô thở dài. Nếu Dung biết cái chết của anh nàng tử chết kọt mà ông Luân đã đây Hoàng vẫn Rồi sự phản hội hầu thù của Thủy khiến Hoàng chẳn đến đến việc ấy ra hòm nay thì nàng sẽ oán ông chứ mình và Thủy biết bao.

Vô thở dài, nhắc Dung :

— Thôi em lo đón cụ về cho sớm chớ.

Dung đứng dậy, như chợt nhớ ra,'vàng hỏi Vô :

— Anh ở đây ta cơm trưa nghen ?

Vô gật đầu :

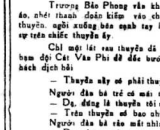
— Anh sẽ ở đây. Nhưng chuyện cơm nước không cần vội. Em cứ lo chuyện khác. Lúc khác hãy bận tâm vì nó.

Dung lặng thinh bước xuống nhà dưới. Vô nhìn theo dáng nàng khuất sau cửa, bài ngũ thở dài.

★

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU DÃ SỬ



HẬN TÌNH trên HẢI ĐẢO

(35) ● của TRỌNG NGUYÊN

CHƯƠNG IV

Trương Bảo Phong vẫn không nói không rằng, thò tay vào trong áo, nhét thanh đoản kiếm vào cho lão Hầu hơn vẫn đi thẳng ra sau thuyền, ngồi xuống bên mạn tay lái, lấm như lão là một ngư dân thật sự trên chiếc thuyền ấy.

Chỉ mới lát sau thuyền đã cập sát vào bờ. Hai binh sĩ thuộc bàn đội Cái Vân Phi đã đến bước thăng xuống thuyền, đoạn cất giọng hách dịch hỏi :

— Thuyền nầy có phải thuyền đánh cá không ?

Người đàn bà trẻ có mái tóc dài liền vội miệng đáp :

— Dạ, đúng là thuyền tôi đi đánh cá mới về tới đây.

— Trên thuyền có bao nhiêu người đó ?

Người đàn bà vẫn mỉm nhanh quanh một lượt rồi đáp :

— Dạ, chúng tôi có sáu người tất cả.

Tên lính Minh đưa cặp mắt cú vọ nhìn khắp thuyền một lượt, rồi nghiêm nghị hỏi tiếp :

— Sao trên thuyền toàn là đàn bà không vậy ?

— Dạ, những người đàn ông trong gia đình chúng tôi đều bất hạnh qua đời gần hết, nên chúng tôi tuy là đàn bà tay yếu chân mềm vẫn bắt buộc phải tiếp tục cái nghề cha truyền con nối nầy để sinh sống

Nguyên tác : KIM DUNG

L.T.S.— Nhựt báo Cập Tiến bắt đầu từ ngày 95-5-69 được đăng tiểu thuyết kiếm hiệp T.N.G.H sớm hơn các báo là nhờ ở sự giúp đỡ hoàn toàn vì tình cảm của nhựt báo Quyền Sống (báo nầy hiện đang bị tạm đình bản). Một ngày gần đây khi nhựt báo Quyền Sống tục bản là đi nhiên quyền khai thác ưu tiên sẽ trở lại với báo Quyền Sống.

CHƯƠNG 26

HUYẾT HẢI THÂM CỪU

Nên biết người Võ Lâm rất trọng hai chữ tín nghĩa. Đem so sánh chữ nghĩa với chữ tín thì chữ tín hãy cho quan trọng hơn. Những kẻ vì tranh nhau chánh phái đã nói ra câu gì thì bắt buộc đều vì cao thấp cùng chẳng thể không giữ lời được. Ngày cả đến những nhân vật Bàng môn tả đạo chẳng kiêng việc tàn ác nào không lâm nhưng đã nói ra một lời ... ta coi đây cái chữ đã giữ lời hơn. Nói lời rồi lại ăn lời là một điều ... những người giang hồ rất lấy làm bỉ thẹn.

Lệnh Hồ Xung nghe Nghi Hòa nói vậy biết là chuyện khó. Đêm qua ở cạnh Phong Thiếu đài, các cô tuyệt bế tô tăng là không thiên vị bên nào. Nếu bây giờ lại cô người chạy ra cứu viện Nhạc Linh San thì ... nói điều tốn thất đến danh dự cả phái Hằng Sơn.

Lệnh Hồ Xung nghĩ vậy trong lòng nóng nảy, ngập ngừng :

— Cái đó... cái đó...

Doanh Doanh đợi nhìn nhảy rợt ra bờ vàng. Nàng thò tay vào sau lưng rút ra một thanh Yêu đao hình bán nguyệt rồi lớn tiếng hỏi :

— Các người hãy nghe cho rõ ! Ta đây là con gái của giáo chủ Tiêu Dương Thần Giáo tên gọi Nhậm Doanh Doanh. Ta gả cho các người đều là oan ức hão là đại trượng phu mà liên thế hợp lực để lấn ăt một cô gái thì coi sao tiện ? Bản cô nương giữa đường thấy sự bất bằng chẳng thể thông tay đứng nhìn.

Lệnh Hồ Xung thấy Doanh Doanh ra tay thì trong lòng tất nẩy ... mừng. Chẳng thể phân một cái nhẹ nhõm. Nhưng lại cảm thấy vết ... đau nhói lên nằm lên ta trong xe.

Sau tên đệ tử phái Thanh Thành biết Doanh Doanh nhảy ra can thiệp nhưng chẳng vẫn chẳng để ý gì đến và tiếp tục liều mạng với Nhạc Linh San. Nhạc Linh San bốt hoảng lui lại.

Bỗng nghe đánh «bùm» một tiếng. Chân vừa nâng đã bước xuống sông.

Nàng không biết kơi lại thấy một chân bước xuống nước thì trong ... rất đổi hoang mang. kiếm chiêu càng rối loạn.

Giữa lúc ấy bỗng thấy vai bên trái đau nhói lên vì trúng một kiếm. Cả bị cụt một tay thân thể xông vào ôm lấy chân phái Nhạc Linh San. Nhạc Linh San vung kiếm chém xuống trúng vào lưng gã, nhưng gã hai tay vẫn ôm chặt lấy chân nàng không chịu buông tha.

Nhạc Linh San bỗng cảm thấy mắt tối lâm lại. Nàng la thầm :

— Đời ta đến đây là hết.

Bên nầy Lâm Bình Chi phóng kiếm chém cách đám ta. Tay trái giữ kiếm, quyết tựa hồ như đáng phò trương kiếm phép. Nhạc Linh San thấy Lâm Bình Chi vẫn không chịu tiếp cứu cho mình nên khi tức nổi lên ... gắt đi.

Đợi nhiên trước mắt nàng hai thanh trường kiếm vung lên. Tiếp theo là hai tiếng «bùm bùm». Hai tên phái Thanh Thành bị bắt xuống sông.

Nhạc Linh San tâm thần mê loạn ngã lăn dưới đất.

Doanh Doanh nửa tít thanh yêu đao. Mới ngoái người chiếu ba tên đệ tử phái Thanh Thành còn lại đều bị trọng thương. Bình khí tuột khỏi tay đành phải lui lại.

Doanh Doanh liếc phóng chân đá gã cụt tay vang một bên, nàng đỡ Nhạc Linh San dậy.

Nhạc Linh San nửa người dưới đã chìm vào trong sông, quần nàng ướt hết. Ân xiêm bê bết những màu.

Doanh Doanh ôm nàng đặt lên bờ sông.

Bỗng Lâm Bình Chi la lên :

— Tích tà kiếm phổ của nhà họ Lâm ta lão coi tỏ hết chứ?

Hai tên đệ tử phái Thanh Thành bao vây con ngựa của Lâm Bình Chi. Ánh kiếm vừa loé lên cả hai tên đều trúng kiếm vào huyệt mi tâm. Lâm Bình Chi thế vẫn đây cương. Con ngựa té xuống.

(CÒN TIẾP)

BÁ ĐÃ SƠN QUÂN TÁN
Trị Tử cung và Bạch Đái Hạ
VÕ-VĂN-VÂN THỦ-DẦU-MỘT
Hỏi các tiệm thuốc Bắc

PHONG NGỨA
... chếc lỡ lỗi gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa ... người da mà hết, uống
Giải phong SẮT ĐỘC HOÀN
ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng
Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ
Nhà thuốc Ông Tiên LP Chợlớn — KN BYT số 518 — 2-11-65

THUỐC RƯỢU 39
NGUYỄN - AN - CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết tiêu phong, ...
Trong mỗi hộp có quế tốt, uống trong 5 ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc bắc đều có bán.
K. N. số 26 B. Y. T, ngày 9.5.63

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lên tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng váng, mệt nhứt, mất ngủ, đỡ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an Dùng Thuốc Bổ Tim TÂM-CHÍ-BỬU La-Vạn-Linh
K.N. 606. 610 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén
Để bồi dưỡng cho quí Bà được khỏe khoắn, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ọa mửa, mệt nhọc, bồn thai trằng đau lưng, quí Bà Dùng DƯỠNG THAI CHI BỬU La-Vạn-Linh đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Tổng phát hành 532, Đông Khánh, Chợ Lớn.
Kiểm nhận : số 610 ngày 18-12-63

THUỐC BỔ MÁU BỒI BỔ CƠ THỂ
Dùng thuốc NGŨ TẠNG TINH La Vạn Linh
Trị : Các bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn, ít ngủ, lao tâm, lao lực, gầy ốm, đau lưng, đau mỏi khớp. Phụ nữ kinh kỳ không đều, khí huyết suy kém.

Các chứng ho
Ho khan, ho có đàm, ho phong, rang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn. Sáo phụ ho dây dưa không dứt, cần trị nên : PHÉ TẠNG BỬU La Vạn Linh (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành : số 532, Đông Khánh Cholon.
K.N. số 609-607 ngày 18-12-63

CƠ THỂ BÀI HOÀI THẬN YẾU
Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi đau lưng. Di mộng hoạt tinh Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
THẬN TRUNG BỬU LA-VẠN-LINH
CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân, tê bại, nghĩa đi đứng khó khăn, người da tê lạnh, tê dần ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Giá cả lan đến đau mình khó ngủ các chứng phong tiấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN LA-VẠN-LINH
1 LOẠI Hoàn một và ngâm rượu. Có bán ở các tiệm thuốc Bắc đã phát hành 532 Đông Khánh Cholon. K.N. 606-608 1862.

Một đại úy V.C. bị 15 năm khổ sai

SAIGON, 24/5.— Tin cách mạng nói rằng Quân lực Việt Nam Cộng Hòa hoạt động cho địch, Đại tá Cộng sản Võ quang Lân và Ủy viên xã quan Vân Bùi văn Trạch chiến quan đã bị Tòa án lưu động xét xử tuyên phạt mỗi người 15 năm khổ sai về tội «phản nghịch».

Cùng ra Tòa về tội «phản nghịch» và «phá rối trị an» của cô 18 bị can khác, trong đó có hai Thiếu úy Ngô Tự Do và Phan văn Trông cùng năm quân nhân đã gia nhập quân đội VNCH với mục đích lôn nội tuyến. Bảy người nầy bị tuyên phạt mỗi người năm năm khổ sai, 11 người còn lại bị phạt từ một đến ba năm tù ở.

Theo cáo trạng, bị can Võ Quang Lân đã gia nhập đội Việt Minh từ năm 1945 tại Hòa Gay (Bắc Phần) Đến năm 1964 y được thăng Đại úy giữ chức vụ chánh trị viên Tiểu Đoàn 3, trung đoàn 204.

Tháng 5-1967 y được chuyển sang Tổng cuộc chính trị Hà Nội và nhận nhiệm vụ xâm nhập Miền Nam hoạt động trong ban Binh Vận Rài với nhiều vụ liên lạc mác nối với anh ruột y lại là Đại Tá Võ Quang Tài để tìm hiểu và cố gắng nắm Đại Tá, nhưng thất bại.

Cuối tháng 10/1967, y được điều động về Trảng Bàng (Tây Ninh) để sau đó cùng với Bùi văn Trạch xâm nhập vào Saigon để tìm phương cách móc nối với các xã quan VNCH hoạt động cho MTGP của VC. Ngày 10-2-1968 nội vụ bị phát giác, y và đồng bọn bị bắt.

Trước tòa riêng hai bị can Lân và Trạch nhận nhận tội trạng, các bị can khác phủ nhận những hành vi liên quan đến hai bị can trên.

Sau khi ngỏ lời biện hộ của các Luật sư, Tòa đã nghị án và tuyên phạt như trên.

TIẾP THEO 7 TRANG 2

Số 8.200 đoàn viên NDTV đang thụ huấn tại TTHL. Quang Trung là đợt đầu trong số 8.500 đoàn viên ở 9 quận đã thành được tuyển chọn theo tiêu chuẩn nuôi sắc để học tập quân sự. Các đoàn viên sẽ theo học suốt 5 tuần lễ về các phần : quân kỷ, chiến tranh chánh trị, nga chiến, Đoạn đường chiến binh, cứu thương, nhiệm vụ canh gác. Tình hào, đối xử tử bình. Truyền tin Chất sắt và phá hầy, mìn bẫy và khí (của ta và C.S) chiến thuật cá nhân chiến đấu. Tuần tiễu Tác chiến trong thành phố.v.

Trong thời gian theo học, các đoàn viên được hưởng khẩu phần ngang với tha binh là 40.4 50 một ngày và mỗi tối thứ sáu được các đoàn viên nghệ Quân lên giúp vui.

Sau khi viếng thăm các khóa-sinh Phải đoàn đã trở về Saigon bồi 11g45.

Xem trang 9 :
CUỘC PHỎNG VẤN ĐẶC BIỆT CỦA CẤP TIẾN VỀ
VẤN-ĐỀ ĐÔNG-Y

TÂM-TÌNH HẢI-CẦU
BỔ-THẬN HOÀN SỐ 2
Trị hết
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
MỘNG MỊ
DI-TINH
VÕ-VĂN-VÂN
DƯỢC PHÒNG THỦ DẦU MỘT
K.N. Số 688-17-T-64

Đón xem
GIẢI LỤA TRANG
và chiếc đầu của
ÂU DƯƠNG LÂN
bị chém một lượt
với THÚ KHOA HUẤN

PHỤ-NỮ : CẦN BIẾT !
CÓ BỊNH BẠCH-ĐỚI !
Xin dùng
NỮ ĐỚI BỬU
PHƯỚC LINH
TRỊ
Đau tử-cung, huyết trắng ra nhiều con người mất máu, sanh-xao buồn bực, đau thất ngang lưng, binh mới hay lâu ngày đều dùng được.
Tổng phát hành NHÀ THUỐC PHƯỚC-LINH 110, Bis Khổng-Tử - Cholon

SÂM CAO-LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông-Y tối nhiệm chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông-Dược-sĩ,
TRẦN-NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG-NGUYÊN
157, Hương-Lộ 14 Cầu Tre, Cholon bảo chế. (K.N. số 307M 14-8-68)

TINVĂN

Ngoại trưởng Trần Chánh Thành về đến Saigon.

SAIGON 24/5. Ngoại trưởng Trần Chánh Thành sẽ từ Vọng Các về đến Saigon lúc 10 giờ sáng mai chủ nhựt 25/5/69 và sẽ mở một cuộc họp báo tại phòng khách dành dự phái trưởng Tân Sơn Nhất.

Ngoại trưởng Trần Chánh Thành rời Saigon hồm 19.5 đi Vọng Các thăm dự hội nghị Liên phòng Đông Nam Á và Hải nghị 7 Quốc gia Đông Minh tham chiến tại VN nhóm họp từ 20-5 đến 23/5.

Tổng Trưởng Phủ Thủ Tướng trả lời dân biểu Nguyễn Đại Bằng

SAIGON 24.5.— Ông Huỳnh văn Đạo Tổng Trưởng Phủ Thủ Tướng, hôm qua đã trả lời văn thư của dân biểu Nguyễn Đại Bằng, Trưởng Khối Dân Tộc Hạ nghị viện, phản đối về lời tuyên bố của bác sĩ Trần Lê Y, Tổng Trưởng Y tế sẽ hồi và cứu trợ liên quan đến vụ đồng bào Huế bị Việt Cộng thảm sát.

Trong văn thư gởi cho ông Nguyễn Đại Bằng, ông Huỳnh Văn Đạo cho biết sự thật báo Tiếng Tuyến đã trong thuật sai lạc lời tuyên bố của ông Tổng Trưởng Y tế Xã Hội và Cứu trợ. Ông nhắc lại rằng ông đã bộ sở quan đã gởi văn thư ngày 7-1969 cho ông chủ nhiệm báo Tiếng Tuyến và công bố một thông cáo ngày 10-5-69 minh xác về lời tuyên bố bầu đánh tan mọi sự hiểu lầm.

Đại hội toàn quốc của Đại việt Cách Mạnh đảng

SAIGON 24/5.— Đại hội toàn quốc Đại Việt Cách mạng đã g đã được tổ chức sáng nay tại nhà hàng Continental với hơn 300 Đại biểu tiến toàn quốc tham dự.

TIẾP THEO 6 TRANG 2

từ tháng 1/69 vì số lương không đủ nuôi gia đình. Trước khi gia nhập Nghĩa quân, y có lâm mất thẻ căn cước nên trong dịp đảo ngũ y đã nhờ cậu sự y là Nguyễn văn Khôi sinh hộ I chứng chỉ hành kiểm và 1 tờ khai mất thẻ căn cước để y xin gia nhập Thiên sứ Viên thuộc tỉnh Hậu nghĩa thì bị bắt điều tra. Vì vậy Nguyễn văn Cón và Nguyễn văn Khôi thì bị truy tố ra tòa án quân sự một trận vùng 3 chiến thuật về tội đào ngũ và tàn ác đào ngũ tòa đã xử phạt Cón 2 năm tù ở và Khôi 2 năm tù treo.

Tài-xế và lơ xe uống 450 thùng la-ve bị bắt

SAIGON : 24/5/69 .— Do đơn tố-cáo của hai bà Ly-thị-Kim và Võ thị-Nuôi với cơ quan tư pháp cảnh sát nên tài-xế Nguyễn-v-Thơi bị bắt tổng giam ngày 10-5-69 về tội sang đoạt 450 thùng la-ve trị giá 260.000đ cùng 32 ngàn tiền mặt. Cùng liên can vào vụ này còn có cả lo-xe Thái-lệ Quan cũng bị giam về tội đồng lõa.

Nội vụ ra tòa sáng nay, các nhân chứng vẫn giữ lời khai lúc tháng 8/68 và thiếu phương tiện cảnh sát hai bà đã giao số 12.46 đã cho hai bị can đem giao cho khách hàng nhưng nhận tiền của 2 bị can đã bỏ túi riêng chứ có đem thưa của 2 bà, 2 bị-can mới lần lượt bị bắt.

Tòa phạt Nguyễn-v-Thời 1 năm tù ở và Thái-lệ-Quan 6 tháng tù ở. Cả hai phải liên đới bồi thường nguyên cáo số tiền trên.

Trong bài điểu văn khai mạc ông Hoàng Xuân Tiếu, Phó Chủ Tịch Trung Ương đảng bộ Đại Việt cách mạng cho biết đại hội được triệu tập nhằm thảo luận và quyết định về đường hướng hoạt động của đảng trong giai đoạn sắp tới.

Đường hướng mới nầy, theo ông Hà Thúc Ký, Tổng bí thư Trung Ương đảng Bộ là quyết định gia nhập Mặt trận quốc gia Dân chủ xã hội Tôi kêu gọi của Tổng Thống VNCH.

Văn theo lời ông Hà thúc Ký việc Đại Việt Cách Mạng gia nhập vào TQGDCNH là để chung sức với các chính đảng khác trong một Mặt trận chính trị đấu tranh với Cộng sản.

TIẾP THEO 12 TRANG 2

tân trong một năm để xử dụng trong lãnh vực y tế và khoa học.

Phụ nữ Connecticut phải ngồi dăng hoàng mới được cho uống rượu

HARTFORD, CONNECTICUT. 23/5 (UPI)— Hôm thứ Tư, thượng nghị viện Hoa Kỳ đã chấp thuận dự luật cho phép phụ nữ Connecticut được phép ngồi ra tan quán rượu với điều kiện nữ tiếu khách phải ngồi cho không đường.

Luật hiện hành không cho phép phụ nữ được phục vụ tại quán rượu.

Thượng nghị sĩ Gloria Schaffer soạn dự luật nầy sẽ trình bỏ một bình thức kỳ thị đối với phụ nữ».

Tình hình Tân Gia Ba yên tĩnh

TÂN GIA BA 23/5 (UPI). Hôm thứ Năm, tình hình Tân Gia Ba yên tĩnh, trong lúc tình hình ở Mã Lai Á bất đầu lộng đạt.

Trong [illegible] lo ngại xảy đến chống lại giữa người Mã Lai và Trung Hoa ở Mã Lai Á có thể lan qua Tân Gia Ba.

Cảnh sát tiếp tục được đặt trong tình trạng báo động hôm thứ Ba trong khi có tin đồn có hai phần trăm đặt nhau tan trong tâm thành phố. Những các vùng chức chính phủ cho hay đó chỉ là vụ xô xát giữa du đảng.

Tân Gia Ba có hai triệu người, gồm 80% người Trung Hoa và 10% người Mã Lai. Số còn lại là người Ấn độ, Hồi quốc, lai Âu và các sắc dân khác.

Giao tranh lẻ tẻ tại khu Phi quân sự Đại Hàn

HÀN THÀNH 23/5 (AP) — Bộ Quốc Phòng Đại Hàn loan tin hôm Ba, Hàn quân nhập Đại Hàn đã giao chiến ngay sớm thứ sáu trong một trận giao tranh ở phía Đông khu phi quân sự.

Được biết một binh sĩ Đại Hàn chết và một mang trong một cuộc chạm súng xảy ra lúc 1g35 sáng (tức 16g15 giờ tế thời Nam) khi một toán tuần tiễu phục kích một toán quân sang sâu Bắc Hàn năm ngày.

Bộ Quốc phòng cho biết quân Bắc Hàn đã định xâm nhập Đại Hàn qua hàng rào cản trang bị bằng điện ở bờ phía Nam khu phi quân sự.

TIẾP THEO 4 TRANG 2

— Hoàn nghênh tài liệu vị trí ...

Bộ cũng đang dự trù là sẽ phối hợp cùng tác với Viện quốc Gia Phục Hồi và cơ quan Goodwill Industries để tương trợ và thực hiện việc huấn nghệ trong lãnh vực tiểu công nghệ.

Người ta Bộ cũng đang chết trong bảng mọi cá ch cải thiện các cơ sở xã hội hiện có.

TIẾP THEO 13 TRANG 2

Dân chủ phân quyền cách nầy nghĩa, là không có gì hết là vì Quốc và Tỉnh coi Hội Đồng Nhân Dân là một chương ngại vật trong cái thể dân chủ phân quyền nầy.

Nếu nhìn nhận nông thôn là của bản của cuộc đấu tranh chính trị thì nhà cầm quyền hãy nghiên cứu lại sắc sắt 198/DU HC để đưng bão mọi trở ngại mà các bản đã đăng.

NHƯ-DÂN
(KOM-TUM)

TIẾP THEO 3 TRANG 2

Trong những ngày qua phái viên bầu bán đã lần lượt tiếp xúc với 18 vị Bác sĩ y khoa hiện đang giữ các chức vụ cũng được nhà cầm quyền cho hay sẽ xét về vấn đề Đông y.

Chúng tôi là không phải bàn được bắt cứ sự phản đối nào vì tất cả đều ngỏ ý tán đồng công cuộc chấn hưng Đông y là cần thiết.

— Tuy vậy hoàn cảc chi tiết thì mỗi người quan niệm một cách khác nhau. Vì vậy, bị cáng bước vào sự bế công chưc, nên bầu bết ... vì sợ sẽ trên đều không muốn đưa ra đánh tanh trở mai mà để chính những điều phiền toái vùng sau và bởi mỗi lạm hề đến chức vụ công quyền.

TIẾP THEO 8 TRANG 2

Ở g Đồng ly xin phòng trả lời rằng «đàn ông thì ở tiếp» và đàng gián thích đây ý mà nếu cho người vợ đi mà không có sự chấp thuận của chồng thì người chồng có thể kiện là tại sao lại cho vợ họ đi ?

TIẾP THEO 5 TRANG 2

đồng được hưởng biện pháp áp dụng cho các nghề quân và can bộ xây dựng nông thôn nói trên từ ngày 1.1.69. Kinh phí đã cho phép cấp gạo cho các can bộ xây dựng sở thôn và gia đình trong tài khoá 69 được sung đoàng vào ngân sách bộ xây dựng nông thôn để phân viện trợ Mỹ) Nhưng tài khoá 1970 kinh phí nầy sẽ do Bộ phát triển sắc tộc đài thọ.

Xem trang 6 :
kiếp lầm than
của AN-KHÊ

GLUTASCORBINE
BỔ ÓC và BẮP THỊT
BỔ DƯỠNG
ÓC và BẮP THỊT
TĂNG CƯỜNG
TRÍ NHỚ
CHỐNG LẠI SỰ
MỆT MỎI
VIỆN BÀO CHẾ SIFAPP SAIGON
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

RỪNG MÁY... BIỂN NGƯỜI
— Hàng ngàn người đã đến xem kiểu, lựa mầy.
— Hàng ngàn chiếc máy được chở đi, mang về.
— Hiệu nào? Ở đâu? Nhờ yếu tố nào?...
— VẠN KIM Truyền Hình cả một rừng Tivi đủ hiệu, đủ cỡ, tối tân nhứt, một thương điểm Truyền Hình lý tưởng của mọi giới trong gia đình Việt Nam :
SANYO :
23 Inches Meuble } Dùng điện 110-220v
20 Inches Meuble
19 Inches xách tay
16 —
12 — } Điện 110-220v
12 —
10 — } Accu 12 volts
HITACHI :
12 Inches dùng Accu 12v cả điện 110-220v
8 — — —
CROWN :
7 Inches dùng Pin, điện và Accu
4 Inches 5 dùng Pin, điện và Accu
SONY :
20 Inches Meuble dùng điện 110-220v
09 Inches Portable } Dùng điện
7 — } Pin và
5 — } Accu 12v
4 —
DENON :
25 Inches Meuble
20 SG 7 4 ioa
20 EK 7 3 ioa
19 F8 điện 110-220v
19 F6 U xách tay, điện 110v
17 T 49 A Meuble (cửa khóa)
12 H 6 điện 110v
12 TL 2-5 (Solid-State) 110v
10 TM 7 điện 110v cả Accu 12v
SHARP :
20 Inches Meuble } Đ... 110-220v
19 —
19 Inches Portable
NATIONAL :
20 Inches Meuble
20 — Portable
19 — Meuble
16 — Portable
16 — cửa khóa
11 — Accu 12v cả điện 110-220v
— Đủ phụ tùng để sửa chữa bất cứ chiếc máy nào bị hư.
— Đủ thứ Antennes. Boosters. Thu lôi. Kiểng phòng đại. Survolteur đủ loại, giữ máy được bền bỉ, hình ảnh rỏ hơn.
— Có máy phát hình và âm thanh riêng chn khách hàng thử máy bất cứ lúc nào, khỏi cần phải chờ đài.
— TIẾP KHÁCH SUỐT NGÀY ĐẾN 9 GIỜ ĐÊM, KHÔNG NGHỈ CHỦ NHẬT VÀ NGÀY LỄ —
VAN-KIM
TRUYỀN HÌNH
124 GIA-LONG SAIGON
Điện thoại : 93.436
(khoảng sau chợ Bến Thành, góc đường Thủ Khoa Huân — Gia Long)

thuốc ho viên
Pectal FORT
tri các chứng HO
VIỆN BÀO-CHẾ SIFAPP SAIGON

Lập trường

(Tiếp theo trang 1)

Phương cách thương thuyết chấm dứt chiến tranh để trăn an dự phân chiến ở Hoa Kỳ.

Chính vì những lý do đó, muốn tìm hiểu ý định thật sự của Hoa Kỳ đối với vấn đề V.N. khi đưa ra chương trình 8 điểm, trước hết phải xét xem tình hình kinh tế Hoa Kỳ có cho phép họ tiếp tục chiến tranh hay bắt buộc họ phải rút lui, rút lui đến mức độ nào, tức là ủng hộ V.N.C.H đến mức độ nào. Đó mới là chìa khóa của vấn đề.

Khi cuộc bầu cử Tổng Thống ở Mỹ đang diễn tiến, chánh giới V.N.C.H phân nhiều mong mỏi Ô. Nixon trúng cử hơn là Ô. Humphrey vì ở đây người ta cho Ô. Humphrey là hình ảnh của Ô. Johnson nghĩa là chánh sách mà Ô. Humphrey theo đuổi sẽ không khác chánh sách của Ô. Johnson. Trong khi đó người ta nghĩ rằng Ô. Nixon có thể làm khác hơn Ô. Johnson, nhưt là có thể chấm dứt chiến tranh hơn trong vấn đề thương thuyết và ủng hộ lập trường của VNCH mạnh mẽ hơn.

Tuy nhiên, người ta quên rằng lý do thúc đẩy Ô. Johnson hành động xuống thang chiến tranh cũng là lý do thi phối hành động của T.T. Nixon hiện nay. Nên kinh tế Hoa Kỳ chưa thoát khỏi nạn lạm phát. Đó là lý do giải thích tại sao ông Nixon vẫn tiếp tục áp dụng những biện pháp chống lạm phát như thời ông Johnson mặc dầu chỉ tiết có hơi khác : ở chống lạm phát, ông Johnson đã dành thêm thuế lợi tức 10%, ông Nixon vẫn duy trì biện pháp nầy nhưng giảm xuống 5% đồng thời ông đã cho bãi bỏ biện pháp miễn thuế từng phần mà xí nghiệp phải chịu trên trang bị mới. Như vậy ý nghĩa công sản như duy trì toàn vẹn thuế lợi tức 10%. Trong khi đó, các biện pháp chống lạm phát khác vẫn được áp dụng như giới hạn số gia tăng hàng năm về tiền ngân hàng cho dân chúng vay là 2% trên tổng số tín dụng. Người ta cố gắng chặn đứng nạn gia tăng vật giá từ đầu tới cuối năm 1969.

Hơn nữa, cán cân thương mãi của Hoa Kỳ trong độ nhứt tam cá nguyệt 1969 đã hao hụt hết 69 triệu Mỹ kim, nghĩa là Hoa Kỳ đã mua của ngoại quốc nhiều hơn trị giá số hàng bán ra.

NGÀY MAI : Hoa Kỳ và những áp lực kinh tế quốc ngoại.

CHIẾN SỰ

SAU KHI PHÁO KÍCH LỐI 10,1 ĐẠN SÚNG CỐI DỌN ĐƯỜNG

Cộng quân mưu toan đánh úp tỉnh ly Châu đốc

nhưng bị lực lượng phòng thủ đẩy lui

● THÊM 1 CUỘC ĐỤNG ĐỘ ĐẪM MÁU TRÊN NGƯỠNG ĐỒI AP DONG BIA (ASHAU).

SAIGON 23-5 (UPI).— Các cuộc giao tranh lại bùng nổ hôm thứ sáu trên đồi Ap Dang Bia tại thung lũng Ashau. Binh sĩ Hoa kỳ đã đụng độ với những toán quân chính quy Bắc Việt lưu động được trang bị với súng máy và súng phóng lựu.

Binh sĩ Hoa Kỳ báo cáo cho biết là bên ta 21 công quân trong các cuộc giao tranh. Tổn thất phía bạn là 7 người tử trường và 20 bị thương. Ít nhất là đã có 539 quân Bắc Việt đã bị tử thương tử khi các cuộc giao tranh bùng nổ trong tháng nầy.

Theo thông tin viên David Lamb của UPI thì cuộc giao tranh bùng nổ lúc binh mã thì binh sĩ nhảy dù Hoa Kỳ khởi sự một cuộc càn quét khác trên đồi đó.

Cộng quân toan tính đánh úp Tỉnh Ly Châu Đốc bị đẩy lui

CHÂU ĐỐC (TTV).— 24-5 Hồi 0g sáng nay, một lực lượng cộng quân gồm lối 3 đại đội đã mưu toan đánh úp tỉnh ly Châu Đốc, nhưng đã bị lực lượng Địa phương quân và Nghĩa quân phòng thủ quanh tỉnh ly đẩy lui.

Trận tiền tuyến quận sự tỉnh Châu đốc cho biết, Cộng quân đã đăng 3 đường tiến quân xuất phát từ ba ấp gần biên giới Cambodge để tấn công sau một loạt pháo kích dữ dội với trên 100 đạn súng cối 82 ly.

Kết quả sơ khởi cho biết, nhiều giao tranh tại chung quanh tỉnh được ghi nhận là có 18 VC chết tại trận, 1 tên bị bắt sống. Về phía khi ta thì nhu 2 đại đội Địa Phương Binh, 1 B-40, 6 AK 47. Thiệt hại về phía nghĩa quân và địa phương quân được ghi nhận là nhẹ.

Bạch Cung quả quyết : không tăng gia chiến cuộc ở VN

HỌA THỊNH ĐỐN 23-5 (AFP — Sáng thứ sáu, bình luận xự tăng gia số tổn thất của Mỹ ở Nam VN phát ngôn viên chánh thức của Bạch Cung nói : «Chúng tôi không tăng gia hoạt động quân sự ở VN.»

Ông quả quyết rằng cuộc tấn công đợt 937 (chấm dứt thương ngày ai Edward Kennedy cách đây hai ngày đã chỉ trích chánh sách quân sự của Mỹ) không phải là một cuộc tấn công mới của Mỹ. Ông quả quyết là cuộc hành quân nầy đáp lại sự tăng gia hoạt động của địch tại vùng thung lũng Ashau, và các nơi khác.

Ông cũng nhắc lại là trong diễn văn mới đây, Tổng thống Nixon đã quả quyết là nếu CS muốn chấng minh thiện chí và ý muốn chấm dứt chiến tranh thì họ phải giảm bớt những hoạt động quân sự.

Ông nói TT hoàn toàn tin nhiệm bộ tư lệnh quân sự Mỹ và kết luận : «Mục tiêu chánh của chánh sách quân sự Mỹ là bảo đảm an ninh cho dân chúng Nam VN và cho lực lượng đồng minh cùng phát tan bất cứ vụ tấn công bất nhân đã Nam VN phải chấp nhận giải pháp chánh trị của họ.

PHONG TRÀO QGCT TỈNH BỘ LONG AN TỔ CHỨC LỄ RA MẮT

SAIGON Sáng 29-5, Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến Tỉnh bộ Long An sẽ tổ chức một buổi lễ ra mắt tại trụ sở LA.

Giáo sư Nguyễn ngọc Huy, đại diện Ban Chấp hành Trung Ương sẽ đến tham dự buổi lễ ra mắt của Tỉnh bộ. Cùng đi với Giáo sư Huy sẽ có một số nhân viên Trung ương và một số ký giả Thủ đô.

Chúng tôi sẽ có bài tường thuật sau buổi lễ.

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

(TIẾP THEO TRANG 1)

MẶT TRẬN «CHỊ EM TA» PHẢN ĐỐI

Theo tài liệu của Ủy Ban Kinh Tế Hòa Thiện từ năm 1954 tới 68 tổng cộng có 38.628 vụ bắt giữ điền, nhưng theo «thuyền viên của Bộ XÂ Hội thì chỉ có 5.000 «em đi» hành nghề và bị bắt giữ, bởi vì chỉ có 2380 «em đi» trên «thuyền hoạt nghề» và 2550 có bị giải thu lãnh ăn. Nhưng cũng thời gian trên lại có 4.441 chủ chứa điểm đã bị bắt giữ tốn.

Theo tin tức, một «chị em ta» tuyên có phản đối kịch liệt những con số làm giảm thực lực của Mặt Trận «chị em ta» và chủ chứa chánh thức mà gần đông bằng em đi thì chứa cái mà gì ?

Quan hơn nữa, một em khác cho biết «ước mấy mà đăng, tại tui có cái 36 phương pháp hành nghề một cách an toàn, mà bị bắt là mấy con không biết điệu nghề. Không gốc đựa nên mới bị giữ ấy».

Phái đoàn chị Cả chưa có ý kiến gì trong tiếng nói của Mặt Trận «chị em ta» vì cần đợi ngày lành tháng tốt, chẳng hạn như ngày Chủ nhật, anh em nước bạn đi chơi nhiều mới bàng tuyên bố.

Trung Tướng Hoàng Xuân Lãm...

TIẾP THEO D TRANG 1

chiến đã điên ra phế bỏ trong 4 ngày sẽ bằng tính VC cũng đã phát xác trên mặt trận nầy.

Ở Quảng Ngãi một thành phần Sư đoàn 2 của ta đã đụng độ với Trung đoàn 31 và Trung đoàn 48 của Bắc Việt, nhưng tại đây tân tổn cũng của địch bị hạn chế nhờ phát giác kịp thời hệ thống tình báo nhân dân ta.

Tổng kết mặt trận Đông Bắc biên giới Lào Việt, Sư đoàn 1 của ta phối hợp với Đặc Binh đã khám phá hơn 400 vụ kho của địch và nhiều đụng cự, quân trang quân dụng và xe cộ của VC, Pathet Lào, Thái.

Có một sự kiện đặc biệt là từ 4 tháng nay, do kế hoạch tạo vây kinh tế của ta rất hiệu hiệu cho nên VC ở tại các nơi khác phải gọi phái chủ gọi Trung Cộng qua mà ăn, và trong các trận bình quân cần quét trên đã vừa qua ta đã tịch thu được rất nhiều gạo Trung cộng đang trong các bao bố mang nhãn hiệu chữ Tàu !

Linh Bắc Việt còn hồi sứa

Liên tiếp trong 10 ngày bình quân vừa qua, QLVNCH của ta thường muốn đặt Cam Bốt về phía Hoa Kỳ để chứng có thể được cho giải phóng dân chúng Cam Bốt khỏi cảnh bị đô hộ Hoa Kỳ để can thiệp ở at vào ở bộ Cam Bốt.

Thái từ Sihanouk, mà lập trường của ông là ở giữa giữ cân cân thăng bằng giữa Đông và Tây Phương, cho rằng «VC hành động như thế thông muốn đặt Cam Bốt về phía Hoa Kỳ để chứng có thể được cho giải phóng dân chúng Cam Bốt khỏi cảnh bị đô hộ Hoa Kỳ để can thiệp ở at vào ở bộ Cam Bốt.

Thái từ Sihanouk, mà lập trường của ông là ở giữa giữ cân cân thăng bằng giữa Đông và Tây Phương, cho rằng «VC hành động như thế thông muốn đặt Cam Bốt về phía Hoa Kỳ để chứng có thể được cho giải phóng dân chứng Cam Bốt khỏi cảnh bị đô hộ Hoa Kỳ để can thiệp ở at vào ở bộ Cam Bốt.

Tin của thông tấn xã «Associated Press» nói thêm rằng, chính thái từ Sihanouk đã tố cáo bọn Việt Cộng đang gây gây tăng các áp lực nhằm vào Cam Bốt để tiến đến việc quốc tế hóa Đông Dương, kể cả Cam Bốt.

Cũng theo, nói các tổ cáo nầy, thái từ Sihanouk đã trong ra các ảnh hình chụp 7 binh sĩ Việt Cộng bị bắt sống mới đây cùng với 20 súng và khí tại tỉnh Mondolkiri và ám một tên Việt Cộng bị bắn hồi 15 tháng Năm tại tỉnh Kompong Cham.

5 người Đức đi dâu cho bị MTGP bắt ?

Sau bắt Trung Tướng Lâm cho tiếp tục phái viên Cấp Tiến hay rằng vừa rồi đây luận tiếp đã tại quốc nội đã đặc biệt chú ý đến vụ 5 người Tây Đức vừa bị MTGP bắt ở miền Nam Đông Nai.

Hôm ấy nhằm ngày Chủ Nhật, 5 người Đức ở Đà Nẵng, và 2 người Đức đã bắt ký Nghĩ An Hòa Nông Sơn đã rủ nhau đi chơi vô... nữa. Gặp trúng Việt Cộng. Việt Cộng bắt họ đi. Và hiện giờ họ chưa bị giết.

THÁI TỬ SIHANOUK...

TIẾP THEO K TRANG 1

phá hoại cực biên «Khmer Serei» (Khờ Me Tự Do) trong một cuộc càn quét tại các khu rừng nằm sát biên giới Thái Lan.

Thái tử Sihanouk, mà lập trường của ông là ở giữa giữ cân cân thăng bằng giữa Đông và Tây Phương, cho rằng «VC hành động như thế thông muốn đặt Cam Bốt về phía Hoa Kỳ để chứng có thể được cho giải phóng dân chứng Cam Bốt khỏi cảnh bị đô hộ Hoa Kỳ để can thiệp ở at vào ở bộ Cam Bốt.

Thái tử Sihanouk, bối đây thăng nầy mới quyết định bác bỏ các lời đề nghị tái lập bang giao với Hoa thịnh Đốn, cũng đã lên tiếng đã kích Hoa kỳ trong cuộc họp tác.

Tin của thông tấn xã «Associated Press» nói thêm rằng, chính thái tử Sihanouk đã tố cáo bọn Việt Cộng đang gây gây tăng các áp lực nhằm vào Cam Bốt để tiến đến việc quốc tế hóa Đông Dương, kể cả Cam Bốt.

Cũng theo, nói các tổ cáo nầy, thái tử Sihanouk đã trong ra các ảnh hình chụp 7 binh sĩ Việt Cộng bị bắt sống mới đây cùng với 20 súng và khí tại tỉnh Mondolkiri và ám một tên Việt Cộng bị bắn hồi 15 tháng Năm tại tỉnh Kompong Cham.

BÀI CẢY BẰNG

TIẾP THEO M TRANG 1

xong lại, thì mọi quyền được hưởng, nên thì nhà đơn thưa ông Quý tại tòa hòa Bàn Cựu Đại Đồng Quyền Phiếu Đồng phát Thượng thẩm Hoàng đã xử, ra Án văn chung quyết số 115 ngày 8-6-1966. Tòa truyền Hã gia Quý gian cho ông Hai cản nhà và đây lại làm giấy nhường quyền nghiệp cho ông y và trả thêm một số tiền 50.000đ.00.

Kinh thưa Tổng Thống.

Trong khoảng thời gian tháng 10 năm 1966 tới có đến ông Biện Lý tòa HGRQ-Pleiku xin thi hành Án văn, người lại lăng Hã gia Quý giao nhà cho tôi bằng hình thức(giấy tờ). Bởi thế nên tôi đã nhiều lần làm đơn đến các cấp Lãnh Đạo và cũng nhiều lần kêu oan trên mặt báo, mà không được can thiệp.

Mãi đến năm 1968 ở Biện lý tòa H.G.R.Q. Pleiku chỉ đây mà tôi đơn cho thi hành Án văn kể trên, nhận hai cái nhà theo thủ tục. Nay tôi tuân hành nhận theo thủ tục đạo Tối Cao Đan Tộc là xây dựng xã hội công bằng xã tiến bộ, mà chính gia đình chúng tôi là nạn nhân khổ của những lớp người ác bức bắt cóng trong xã hội lâm cho gia đình chúng tôi tách gia sản, cơm không đủ ăn và không đủ mặc.

Vậy xin mong TT ban ơn cho gia đình tôi thoát khỏi cảnh sống với những lớp người thi hành phép luật lâm cho gia đình tôi khác khoái mong chờ.

Trong khi chờ đợi Tổng Thống ra ơn phán xét, xin kính đăng lên Tổng Thống lòng tên khẩn và tri ân của tôi.

Kính đơn.

Ký tên :

NGUYỄN HỌC

★

HỒ SƠ KÈM KÈM

— Bản sao Bản Án Chung Quyết số 115 ngày 8-6-66 của tòa Trung Thẩm Huế.

— Bản sao Vi bằng Tổng cư ngày 5-9-68 của Thẩm phán Lại Thúc Hà.

— Bản sao Vi bằng ngày 9-1-69 của Thẩm phán Lại Thúc Hà.

— Bản sao Biên bản Điều tra HGRQ Pleiku xã hội cho ông Thiện phát Pleiku đồng xuất được Ô. Biện lý tòa HGRQ Pleiku ký ngày 10-10-1966.

Các nhân đề ngày 3-3-69 Ô. Biện lý tòa HGRQ Pleiku gửi văn thư số 287/BL phát hoàn đơn của tôi và cũng nói rằng thể ra an lành thứ hai nữa, nên tôi có mang văn thư nầy đến Ô. Thẩm phán lại Pleiku trình bày được Ông phê bình lẽ cho thi hành đơn cho Ông Đỗ Quyền Hãn người phụ giúp Trung phán lại, nhưng Ông nầy đưa tay cho tôi và nói, không thể thi hành được, được biết Ông Đỗ Quyền hiện nay làm Chủ tịch Hội đồng thẩm Pleiku đã cầy nhiều quyền thế tách gia sản, cơm không đủ ăn và không đủ mặc.

Vậy xin mong TT ban ơn cho gia đình tôi thoát khỏi cảnh sống với những lớp người thi hành phép luật lâm cho gia đình tôi khác khoái mong chờ.

Trong khi chờ đợi Tổng Thống ra ơn phán xét, xin kính đăng lên Tổng Thống lòng tên khẩn và tri ân của tôi.

Kính đơn.

Ký tên :

NGUYỄN HỌC

NHẮN TIN

9 Viên, cựu cầu tướng của Thủdaumot sport ở đâu ? Về Saigon gặp Bầu Ứng ngay.

CHIA BUỒN

Được tin bà quả phụ **NGUYỄN HOÀNG TRÚ** *thân mẫu của bà NGUYỄN THÀNH LONG vừa thất lộc tại tư gia. Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng gia đình bà Nguyễn Thành Long và cầu nguyện hương hồn Cụ Bà được tiêu diêu miên Cực lạc.*

LÂM NGỌC PHƯƠNG

Cáo phó

Chúng tôi rất lấy làm đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc được biết :

Ông THÁI MINH TRÍ

Thừa Phát Lại Tòa Sơ Thẩm Định Tường đã mãn phần ngày 23-5-1969, tự gia số 7 đường Nguyễn Toại Mỹ Tho. Lễ di cữu sẽ tổ chức vào lúc 7 giờ sáng ngày 25-5-1969, nơi an nghỉ tại Cần Thơ.

LỜI CẢM TẠ CỦA ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ Quí Vị Quan Khách đã đến tham dự buổi lễ Khánh thành Trụ sở ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG tại số 35—37 đường Pasteur Saigon vào hồi 18giờ ngày 21-5-69.

BAN QUẢN TRỊ và BAN GIÁM ĐỐC ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG thành thật cảo lỗi về việc sơ xuất, nếu có, trong buổi lễ tiếp tân, kính mong Quí Vị niệm tình tha thứ.

BAN QUẢN TRỊ ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG

RAO VẶT RAO VẶT

RAO VẶT CẤP TIẾN

Bắt đầu từ hôm nay, Nhựt báo CẤP TIẾN nhận đăng tất cả RAO VẶT của bạn đọc các giới...MỤC RAO VẶT CẤP TIẾN, sẽ giúp bạn đọc dễ dàng trong các giao dịch thương mại.

LY KỲ...

Giá Đặc biệt với quý khách xe 2 bánh trình bày thật đẹp, thật vinh nhưng... giá rẻ nhất Saigon (Hôm nay ân chủ giờ ngày mai phải tái to, Xuân Hè Thu Đông bi... cả mm hết buồn lo), chả giò ngon nhất Saigon 100đ 1 dĩa. Miến Hoàng Kông xào của gà xôm Hương. Cua rang muối tiêu, Cua hấp thập vị, Cua đứt lò, Sò bướt đứt lò, Nem chua Hànội, chả giò, Soup bào cua gà, gỏi vạnh, Gà xé phay, Bún thang 50đ, com chiên gà xé đầu, Bún riêu cua, gà 50đ. Nước uống từ 15đ. Nhà hàng THÚY TRIỀU 523 Trần Hưng Đạo (xế Nha C.S.) Sáng 9h đến 23h đêm. Bạn có phải là người sành ăn không ? ? ? CÓ TÂN Kamicusta mọi loại, rau, lòng máy v.v... • Thoa chu mọc dày • hết đầu, sạch để cùng hết tóc, sau mọc rất nhanh, loại mạnh 2 ngày sau 150đ Crème CLVB của Nhựt làm hết vết nhăn ở bụng, ở mặt, tân nhang, trứng cá v.v... 200đ. Hoahoa trị tuyết bệnh hôi nách 50đ.

Gần đến tính kỳ, bà thân đã dự hay là đang hành hình mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» hiệu các tiệm thuốc Việt-Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú-Lâm, Cholon — K.N.B.Y.T. số 4 ngày 20.11.63

Sang Độc Mới phát hay kinh niên đều dùng SƯU ĐỘC BÁ ÚNG HOÀN «ÔNG TIÊN» Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

PHONG NGỨA

Ghẻ chốc lở lói, gái tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài người đã mà hết, uống GIÁI PHONG Sát Độc Hoàn Ông TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng, có bán tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Chợlớn

Nhận thu môn đệ

CHÍCH TRỈ NỘI

Trị bào dâm bằng phương pháp mới nhứt, không đau, không thoa thuốc, cắt, đốt, cọt, vẩn đi làm. Giá bạc. Tiếp khách từ 3 đến 6g tại số 217 Bùi Viện Saigon (có thể mời đến nhà) .Huỳnh Ngọc An.

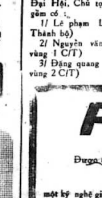
MÁCH THUỐC

Ai bị tê bại phong thấp, nhức mỏi đủ kinh niên quốn được trị khỏi ngay bằng phương thuốc gia truyền rất thần hiệu. Hãy hỏi 266 Lê quang Định Gia Định (trước trường Tân Phương xóm Gò, cạnh nhà máy Thanh Bình) hoặc điện thoại 41.323 nhà chỉ giúm.

BÁN MÁY MAY

ĐẠI HẠ GIÁ

Đã loại: MITSUBISHI, SINCO, SINGER v.v... Có nhiều loại giá từ 9.000đ. Máy bán bảo đảm 20 năm. Xin hỏi nhà buôn ĐỨC THÀNH 970 Võ đi Ngụy (sát cây xăng ESSO ngã tư Phú Nhuận). Bán cả ngày lẻ và Chủ nhật, có bán chân hàn



Thiệp Cưới mỹ thuật
Mới lạ
Chữ đẹp
Giá rẻ - mau lẹ
NHÀ IN ĐỨC TÍN
118 PASTEUR SAIGON
Trường Bùi Thị Xuân

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN 173, Phạm Ngũ Lão — SAIGON

Quản lý : PHẠM-VĂN-BÉ

Cương quyết phủ nhận

TIẾP THEO C TRANG 1

— Vì biết được âm mưu trên từ 7g sáng 23-5 nên mới có nhân vụ trong B.C.H.T.U. không tới dự. Riêng Cố Tiếp, Tổng bí thơ, Tổng Thủ ngữ đã cùng bề rút lui khỏi chức vụ chủ tọa phiên họp rồi lần lượt ra về. Vì nhận thấy bị ập đào một cách trắng trợn và phi pháp.

Ban CH Trung Ương LLTDDC

Chủ Tịch

NGÔ ÚNG TÀI

Tổng Bí Thư

TRẦN THƯỜNG NHƠN

1 bàn tin khác...

Sau khi nhận được lời cũng bố trên đây vào buổi sáng, hồi 17 giờ cùng ngày, chúng tôi lại nhận thêm được 1 bản tin quay ronéo đưa đến để cập đến phiên đại hội nói trên và trương cáp đặc của Chủ Tịch của ông Nguyễn văn Hướng.

Nhận thấy 2 bản tin đối chọi nhau, chúng tôi vì không có thơm dự phiên đại hội nói trên, không biết lẽ phải về ai, nên đăng trên phương diện thông tin, chúng tôi cùng đăng tất nguyên văn để bạn đọc xét lấy.

Sau đây là nguyên văn bản tin nhận được buổi nhiều :

Đại hội Lực Lượng Tự Do Dân Chủ toàn quốc

Nhận dịp về Saigon thăm dự Đại Hội Liên Minh Dân Tộc Cách Mạng Xã Hội ngày 24-5-69 và Đại hội Mặt Trận Quốc Gia Dân Chủ Xã Hội ngày 25-5-69, các Đại biểu toàn quốc của Lực Lượng Tự Do Dân Chủ đã tổ chức một cuộc Hội Nghị vào hồi 09 giờ sáng ngày 23-5-69 tại số 59/4 Sương Nguyệt Ánh Saigon để thảo luận tình hình và đường hướng hoạt động mới trong giai đoạn hiện nay.

Đại hội gồm ty 34 đơn vị Tỉnh và Thị xã, 9 Quận Đô thành và 2 Khu bộ đặc biệt với 204 đại biểu trong toàn quốc.

Sau một giờ thảo luận về tình hình nội bộ, các đại biểu cũ mất đã đồng thanh quyết nghị yêu cầu biến cuộc họp thành một cuộc Đại hội Đại biểu toàn quốc để kiểm điểm và xét xét lại tổ chức nội bộ của lực lượng.

Ông Trần Tiết Nhật Ủy Tài cũng toàn thể Ban Chấp Hành Trung Ương hiện đã tuyên bố từ chức để tran quyền cho Đại hội quyết định.

Tiếp theo việc Ban Chấp hành Trung Ương từ chức, Đại hội, đã biểu một chủ tọa đoàn để điều khiển Đại Hội, Chủ tọa đoàn được bầu gồm có :

1/ Lê phạm Long (Đại diện Đô Thành bộ)

2/ Nguyễn văn Tọa (Đại diện vùng I C/T)

3/ Đặng quang Minh (Đại diện vùng 2 C/T)

4/ Võ trí Phương (Đại diện vùng 3 C/T)

5/ Nguyễn thanh Kinh (Đại diện vùng 4 C/T)

Chiếu theo ý muốn của Đại hội, Chủ Tọa Đoàn đã đề nghị để cử lại Ban Chấp Hành Trung Ương.

Đại hội đã thông qua thể thức ứng cử và bầu cử, và đã đề cử một Ban Chấp Hành Trung Ương mới với thành phần như sau :

Chủ Tịch : Ô. Nguyễn v Hướng

Đệ I Phó Chủ Tịch : LS Nguyễn Xuân Việt.

Đệ II Phó Chủ Tịch : BS. Phan văn Đương.

Tổng Thư Ký : Ô. Hồ Giống.

Phó Tổng Thư Ký : Ô. Võ Hữu Lân — Ô. Đoàn Mười.

Ủy viên Kiểm Soát Khối Tổ chức : GS Đào Văn Vinh.

TrưởngKhối Tuyên Nghiên Huấn : BS. Phan Văn Đương.

Trưởng Khối Giáo tế : BS. Nguyễn Phú Duyệt.

Trưởng Khối Công tác Quần chúng : GS Võ Văn Mẫu.

Trưởng Khối Kiểm soát : DB. Ngô Văn Thông.

Ủy viên Vùng Trung Ương phụ tá các Trưởng Khối nói trên.

Đại hội đã bế mạc vào lúc 14g30 cùng ngày.

VNCH sẵn sàng thảo

TIẾP THEO X TRANG 1

Trong phiên họp thứ 18, Đại Sứ Lodge cũng nói lên rằng «Mặt giải phóng có ... ng và bên vững sẽ đòi nói ca... ng thức thực hiện được một tổ chức chọn chính trị (tuyển cử) đem lại hòa bình lâu bền ở VN cơ hội thuận tiện thực sự để tham gia vào đời sống chính trị.

Điều nầy có nghĩa là Mỹ ủng trương tế chức các cuộc bầu cử trước ngày qui định bởi hiến pháp VNCH, và nằm trong khuôn khổ I giải pháp chính trị cho miền Nam.

Lập trường của VNCH là tiết cử công dân nào từ bỏ bạo động, tôn trọng hiến pháp và luật pháp đều được quyền tham gia đời sống chính trị (bầu cử và ứng cử) tại miền Nam, theo các qui định của Hiến pháp.

Mọi vấn đề được nêu lên sau các lời tuyên bố trên là có gì mâu thuẫn trong việc I đoàn thể chính trị tham gia sinh hoạt chính trị, nếu đoàn thể đó hiện nay chưa được luật pháp công nhận.

Phát ngôn nhân VNCH trả lời : «Một đoàn thể chính trị được phép thành hình các công đoàn, Vậy thì mọi công đân được quyền tham gia sinh hoạt chính trị ngay khi họ từ bỏ bạo lực và tôn trọng luật pháp quốc gia».

Nếu theo đúng tinh thần lập trường nầy thì MTGPMN vẫn là một bộ phận thuộc tổ chức, CS không được quyền đặt cơ quan ra tham dự sinh hoạt chính trị trên tư cách đại diện MT.

Các phóng viên hỏi thêm liệu VNCH có thể tạo chính hiến phép để thừa nhận quyền tham gia sinh hoạt chính trị của VC trên tư cách cá nhân hay không ?

Một phát ngôn nhân của phái đoàn VNCH trả lời rằng hiến pháp do đân chúng thiết lập nên và đó là nền tảng lớn nhất của quốc gia.

Các viên chức Mỹ được phỏng vấn về viễn ảnh MTGPMN tham dự sinh hoạt chính trị MiềnNam vắcác cuộc tuyển cử đã đưa theo vai lời tuyên bố của cựu phái vại lanh đạo VNCH đã trả lời :

«VNCH đã tuyên bố rằng họ sẵn sàng thảo luận với MTGPMN nhưng sự giải xếp về một giải pháp chính trị. Đối với Mỹ thì việc đó nằm trong một vấn đề».

PHI LUẬT TÂN ĐỒI...

TIẾP THEO N TRANG 1

ly do nói trên, nên Ngoại trưởng Úc Đại Lợi, ông Gordon Freeth hôm thứ bảy vừa bác bỏ rằng ông phản đối việc đã cả 7 quốc gia chấm chiến tại VN cùng ngồi quanh bàn hội đàm Balé.

Ông Freeth cũng cho biết hiện nay Úc có 8000 quân chiến đấu tại VN và nếu có lịnh rút quân sẽ rút theo tỷ lệ với quân đội Mỹ. Ông nhận định rằng hiện nay thời gian có lợi cho phe Đồng Minh hơn là cho phe CS tại hội đàm Balé.

Ngoại trưởng Úc đã tuyên bố như trên trong dịp ông đến Bangkok tham dự hội nghị của MTCP tham gia 7 quốc gia tham chiến tại VN, sau cùng nghị bàn phòng Đông Nam Á.

Bình luận về đề nghị tiến hòa đàm Ba Lê, ông nói rằng phe Cộng sản sẽ tiếp tục gây áp lực chính, và phe đồng minh cũng sẽ có hành động tương tự, ông cho rằng cuộc phản công chính trị quan trọng nhất là tranh thủ cảm tình của dư luận quốc tế.

2 Tổng Thống Việt-Mỹ

TIẾP THEO B TRANG 1

1.— Vấn đề Mỹ quy hoạch đảo Okinawa cho Nhật phải được giải quyết giữa Hoa thịnh Đốn và Đông Kinh (ngoại trường Đại Hàn đã đề nghị để cho nước tự do tham gia các thương thuyết đó).

2.— Hoa thịnh Đốn đồng ý với Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu là không một chánh phủ liên hiệp nào được thành lập ở Nam Việt Nam khi thực hiện một thỏa ước tái lập hòa bình.

3.— Tuy nhiên, Mỹ ủng ý mở cuộc bầu cử Tự Do ở miền Nam sau soại quốc tế ở Nam VN, sau khi thực hiện thỏa ước đó.

4.— Lập trường Mỹ về vấn đề cho các gai ít ở MTCP tham gia cuộc bầu cử đó có tính cách miễn đtó : vấn đề nầy phải được giải quyết giữa người VN với nhau.

5.— Cuộc triệt hồi các lực lượng Bắc Việt khỏi Nam VN có thể được «gián xếp» một cách minh bạch hơn thỏa hiệp ngăn cấm việc Mỹ ngưng oanh tạc Bắc Việt.

6.— Chánh phủ Mỹ không có ý định cản trở ý định của thủ tướng Ai lao Souvanna Phouma về việc mở lại cuộc đàm phán với Pathet Lao để tái lập một chánh phủ liên hiệp.

7.— Mỹ sẽ phải thăm khảo ý kiến các đồng minh lân lân trong sự tiến triển của cuộc hội đàm Ba Lê và VN (ngoại trường Phi Luật Tân đã đề nghị tất cả các nước đồng minh tham chiến ở VN phải có đại diện tại cuộc hội đàm BaLê và VN).

8.— Không một nước nào có đại diện tại hội nghị nghĩa là các nước Mỹ ấy là ở Châu ngang việc đó trong... ngày, ít nhưng cam của Mỹ trong thuận khả Tổ chức Minh ước Đông Nam Á là Mỹ nhận ông hộ Thái Lan và các nước Á Châu khác trong cuộc chiến đấu chống phiến động.

9.— Chánh phủ Mỹ nghĩ là sẽ có lợi cho mọi nước nếu một vài quốc gia Á Châu, chẳng hạn như : Thái Lan hoặc Phi luật Tân, sẽ thiết được cuộc giao tế với Bắc kinh Hội nghị 7 nước (Mỹ, VNCH, Tân Tây Lan, Úc, Phi Luật Tân, Thái Lan và Đại Hàn) đã khai mạc hôm 22-5 tại thủ đô Thái Lan, nơi đã họp khóa thứ 14, của hội nghị Tổ chức Minh ước Bắc Đông Nam Á hôm 21-5.

XEM TRANG 6 :

QUÁI NHƠN THẬT CHỈ

Hàn-Giang-Nhạn dịch thuật

LIÊN - TRƯỜNG HỢP BẠN

Xin mời tất cả Anh, Chị Hội viên và cảng gia quyến đến dự buổi Họp Bạn được tổ chức tại Hội quán Liên Trường khởi hành tại số 40-42 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon, từ 8 giờ đến 9 giờ.

Rất nhiều món thể thao sẽ được tổ chức.

Giáo sư NGUYỄN VĂN BÔNG sẽ thuyết trình đề tài :

« Vị trí của LIÊN TRƯỜNG trong cuộc sanh hoạt Chánh trị.»

NƠI ĐỂ CÁC BẠN GHI TÊN :

NGUYỄN KIẾN GIANG, 23 Tự Do. Đ.T 91.630

NGÔ VĂN HOÀI, 74 Hai Bà Trưng. Đ.T 91.737

LÝ QUÍ PHẤT, 594 Bà Hạt. Đ.T 20.209

NGUYỄN VĂN ĐƯỢC, 92 Ng. văn Thinh. Đ.T 25.415

HUỲNH VĂN BÍ, Đ.T 91.747 và 25.511

NGUYỄN VĂN BẢY, Đ.T 91.197

90.414 ?

TI-VI HƯ

gọi ngay ĐT: 90.414

Hãng VIỆT-TUYẾN Radio

13, ĐOÀN THỊ ĐIỂM — SAIGON

● Xưởng sửa chữa tất cả các loại máy điện tử trên 20 năm kinh nghiệm, có giấy phép sửa chữa máy truyền tin, truyền hình.

● Chúng tôi sẽ gởi ngay chuyên viên đến tận nhà chăm sóc máy móc cho qui khách, hoặc máy bị hư sẽ được mang về xưởng sửa chữa và giao lại tận nhà.

● Sửa chữa thành thật, nhanh chóng, giá phải chăng, bảo đảm.

Phân ưu

Được tin buồn Cụ :

NGUYỄN QUỐC KỲ

một kỹ nghệ gia lỗi lạc, giầu lòng từ bi hỉ xả, đã tạ thế ở Ba Lê, hưởng thọ 71 tuổi, — Xin thành kính phân ưu cùng CỤ BÀ các cậu, các cô, các cháu.

NGUYỄN THẾ TRUYỀN

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG :

Nhựt báo CẤP TIẾN